

DEBRECZENI UJSÁG

Előfizetési ára egész évre 36 pengő, félévre 18 pengő, negyedévre 9 pengő egy óra 3 pengő, egyes szám ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér

HAJDUFÖLD
KER. POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal és apróhirdetések felvétel helye: Plac-utca 56. szám (Vármegyeháza mellett).
Telefon: 21-90, telefon este 10 órától: 23-48. szám

(TRIANON 18.) 1937 JÚNIUS 27.

VASÁRNAP

XLI. ÉVFOLYAM, 144. SZAM.

A Metternich-zsandárok árnyékában

Írta: SZELE GYÖRGY

„Jó magyarnak lenni nehéz, de nem lehetetlen.“

Ha Széchenyi Istvánnak ezt a nálunk közzsájon forgó aranymondását más nemzetek fia elött egyszer szóba hoznánk, feltéve, hogy egyáltalán méltónak találnák a figyelmükre, nagyon elesodálkoznának rajta. Mért volna már nehéz — gondolnák — olyannak lenni, amilyenek az Isten megteremtette az embert? Mért volna nehéz úgy érezni, gondolkozni, élni, cselekedni, ahogyan a vérünk parancsolja és a szívünk diktálja? Hiszen az angolnak, franciának, németnek, olasznak vagy bármilyen más nációnak éppen az volna a nehéz, ha nem igazán angolnak, franciának, németnek, olasznak kellene lennie. Mivel nehezebb a magyarnak az, ami más nemzet fiának mindennél könnyebb és természetesebb?...

Akiknek ilyen könnyű és természetes az, hogy a maguk nemzeti életét mindenkor honfi szívük sugallatai szerint éljék: az európai holdog népek fiának hogyan tudjuk megmagyarázni, hogy nekünk ez egyáltalán nem volt egyszerű és természetesen sohasem? Hogyan tudjuk megmagyarázni, hogy nekünk úgy kellett egy nemzetet és országot ezeréven át fenntartanunk, azaz jó magyaroknak lennünk, hogy legfőbbször nem lehetett követnünk a vérünk parancsát és a szívünk vágyait, sőt mi több: nemzetünk életét tettük volna kockára és országunkat vittük volna romlásba akár hány ezer év múlva is? Hogyan tudtuk és kerestük volna, hogyan értessük meg velük, hogy a mi hazafiságunk nem magyar őstörvények engedelmes követésében, hanem éppen ellenkezőleg: a magyar szívünkkel való örökös birkozásban állott. Első századainkban csak úgy volt lehetséges az európai népek társaságában megmaradnunk, hogy nemzeti gyermekkorunk minden édes emlékét el kellett felednünk egy merőben idegen kultúrát. Alighogy ennek a sziveserőnek élvezetét valahogy kihevertük, reánk szakadt a két pogány közt való öröklődésnek három véres százada, amely idő alatt bármelyik fél mellé sodort is bennünket a végzetünk, ellenségeinknél csak fegyvertársainkat utáltuk jobban. Igazi önmagunkat ezeréven át úgy szőlővén csak az alatt a néhány év alatt élhettük, míg hat szabadságharcban kivót kard volt a kezünkben. Ezzébként — egy nagy magyar államférfi rezignált vallomása szerint — sohasem azt tettük, amit szeretnünk volna, hanem amit éppen lehetett. Ha élni akartunk, a mi eszünk és szívünk sohasem járhatott egy úton. Ez az a magyar titok, amit az idegennek megérteni leg-

Az éhező Santander lakossága hangosan követeli a békét

Lemondott a katalán kormány -- Tízezer főnyi marokkói csapat érkezett Franco támogatására

Páris, június 26. A Katalániából érkező lapudósítások szerint ott valóságos rémuralom dühöng, amióta a nemzetiek a baszk földön sorozatos győzelmeket aratnak. Barcelonában újból fellángolt az anarchista forradalmi mozgalma. Pozas tábornok, akit a valenciai kormány 25.000 főből álló milícia élén Katalóniába küldött, kíméletlenül vérbefojtja az anarchista és kommunista mozgolódásokat.

A baszk földről érkező jelentések szerint a baszk-kormány utolsó végvárában, Santanderben is felborult a helyzet. Az aránylag kis városban közel negyedmillió ember zsúfolódott össze és ezt az óriási tömeget éhhalál fenyegeti. A menekültek tucatjaira esnek össze az éhségtől Santander utcáin. Járóvadászok is fellétek és a kórházak zsúfolásig megteltek, úgyhogy még a padlásokon és a pincékben is betegek fekszenek. A lakosság hangosan követeli a békét. De a baszk milícia minden tüntetést véresen elnyom.

Ezzébként a nemzetiek előnyomulása a baszk tartományban természetesen tovább folyik, csak a nagy eszések lassítják meg kissé a hadműveletek ütemét.

Saragossa, június 26. Barcelonai jelentés szerint Companys bejelentette a katalán kormány lemondását. Általában azt hiszik, hogy

anarco szindikálisták meg akarják akadályozni az új kormány megalkutását. Compaysnak az a szándéka, hogy katalán kormányzó tanácsot állít fel diktatórikus jogokkal. Az anarco szindikálisták bejelentették, hogy erőszakos cselekményeket követnek el.

Páris, június 26. A spanyol nemzeti csapatok előnyomulása a bicsajai harctéren csak igen csekély ellenállásba ütközik. Csak a hegyek közé menekült baszk polgárok lövöldöznek még itt-ott az elő-

nyomulókra. A nemzeti gyalogságot hathatósan támogatja a légi haderő is. A nemzetiek szombaton további fontos harcászati pontokat foglaltak el.

Gibraltár, június 26. Mint a Reuter iroda Cautából jelenti Algecirasba több mint tízezer főnyi marokkói és más csapat érkezett amelyet Franco tábornok hadseregének támogatására hajón a legrövidebb időn belül Malagába és Cadsba szállítanak.

Torday László 3000 pengő elsikkasztását beismerte

A vizsgálóbíró bűnügyi zárlatot rendelt el a letartóztatott főtisztviselő vagyonára

Részletesen beszámoltunk már arról a nagyarányú sikkasztásról, amelyet a földművelésügyi minisztériumban telepleztek. Az ügyészség indítványára Nagy Pál vizsgálóbíró előzetes letartóztatásba helyezte Torday László 55 éves gazdasági tanácsost.

Torday kihallgatása során tagadta, hogy a minisztériumban teleplezett hatalmas összegű sikk-

asztáshoz köze lenne, azt állítja: csak háromezer pengőt sikkasztott. Bajba jutott barátjának segíteni, ezért egy pécsi gazdasági intézettől háromezer pengőt vett fel, amelyet eljuttatott szorult helyzetben levő barátjához. Az volt a terve, hogy a pénzt csak rövid időre veszi igénybe. Állítása szerint mindennel pontosan elszámolt és ha hármiféle hiány-

alább is annyira nehéz, mint a magyar embernek jó hazafinak lennie.

Nemzeti egyéniségünknek és eszményeinknek ez az örökös és céltudatos alárendelése ezerévi alatt szükségképpen reányomta a maga bélévét nemcsak közgondolkodásunk egész karakterére, de lelkiünk alakára is. Minthogy a komoly, kormányképes magyar politikát mindenkor az izetlen és kelletlen félmegoldások rendszere jellemezte, hovatovább az a meggyőződés örököldött meg bennünk, hogy ami rokonszenves, talpraesett, szívből jött és szívhez szóló a mi magyar lelkiünk szerint, mindaz a nemzet léte szempontjából csak veszedelmes, forradalmi felelőtlenség és szélsőség lehet. Hiszen valahogy így is volt és nemzetközi politikánk bizonyos viszonylataiban így is van ez ma is. Hanem az már egy kicsit mosolyra ingerlő is, meg egy kicsit szomorú is, hogy a nemzet családi, legbensőbb ügyeiben is mily kötelelő tudóan építjük tovább ezeréves beidegzettségünk nyitott bilincseit. Pedig ha másból nem, legalább abból, hogy nem kötelező a „Götterhálte” és szabad a magyar

Himnusz, — reáeszmélhetnünk volna már, hogy fordult a világ körül-löttünk, a magunk házában magunk maradtunk s legalább a négy fal között nemzeti egyéniségünk kifejezése és a magyar vágyak és érdekek mindenekfelettvaló éles hangsúlyozása most már éppen olyan hazafias kötelességünk, mint amilyen hazafias áldozat volt részünkről annak ellenkezője századokon keresztül.

Maga a magyar társadalom hamarosan felismerte a változott helyzetet s etekintetben már régen felszámolta a multat. Nem úgy azonban felelős szószólóink, a politikusok és államférfiak, akik — boldogemlékű Gömbös Gyulánkat kivéve — az államfenntartó magyar faj legszerűesebb életigényeinek kérdéseit is oly óvatos homályossággal tonogták körül beszédeikben és írásaikban, mintha még ma is legalább két Metternich-zsandár állana a hátuk mögött. De ez inkább csak komikus, mint aggályos szépséghibája csupán. Hanem az már nagyon meggondolandó volna felelőtlenség és még inkább a felelősök részéről, hogy lehet-e a nemzet lékének megrontása nélkül még so-

kaig „szélsőségnek” bélyegezni és szinte törvényen kívül helyezni azokat az egyszerű és egyszerű magyar főrekvéseket és vágyakat, amelyek még az idegen elnyomatás századaiban is belefértek a „jó hazafiság” szűk keresztmetszetű korlátai közé. Eszreveszik-e már valahára azok a magyar politikusok és államférfiak, akik a „jobboldali szélsőségek” ellen folyó hárszának a szavuk súlyát odakölesönözték, hogy ha mindazt kivesszük a magyar életből, amire ma a jobboldali szélsőség bélyegét sütik, nem marad benne többé semmisen, amiért a magyar embernek ezen a maradékföldön élni érdemes, mert az minden lesz inkább, csak nem a mi hazánk.

Metternich zsandárainak még ma is a tudatunkra boruló árnyékát el kell már végre fűtini! Hadd lássuk már tisztán, hogy ki bűt meg alatta és évezredek beidegzettségünk neveléséért kihasználva — ki legyen az, aki „erővel, esellel, nagy sok hadiszerelel” megakadályozni törekszik, hogy a magunk elárvult portáján, de végre szabad szívvel és egyakarattal a Széchenyi jó magyarjai lehessünk.

Magyar nótaest Utry Anna és Hámory Imre szereplésével

hétfőn és kedden este a nagyerdői Vigadó udvarán
Asztalfoglalás és jegyelővétel az Arany Bika-szálló halljában.

mutatkozik a földművelésügyi minisztériumban, azért őt nem terhelheti felelősség.

Torday tagadása ellenére a nyomozás a legteljesebb szigorúsággal folyik. Azt igyekeznek megállapítani: mennyit tesz ki pontosan az elsikkasztott összeg és milyen része van a bűncselekményben Torday Lászlónak.

Az ügyvel kapcsolatban egyébként Baróthy Pál főügyész, a budapesti ügyészség vezetője a délutáni órákban a következő nyilatkozatot tette:

A földművelésügyi minisztérium tett feljelentést hivatali sikkasztás büntette miatt Torday László gazdasági tanácsos, a földművelésügyi minisztériumba beosztott főtisztviselő ellen. Torday László 3000 és egynéhány száz pengő sikkasztását beismerte. Alapos gyanú van azonban arra, hogy az elsikkasztott pénz ezt az összeget meghaladja, ezért az ügyészség indítványára a büntető-törvényszék vizsgálóbírája elrendelte Torday előzetes letartóztatását.

Torday barátai és ismerősei körében teljesen értetlenül állnak a főtisztviselő sikkasztásával szemben. Mindenki kötelességtudó, szorgalmas tisztviselőnek ismerte. Magánéletében keresik megvédése okát. Tordaynak fiatal felesége, kislánya van. Mint most kiderült: a tanácsos — anélkül, hogy csak legbizalmasabb barátai is tudták volna róla — alkoholista volt. Az elmeorvosok is megállapították róla, hogy szervezetét tönkretette az alkohol; ez juttatta a lejtőre. A letar-

tóztatott tisztviselő sorsát tulajdonképpen az elmeorvosok véleménye fogja majd eldönteni. Mielőtt Tordayt a detektívek előállították volna az ügyészségre, a főtanácsos a II. számú belgyógyászati klinikán volt. Itt azt is megállapították az orvosok, hogy bazedovkórban szenved. Torday védője, Székely Sándor István dr. kérte is az ügyészséget, utalják kórházba védelemre.

A sikkasztás ügyében mind a minisztériumban, mind az ügyészségen teljes eréllyel folvik a nyomozás. A sikkasztási ügybe egy régebbi bűnügy is bekapcsolódik. Öt évvel ezelőtt ugyanis kiderült, hogy a keszthelyi gazdasági akadémia pénztárából 30 ezer pengőt sikkasztottak el. Az ügy hullámai a képviselőházba is eljutottak, de akkor nem tudták megállapítani, ki követte el a bűncselekményt. Most azt is igyekeznek tisztázni: nem Torday kezén sikkad-e el a keszthelyi akadémia 30.000 pengője?

A keszthelyi gazdasági akadémia igazgatója különben ezzel kapcsolatban annak közlését kéri, hogy Torday László nem volt soha gazdasági akadémiai tanár.

Késő délután újabb jelentős fordulat történt a nyomozás során. Nagy Pál vizsgálóbíró ugyanis végzést hozott, amelyben elrendelte, hogy a letartóztatott Torday László ingatlanaira bűnügyi biztosítási végrehajtást vezessenek, összes fellelhető ingóságait pedig bűnügyi zárlat alá vegyék. A vizsgálóbíró intézkedésére ezt a végzést még délután fogantatosították.

11-én egy szürke, de egyébként sokatmondó hír jelent meg a Hajdúföldben. A cikk teljes terjedelmében a következőképpen hangzik:

„A polgármester, főispáni hatásköréből folyólag megengedte, hogy addig is, míg a belügyi kormány érdemben határozna: Szamuelli János téglagyáros és Ilona nővére, valamennyien debreceni lakosok, — ideiglenesen is a „Szentmihályi“ nevet használhassák. Bár távoli rokonságban sem állanak az átkos emlékü, vérszopó Szamuelli testvérekkel.

az országszerte gyűlölt név használata temérdek kellemetlenséget okozott nekik.

Kevészel ezután, 1920 április hó 24-én egy vezércikk foglalkozik a Hajdúföldben a névmagyarosítással.

— Lehetetlen azonban, — írja a vezércikk, — hogy gondolkodóba ne ejtsen bennünket az a letagadhatatlan tény, hogy azok között, akik a nemrég letűnt zsvón-diktatúrában vezető szerepet játszottak és így elsősorban bűnösök a magyarság ellen indított irtóháborúban és hazánkunk a végromlás szélére juttatásában, ezek között a hazaáruló gonosztevők között annyi viselt magyar nevet...

Kitüntetésképen kell osztogatni a névmagyarosítás engedélyezését, csak azoknak, akik nemzeti megbízhatóság szempontjából kiállották a tűzpróbát...

INGYEN ADJÁK AZ OKMÁNYOKAT A NÉVMAGYAROSÍTÁSHOZ

Debrecenben a névmagyarosítás 1933-ban érte el csúcsponjtját. Erre az időpontra esik a névmagyarosítás legnagyobb része. Ettől az időtől kezdve azonban bizonyos esés mutatkozik. Valahogy ellanyhult az egész mozgalom. Ennek egyik legnagyobb oka, hogy

nagyon lassú az eljárás.

Idáig a MÁV alkalmazottak a legnagyobb részben megmagyarosították a nevüket, jelenleg azonban

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvíz a bélmozgást csakhamar megélelteti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabaddá teszi és a gondolkodó és munkaképességet emeli. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a Ferenc József víz gyomorsavas szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknél és betegeskedő aszonyoknál is rendkívül jótékony hatást fejt ki. Az orvosok ajánlják.**

csak a kereskedő réteg változtatja meg nevét.

Egy nemrégiben megjelent statisztika szerint Debrecenben a törvényeseken volt legerősebb a névmagyarosítási mozgalom, ahonnan más hivatalokra is átragadt. A statisztika szerint

Debrecenben minden ezer lakos közül még 190-nek van idegen hangzású neve.

Felkerestük a napokban a h. polgármesteri hivatalban dr. Nagy Zsolt tb. fogalmazót, aki a névmagyarosítási ügyeket intézi Debrecenben.

— Mi csak épen átvesszük ezeket a kérelmeket, — mondta, — nem is véleményezzük őket, hanem azonnal továbbítjuk a belügyminisztériumba. Általában nagyon megvan könnyítve a névváltoztatás. Csupán születési és házassági anyakönyvi kivonat kell hozzá, s a kérvényt egy kétpengős bélyeggel el látni.

Az iratokat erre a célra díjmentesen szolgáltatják ki a hatóságok.

Nálunk nincsen semmiféle statisztika a névmagyarosításokról. Ezt nem is csámhatnánk meg, mert sokan a polgármesteri hivatal megkerülésével küldik fel a kérelmeket a belügyminisztériumba.

EZER DEBRECENI LAKOS KÖZÜL SZÁZKILENCVEN IDEGEN NEVÜ

Kitüntetésképen kell osztogatni a névmagyarosítási engedélyt — Erdőkességek a debreceniek névmagyarosítási mozgalomában

Mikor odaát a lélekablók, „megfódított földjükkön“ a kopnyás temetőben a basadozó fejfákról olvasták rá a magyarokra, hogy tulajdonképpen csehek, tótok, oláhok, — ideát a grúzbakötött esonka országban akkor kezdünk ébredezni. Nagy szabadságszeretetünk anyavira ment a régi, holdog békebeli időkben, hogy a magunk kezének bilincsekbe rakásával, a kisebbségek szerfeletti dédelgetésével magunk alatt vágtuk a fát. S mikor előt az ébredés korszaka, mikor odaát cseh dudások és vad hegyi mőcök tanítottak bennünket arra, hogyan kellett volna nekünk velük bánni: a patópáloskodás megbánása késő volt, az elhibázott múltat csak palástolni tudtuk úgy ahogy, a grászos június 4-e után kiadott rendelkezésekben és megindított mozgalmakban.

AZ EXPONÁLT VÖRÖSÖKNEK LEPEL VOLT A NÉVMAGYAROSÍTÁS

Az egyik tanulság eredménye lett a névmagyarosítás akciójának hevezetése. Előttünk volt a vérző, élő példa:

híába vallotta a felvidéki tót: „én magyarszki vagyok!“, a

nevét szegezték oda a mellé-

nek!

A névmagyarosítás tehát már elkészült, mikor nagy hévvel belekezdünk. De akkor aztán ment a végletekig: a patkányforradalom kloka tömegének épen jókor jött, mert a közelgő, akkor még titokban remélt ellenforradalom égisse alatt ők is meg akartak húzódni, s ezt kinévezett, hihedt nevüknek megváltoztatásával érhettek el a legjobban. Erre az időszakra a névmagyarosítások tömege esett:

sokaknak volt szőgyelni valója és félteni valója, s vörös színűket így igyekeztek átfesteni fehérre nagyon sokan.

1919 szeptemberében azonban már érzik az új idők szele. Az újságok megsemmisített névváltozó-sokról írnak.

A belügyi kormány ugyanis ebben az időben semmisítette meg a vörös rémuralom belügyi népbiztossága által engedélyezett összes névváltoztatásokat.

Ugyanekkor úgy rendelkezett, hogy aki felvett új nevéhez továbbra is ragaszkodik, annak újra kell folyamodnia a törvényhatóság első tisztviselőjéhez.

A névmagyarosítási mozgalommal kapcsolatban 1919 december hó

Mielőtt **hűtőszekrényt** vásárolna, ne mulasszon el információt szerezni a kompresszoros **Bosch-szolgáltatnál** Széchenyi-utca 24. sz.

Bosch hűtőszekrény

Kiváló sikerrel folyt le az érettségi vizsgálat a református Dóczy leánygimnáziumban

Június hó 22—25 között folyt le az érettségi vizsgálat a református Dóczy leánygimnáziumban. A tanuló ifjúság középiskolai felkészültségének az érettségi mindig nagyon komoly és ünnepélyes bizonyosságtétele szokott lenni: a most lefolyt leánygimnáziumi érettségi vizsgálat méltóságát és ünnepélyességét különösképpen növelte az a megtisztelő körülmény, hogy az elnöki tisztet főtisztleletű Maklár Károly püspök úr látta el, a kormánybiztosi szerepet pedig dr. Ványi Ferenc budapesti gimnáziumi igazgató töltötte be. A három és fél napig tartó vizsga befejezése után Maklár Károly elnök és dr. Ványi Ferenc kormányképviselő nagy dícsérettel és elismeréssel méltatta a jelölteknek mindkettőjük megállapítása szerint az átlagon jóval felül emelkedő szép teljesítmé-

nyét. Szívesen adóztak elismeréssel a lelkes, hiánytalan felkészültségű és hivatása magaslatán álló tanári testületnek is, mely a Dóczy intézetet a középiskolai oktatásunk jelentős tényezőjévé tette.

Vizsgálatot tett 29 tanuló; ezek közül kitüntetéssel érettek: Csajkos Éva, Demeter Erzsébet, Kertész Márta, Papp Judit, összesen 4, 13,8 százalék. Jelenen érettek: Asztalos Ágnes, Benedek Éva, Tibai Erzsébet, Zöld Mária. Összesen: 4, 13,8 százalék. Jól érettek: Ardó Nikolett, Breuer Éva, Csorba Gizella, Hortobágyi Éva, Horváth Eszter, Lázár Erzsébet, Matavovszky Margit, Molnár Ilona, Nagy Ilona, Nagy Irma, Pongor Erzsébet, Sarkadi Klára, Somossy Klára, Tury Marcella. Összesen: 14; 48,3 százalék. Érettek lettek összesen heten: 24,1 százalék.

Surgoth Jenő gazdasági főtanácsost aggóva keresi családját

Két hét óta nem adott életjelt magáról a földművelésügyi minisztérium főtitkárja

Titokzatos eltűnés foglalkoztatja a budapesti rendőrséget néhány nap óta. A földművelésügyi minisztériumban ugyanis feltűnt, hogy Surgoth Jenő, a minisztérium főtitkárja már két hét óta nem jelentkezett hivatalában. A minisztériumból a napokban érdeklődtek Surgoth Jenő lakásán az eltűnt főtitkár hollété felől, ahonnan azt a választ kapták, hogy Hévízre utazott. Anyai bizonyos, hogy Surgoth Jenő június elsején Hévízen tartózkodott és ott azt mondta, hogy Debrecenbe utazik. Debrecenben azonban csak három héttel ezelőtt látták a pályaudvaron átutazóban és azóta teljesen nyomavesztett.

Surgoth Jenőnek Budapesten a Bajza-utca 2. szám alatt van lakása, ahol teljesen visszavonult életet élt. A házfelügyelő szerint mintegy két héttel ezelőtt távozott el lakásáról, de elutazásáról senkinek sem szólt. Mindössze egy papírlapot találtak dolgozó szobájában asztalán és ebben takarítónőjének ezt írta:

„Kati, a hét közepén visszajövök. Vigyázzon mindenre, öntözze rendszeresen a virágokat. A reggelim a magáé, azt egye meg mindennap.”
Knitzchenbaum Henrikné, a takarító csak ezeket tudja gazdája eltűnéséről.

— Mintegy két héttel ezelőtt szombaton reggel feljöttem a melóságos úr lakásába, hogy takarítsak. Legnagyobb meglepetésemre nem találtam odahaza, — csak ezt a cédulát találtam. Előző napon nem szólt semmit, pedig máskor, ha elutazott, mindig pontosan meg szokta hagyni, — hogy mit csináljak.

Mint most kiderült, Surgoth Jenő világosszürke nyári ruhában, szürke kalapban indult el lakásáról két héttel ezelőtt. Könnyű kis útitáska volt minden csomagja. Érdekesnek találják, hogy borotvakészletét is itthon hagyta.

Surgoth Jenő igen előkelő szerepet töltött be a földművelésügyi minisztérium tisztviselői karában. Országos gazdasági felügyelő volt és 1937 óta gazdasági főtanácsos, az országos törzskönyvező bizottság tagja és ezenkívül tagja volt a székesfőváros törvényhatósági bizottságának is.

Visszavonult életet élt és egyáltalában nem volt közlékeny ember és magánügyeiről barátai körében semmit sem tudtak, sőt bátyja, Surgoth Gyula képviselő sem ismeri öccsének magánéletét. Az eltűnt főtitkár baráti köre és rokonsága kétségbeesetten keresi Surgoth Jenőt, akiknek sorsa még rejtély az utána kuttatók előtt.

A HUNGÁRIA FILMSZÍNHÁZBAN

Hétfőn, június 28-án először
2 nagyszerű attrakció:

1. Az első természetes színészi játékcsoda: **Táncos kalóz!**
Főszereplők: DUNA STEFFY és VARKONYI MIHALY.
 2. Egy művész házaspár szerelmi regénye: **Az eszményi asszony**
Főszereplők: KATHERINE HEPBURN, CHARLES BOYER
- Előadások 5 órától folytatólag!**

Nagy siker mellett ért véget a hortobágyi pásztorok részére rendezett háziipari tanfolyam

Az iparügyi minisztérium a jövő évben háromszáz pengőt utalt ki a tanfolyam céljaira

Szombaton délután ünnepélyes keretek között rekesztették be azt az úttörő jellegű háziipari tanfolyamot, amelyet az agilis Németh Nándor csárdás és Bátkay Ilona okleveles tanítónő kezdeményezésére rendeztek meg Bendák Gyula kir. tanfelügyelő lelkes támogatása és a népművelési bizottság égése alatt. Ennek a háziipari tanfolyamnak az volt a célja, hogy a hortobágyi magyar racka juhgyapjú feldolgozását a pásztorok körében népszerűsítse. Gyapjúszövőre, fonálkészítésre, különböző ruhaneműk és használati tárgyak, gubák, kendők készítésére tanította be ezen a tanfolyamon Bátkay Ilona a pásztorok feleségét és hozzátartozóit, hogy a téli napokat hasznos munkával töltsék majd el.

A tanfolyam jelentőségét az iparügyi minisztérium is igen értékesnek tartja, amit igazol az is, hogy a záróvizsgán megjelent az

iparügyi minisztérium háziipari osztályának főnöke, báró Kruchina Károly miniszteri osztályfőnök. Debrecenből Kiszely Árpád, Bendák Gyula és még számos érdeklődő jelent meg.

A pásztorok hozzátartozói közül huszan jelentkeztek a tanfolyamra, amit tizenötven eredményesen be is fejeztek. Az egyhónapos tanfolyam gyönyörű eredményét kiállítás keretében mutatták be, amelyről báró Kruchina Károly a legnépszerűbb elismeréssel nyilatkozott és külön beszédet intézett a tanfolyam résztvevőihöz, köszönetet mondva a farradhatatlan Bátkay Ilona tanítónőnek. A látottak annyira megtetszeltek a miniszteri osztályfőnöknek, hogy a jövő évi, most már két hónapra tervezett tanfolyamra nyomban háromszáz pengőt kiutalt. Így a következő tanfolyam már kormánytámogatással nyílik meg.

A záróvizsga után a pásztorok este kedélyes és nagyszerű pusztai mulatságot rendeztek, amely nagy tetszést keltett a csárdabeli külföldi vendégek körében is.

DÖNTETLEN A MAGYAR—LENGYEL TENNISZVERSENY ALLASA

Lemberg, június 26. A magyar— lengyel közép-európai kupa tenniszmérkőzése második napján a páros mérkőzéseket játszották le, amelyet a magyarok megnyertek, úgyhogy a mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül áll.

Eredmények: Gábor, Ferenczy—Tarnovszky, Blatek 8:6, 6:4, 6:2, Szigeti, Dallos—Hebda, Tloezinszky 4:6, 6:4, 7:5, 6:4.

Ma leplezik le Julián barát szobrát a Halász bástya

Budapest, június 26. Most 700 éve annak, hogy Julián barát szentdomonkosrendi szerzetes az Azzsiában maradt magyarok őshazájának felkeresésére indult. A Julian Egylet és az Aktio Katholika, valamint a Szent Domonkos Rend kezdeményezésére a mostani jubileum alkalmával Julián barát emlékének megörökítésére a Halászbástyán szobrot állítanak, amelyet vasárnap délelőtt lepleznek le ünnepélyes külsőségek között.

Szombaton este a központi Katolikus Kör dísztermében nagyszabású Julián-

Mindég talál valami olcsóságot a

Benyáts Emil
áruházában

például:
mosó pike
mintás műselyem és 88 fillér
batistot

**Nem maradék
Nagy választékban**

emlékünnepeket rendeztek, amelyen nagyszámú előkelő közönség vett részt. A Budai Dalárda a magyar himnuszt énekelte, majd Madarász István dr. pápai prelátus, miniszteri osztályfőnök Julián barátot mint misszionáriust méltatta ünnepi beszédben. Cholnoky Jenő dr. egyetemi tanár Julián barát felfedező útjának tudományos jelentőségéről tartott mindvégig érdeklődéssel kísért előadást. Végül a Budai Dalárda énekével fejeződött be az ünnepség.

Feltörték egy debreceni tűzérhadnagy lakását, ahonnan félezer pengő értékű ruhaneműt vittek el

Vakmerő betörés történt szombaton este Karkiss János debreceni tűzérhadnagy Rákóczi-u. 35. szám alatti lakásán. Karkiss János lakása az épület egyik különálló szárnyában van és amíg nem tartózkodott otthon, ismeretlen tettes alkules segítségével behatolt oda. — A betörő ügylátszik ismerős volt a lakásban és percek alatt csaknem kifosztotta azt. Felnyitotta a szekrényeket, ahonnan mintegy félezer pengő értékben férfi ruhákat, cipőket, fehérneműket vett magához. A tolvaj ezzel a zsákmánnyal még nem elégedett meg, hanem meglátott a lakásban egy órát is és azt sem restelte magával vinni.

A tettes ezután gondosan bezárta maga mögött az ajtót és nyomtalanul eltávozott.

A betörést Karkiss János megdöbbenve vette észre. Lakásában rajta kívül senki sem szokott járni,

azonban ennek ellenére is bizonyosra veszik, hogy a betörést a helyzettel ismerős egyén követte el. A károsult azonnal felment a rendőrségre, ahol megtette a feljelentést. A helyszínre detektívek szállottak ki.

A kihallgatott tanúk előadták, hogy szombaton az udvarban nem láttak egyetlen gyanús egyént sem. A rendőrség ekkor megvizsgálta azokat a helyeket, ahol a betörőnek ujjlenyomata maradt és fellelése sikerrel is járt, mivel több ujjlenyomatot tudtak felvenni. Ennek alapján tovább folytatták a nyomozást, amely az éjszakai órákban jelentős eredményt mutatott. Megállapították, hogy a betörést egy notárius bűnöző követte el, aki több hasonló eset amitt volt már a rendőrség őrizetében. A rendőrség ezenkívül még olyan fontos adat hírokrában van amelynek alapján rövidesen kézrekerül a vakmerő betörő.

Hölgyek!

Párisban legnagyobb divat a
kerékpár

Olvassák el a kirakataimban kitett ujságcikket!

Női és férfi kerékpárok

legnagyobb raktára.

Az új 100 cm³ Csepelmotor
megérkezett.

SOLTÉSZ Kálvin-tér 2.

Erdőbénye gyógyfürdő

kénsavas, vasas vízű, por- és szélmentes klimatikus gyógyhely 3000 hold erdővel.

50%-os visszautazási kedvezmény!

Prospektust kérjen a fürdő-igazgatóságtól!

FELHÍVÁS DEBRECEN VÁROS KÖZÖNSÉGEHEZ

Menjünk ki a nagyerdőre, ha szépet akarunk látni. A virágkerteteket pridutumai meglepések. Egyik helyen a liliumok ezrei töltik be illatukkal a levegőt, vetekedve a hársfa bódító illatával, a másik helyen a hortenziák tömege színpompába borítja a fenyők alját. Gyönyörűsége lehet a kertésznek, aki a zsenge csemetékből így tudja, széppé, naggyá, gyönyörködtetővé nevelni a rábizott palántákat.

Virágnevelésbe kezdünk mi is ismétellen mikor a csemevész kis emberpalántákat visszük ki a Nagyerdőre lombosított alá, hogy két hónapon keresztül ápolgassuk, tápláljuk, hogy arcukon kiviruljanak a rózsák és lelkükben is gyökeret verjen a jóérzés. A nagyközönség figyelmét kérjük, vegyék észre ezeket a kis gyenge csemetéket és legyenek segítségünkre a kertészkedésnél. Bármilyen csekély hozzájárulást is hálás szívvel fogadunk. Természtenél dolgokat, úgy, mint zöltség, gyümölcsféléket, bármit ami különösen a gazdaságokból kikerül. Köszönettel vesszünk pénzáradmányokat is, minden fillérrel elősegítjük azt, hogy kis kertünkben kiviritson Debrecen legszebb virága, a gyermekarcok rózsája. Abban a reményben, hogy kért szavunk meghallgatásra talál, az adományokat kérjük Piac-utca 36. szám alá, Mansz. helyiségbe küldeni.

Hazafias üdvözléssel: Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége.

Nyitólévé

Dr. Bögel József orvos, törvényhatósági bizottsági tag Úrnak. Helyben.

Mélyen tisztelt Orvos Úr! Folyó hó 17-én, esütörtökön a városi közgyűlésen Ön ellenezte a kertészeti szabályrendelettervezetben a temetői kertészi állás kiegészítésére vonatkozó azt a módosítást, hogy az okleveles kertészek mellett a képesített kertészek is pályázhatnak a temetői kertészi állásra. Ezt az ellenzést, tiltakozását Ön az indokolta, hogy a kontárok ellen küzd a diplomások érdekében, amire kormányrendelet van.

E szerint Ön, mélyen tisztelt Orvos Úr, a képesített kertészeket kontároknak nevezi. A képesített kertészek kénytelenek megállapítani, hogy a kontár az aki olyan dolgokba avatkozik és olyan munkát vállal és végez, amire nem ért és helytelenül végzi azt. Ezt a megállapítást igazolja maga a közgyűlési határozat, mely az Ön tiltakozása dacára is elfogadta a módosítást.

Pedig ha Orvos Úr előzetes tájékozódást szerzett volna illetékes helyről, — mondjuk az Országos, vagy a Debreceni és Hajdumegyei Kertészeti Egyesületől a képesített kertészek szakképzettségét illetőleg — akkor bizonyára nem ellenezte volna a módosítást és nem nevezte volna a képesített kertészeket kontároknak.

Vártszínni, hogy az Orvos Úr jóhiszeműleg tévedett a kontár meghatározásban. A múlt évben hasonló formában lekiéssnylő nyilatkozat foglalkoztatta a debreceni sajtót „Doktor és ember” címmel. Ezekből a cikkekből meggyőződhetik arról, hogy nem minden esetben a diploma teszi az embert, hanem mindig a szaktudás, rátermettség és a becsületesség.

Tisztelettel kérjük Orvos Urat, szíveskedjék minden alkalommal véleménynyilvánításai előtt teljes tájékozódást szerezni. A képesített kertészek.

Délután záporosóre van kilátás

A Meteorológiai Intézet jelenti: Hazánkban országszerte élénk az északnyugati légáramlás. A hőmérséklet a szélső nyugati megyékben a 20 fokot is alig érte el. A Dunántúl többi részén 21—23, a Duna-Tiszaközén 23—25, a Tiszántúlon 26—27 fokot mértek. A nyugati, északnyugati megyékben több helyen volt záporosó, zivatar.

Jóslat: Gyengülő északnyugati szél, helyenként, főként keleten a délutáni órákban záporosó, zivatar. A hőmérséklet holnap kissé emelkedik.

Szatmár és Bereg megyében katasztrófális a szárazság

A mátészalkai gazdaértekezleten a megsegítés módjait beszélték meg

Mátészalka, június 26. Szatmár és Bereg megyében április közepe óta alig esett eső és a nagy szárazság katasztrófális károkat okozott a vetésekben, úgyhogy a vármegye 114 községe közül 80 községben alig lehet termésre számítani. A helyzet elkerülhetetlenné teszi azt, hogy a vidék gazdaközönsége a kormányhoz forduljon segítségért. Sorozatos gyűléseken memorandumba foglalta panaszait és kívánságait. Pécsi Szabolcs főispán pedig felterjesztéssel fordult a kormányhoz, amelyben adókedvezményeket és az aszálysegély felemelését, velőmagot és inségmunka elrendelését kérte.

Ma tartották Mátészalkán a gazdaértekezletet, amelyen megjelentek Losonczy István országgyűlési képviselő, Czeglédy Béla gazdasági főtanácsos, Gulácsy Ist-

ván és Péchy Manó felsőházi tagok, Konkoly Teghe Kálmán, Örfly István, Pécsi László és Tomcsányi Vilmos országgyűlési képviselő, gróf Tisza Lajos, báró Kende György, dr. Streicher Andor járási alispán, a járási főszolgabírók, megyehelyi mezőgazdasági érdekképviseletek tagjai és sokan mások.

Péchy Szabolcs főispán a megyei gazdaközönség komoly megsegítését sürgette és kijelentette, hogy Darányi Kálmán miniszterelnök máris kilátásba helyezte a kormány segítségét. A gazdaértekezlet elhatározta, hogy a súlyos helyzetbe jutott vidék kívánságait felterjesztés alakjában küldöttésképpen juttatja el az illetékes miniszterekhez és felelős tényezőkhöz.

Június 29.-én lesz a hortobágyi hidivásár

A hortobágyi nyári (hídi) országos állatvásár folyó évi június hó 29.-én, kedden, a hortobágyi vasúti állomás közvetlen közelében, a hortobágyi csárda előtti vásártéren lesz megtartva.

Ezen az országos állatvásáron kedvező alkalom kínálkozik magyaráfajta üszök, tehének, tinók és jármosókrök, továbbá Nóniusfajta igás- és növendéklovak, magyar racka juhok, valamint ma-

gyar fésűs birkának úgy tenyésztési, mint levágás céljára történő beszerzésére.

A hortobágyi vásár napján a város belső területén lévő állatvásártéren tartani szokott heti ló- és szarvasmarhavásár ez alkalommal elmarad.

A hortobágyi állatvásárral kapcsolatosan kirakó — ipari — vásár is lesz. Polgármester.

Ki akar megtanulni teljesen ingyen fényképezni?

Kezdőktől a legmagasabb művészi színvonalig kiképezik a debreceni amatőrfényképezőket — Nagyjelentőségű mozgalom indult meg Debrecenben

Debrecen városa azzal büszkélkedhetik, hogy amatőrfényképezői között világhírré szert tett művészek is vannak. Sajnos igen kevesen. Ez a néhány önzetlen és nagy lelkesedéssel dolgozó művész azonban semmiképpen sem kívánja tudását véka alá rejteni és boldog örömmel adják át mindenkinek, amit tudnak. Szívesen megtanítanak bárkit fényképezni, akár tud valamit, akár nem. Ellenértékül a világon semmit sem kérnek, csak annyit, „engedje meg a jelentkező”,

hogy foglalkozzanak velük, tanítgassák és a bennük lévő képességeket öntudatosá téve, nagy művészi öröket hozzanak felszínre. Azt remélik így, hogy olyan gárda kerül ki a ma még csetlő-botló amatőrök közül, hogy Debrecen verhetetlen művészi gárdával szerepelhet úgy az országos, mint a nemzetközi kiállításokon.

Ritka alkalom ez a most megindult nagyszabású mozgalom, amely azt célozza, hogy aki csak kedvet érez a fényképezéshez, tanuljon

VILLANY SZERELÉS

BORKA és BIRÓ

Kossuth-u. 8. RADIÓ

meg jól és szépen dolgozni. Ne pocsékolja el a filmet és lemezt, hanem minden felvétele örömet okozzon. Így többet is fog dolgozni, de mindig csak jól és szépen.

Arra kérünk mindenkit, hogy aki szeretne tudni fényképezni, vagy még jobban, esetleg minden irányban tökéletesen akar dolgozni, — tehát kezdők és haladók —, még ma jelentkezzenek lapunk kiadóhivatalában, vagy pedig Aszmann Ferencnél (Piac-utca 27.). A jelentkezés úgy történik, hogy felírják a nevüket, pontos lakcímeiket és azt, hogy kezdők, vagy haladók-e, ezt a cédulát leadják a kiadóban, vagy Aszmannnál. Egészen rövid időn belül újabb felhívást kapnak a jelentkezettek, mert azonnal megkezdjük a tanítási munkát és pedig úgy a szabadban, mint bent.

A legjobb mesterek képezik ki a jelentkezőket, nem elméletileg, hanem mindjárt gyakorlatilag, hanem minél előbb minél több debreceni amatőr a legszebb képekkel vehessen részt a nem nagyon sokára Debrecenben megrendezendő nemzetközi nagy kiállításon.

NEURATH ELLÁTOGAT LONDONBA

London, június 26. Neville Chamberlain miniszterelnöknek az alsóházban mondott beszéde, amelyben az elismerés lobogóját hajtotta meg Németországnak és Olaszországnak a Leipzig-ügyben tanúsított mérséklete és nyilvánvaló békeszándéka előtt, lényegesen hozzájárult az európai feszültség megnyúléséhez. Az angol kormányfő nagy békebeszéde után a parlamenti körökben most bizonyosra veszik, hogy bár Neurath német külügyminiszter már a jövő héten ellátogat Londonba.

Kardoss Géza lemondott a sátoraljai helyi színházról

Debrecen kiváló színigazgatója, Kardoss Géza — mint ismeretes — egyik nyári állomásul Sátoraljaihelyet kapta meg. Kardoss Géza nagy szeretettel és a legszebb reményekkel indult el Sátoraljaihelybe. A kiváló színigazgató azonban csakhamar rájött arra a szomorú tényre, hogy a határmenti városban a színházkultúra a mozgósítható előnyére nagyon visszajelődött, s ennek a szomorú felismerésnek lett a következménye az a levél, amelyet a minap küldött Kardoss Géza Sátoraljaihely polgármestereknek. A levél a következőképpen szól:

— Nagyságos Polgármester Úr! Tekintetes Színügyi Bizottság!

Bizonyos meghatódottsággal írom Nagyságodknak ezt a lemondó leveletem, mert dacára minden évi sokezer pengős ráfizetésemnek, nagyon megszerettem Sátoraljaihely megértő és mindig csak jóakarattal tanúsító közönségét. Az új helyi színház gyönyörű, de csak felerészben. Amilyen impozáns a nézőtere, annyira elhanyagolt és rossz a színpada és ennek tartozékai. Három emeletnyi mélységben van a díszletaktár, ahol a díszletek csak tönkremennek, teljesen nedves a ruhatar, ahol a ruhák megpenészednek, a színészek öltözőiről nem is beszélve. Nagyságos Uram! Végzetlenül fáj, hogy Újhely városáról, illetve ennek színházáról le kell mondanom, de Isten látja a lelkiemet, nem bírom és nem is bírhatom ezeket a ráfizetéseket. Ebben a városban a mozi a kedvence gyermek és a színészet a mostoha. Ha a színház olyan állapotban lesz, hogy itt egy évi szezon lehet tartani, úgy kérem, kegyeskedjenek újra rám gondolni, aki mindig becsületos törekvéssel tettem eleget hivatásomnak. Hiszem, hogy nem leszek szerénytelen, ha idei körülbelül 4000 pengős deficitemmel szemben arra kérem a várost, kegyeskedjenek az idén befizetett világitási áramdíjamat visszatéríteni, hogy elutasítom könnyítve legyen, Kardoss Géza.

Traktorosok! Cséplősök!
Megbízható, jó és olcsó üzemanyag!

GOMBOSI ZOLTÁN

Nyirbogdányi Petroleumgyár R. T. tiszántuli lerakata
Debrecen, Déli-sor 4/b. — Telefon: 12-90.

Nikotinnal megmérgezte magát egy debreceni tisztviselő felesége

Az öngyilkos asszony sirba vitte tettének okát

Tragikus öngyilkosság történt szombaton a délutáni órákban Debrecenben. Nyáguly Ernő 33 éves világi társasági tisztviselő felesége, Varga-utca 20. szám alatti lakos nikotinnal megmérgezte magát és borzalmas kínok között kiszenvedett. A szerencsétlen úriasszony pénteken lakása díszítésén és takarításán fáradozott, szombaton délelőtt a fodrászüzletbe, ahol manikűröztetett és onduláltatott. Hazatérve fogadta egyik barátnőjét, akivel hosszasan és kedélyesen elbeszélgetett. A tragikus véget ért úriasszony azután, hogy barátnőjét kikísérte, — bezárkózott lakásába és nagymennyiségű nikotinoldatot ivott meg.

A tragédia az udvarban lakóknak nem tűnt fel, annál is inkább, mert Nyáguly Ernőné szombaton délelőtt még kedélyesen viselkedett. A borzalmas öngyilkosságot Nyáguly Ernő hazatérésekor vette észre. A férfi meglepetve látta, hogy konyhaajtájában nincs benne a kulcs és amikor be akart menni lakásába, az be volt zárva. Mit sem sejtve elővette saját kulcsát és kinyitotta az ajtót. Amikor a szobába lépett, megdöbentő látvány tárult szemé elé.

Felesége a szoba padlóján feüdt és valósággal hörgött irtóztos fájdalmában. A lejutott ember első pillanatában mehökkent és csak percek múlva tért vissza az ereje, amikor közölte a tragédiát az udvarban lakókkal. A házbéliek azonnal orvosért futottak, majd értesítették a mentőket is. A helyszínre érkezett mentők már nem tudtak segíteni, a tragédia befejeződött: Nyáguly Ernőné ekkorra kiszenvedett.

A megdöbentő tragédiáról természetesen értesítették a rendőrség központi ügyeletét is, ahonnan detektívek szállottak ki a helyszínre. A rendőrség emberei kihallgatásokat fogalozítottak. A házbéliek előadták, hogy Nyáguly Ernőné jó hangulatban volt és szerintük ok nélkül követte el végzetes tettét. A rendőrség ezután búcsúlevelét után kutatott, azonban fáradozása eredménytelen maradt. A tragikus véget ért asszony búcsúlevelét nem hagyott hátra. Férje is érthetetlen tragédia előtt áll és így az öngyilkosság oka örök titok marad. A rendőrség intézkedésére a holttestet a törvénytisztítókórházba szállították, ahol valószínűleg fel fogják boncolni.

A debreceni Ipartestület az iparosadóság rendezését sürgeti

Előjárósági ülés az Ipartestületben

Az Ipartestület előjárósága a napokban tartotta meg havi rendezését. A Nemzeti Hírszék elhangzása után a június hónapban felszabadult tanoncok segédé avatása következett, amelynek keretén belül az ülést vezető Tóth Lajos ipartestületi elnök intézett magasszárnyalású beszédet az összegyűlt fiatalokhoz. A segédé avatás során Simon István férfitársaság elnöke kapott az Ipartestületben a szakmájában és az iskolában tanúsított kiváló előmenetele jutalmát.

Az elnöki jelentés — többek között — megemlékezett arról, hogy egy régi vágya ment teljességre az Ipartestületnek akkor, amikor az Iparos tanonciskola felügyelő-bizottságában az előjáróság által delegált két tagon kívül még két iparos is bekerült és miután helyet foglalt ott még a Kamara elnöke és főtájkára is, az iparos-érdekek minden vonatkozásban megvédhetőnek lesznek. Megemlékezett az elnöki jelentés a város azon intézkedéséről, hogy a tégl-

és a faarakat felemelte és jelentette, hogy az Ipartestület elnöksége már mindkét intézkedés ellen előterjesztéssel élt, mert ezen üzemeknek árnivelláló hatásuk kell hogy legyen. Ugyancsak előterjesztést tett az Ipartestület elnöksége a katonai építési osztálynak Debrecenben való visszahelyezése érdekében is, miáltal sok felesleges és nagy költséget jelentő utazgatástól és késedelmességtől remélik megmenthetni az érdekelt iparosokat. Mint az előjárósági ülés napján elintézték, a végére hagyta az elnöki jelentés a TIKAV ügyét. Erre vonatkozólag megállapítja az elnöki jelentés, hogy a TIKAV elhalasztása következtében igen sok szakma jelentős munkalehetőségtől esik el, azonban Tóth Lajos elnök intervenciójára a Kamara hajlandó — megfelelő számú jelentkező esetén — helyi jellegű vásárt rendezni, amelynek jelentkezési ívei az Ipartestületen keresztül még a hét folyamán el fognak jutni az érdekelt szakosztályokhoz, ame-



SUDAN
tropical öltöny a nyár szenzációja.
könnyelmű elegáns és olcsó remek kidolgozás

Magyar Ruháipar

BIKASZÁLLÓ ÉPÜLETÉBEN

lyeknek ezáltal módjuk lesz kívánásaik előterjesztésére.

Az Ipartestület ügyrendjét eredeti szövegében elfogadták és jóváhagyás végett a felügyelő hatósághoz áttenni rendelték.

Megkeresi az előjáróság az összes szakosztályokat, hogy adjanak véleményül, hogy kívánatos-e annak kimondása, hogy tanoncot csak az év bizonyos részében lehessen felvenni, illetőleg szerződíteni. Ennek kimondására az új ipartörvény-novella módot ad, tehát szükséges-e a kérdés rendezése is?

Egyhangúlag csatlakozott az előjáróság a Kamara ipari szakosztályának azon állásfoglalásához, hogy az az iparos, aki két-évi, vagy ennél több ipartestületi tagsági járulékkal hátralékban van, tanoncot nem tarthat csak akkor, ha hátralékát rendezi.

Felhatalmazást adott az előjáróság az elnökségnek, hogy a számvizsgáló-bizottság bevonásával vegye fel a tárgyalásokat az Ipartestület jelenlegi helyiségeinek kibővítésére vonatkozólag mert a jelenlegi viszonyok között a szakosztályi élet teljesen elsorvad, de ettől eltekintve is, egész-

ségügyi, tűzrendészeti és légvédelmi szempontok is elodáztatlaná teszik a kérdés rendezését.

Örömmel vette tudomásul az előjáróság, hogy dr. Kölcsey Sándor polgármester a város nevében is támogatja az Ipartestület azon akcióját, hogy a Tiszántúli közszállítási szempontból nyilvánították zárt területté, vagyis: ami munka van a Tiszántúlon, azt csak tiszántúliak végezzék el.

Az Ipartestület által rendezett építőipari és egyéb szakmák nagygyűlései egybehangozón azon kívánásuknak adtak kifejezést, hogy a gazdádósságok rendezésének mintájára rendezni kellene az iparosadóságokat is. E felterjesztés másolatát az elnökség megküldte a Kamarának és az Ipartestületek Országos Központjának is, amely két szerv most közölte, hogy támogatja az akciót, úgyszintén támogatják a folyó évben tartott építőipari nagygyűlés határozati javaslatát, mint amelyek az oly kívánatos építőipari tevékenység élénkítésére alkalmasak.

Az érdekelt szakosztályoktól érkezett jelentésből tudomásul vette az előjáróság, hogy a csizma-

HUNGÁRIA FILMSZÍNHÁZ

Ma, vasárnap: 3, 6 és 9 órákor

utoljára

LEHAR FERENC gyönyörű, szép operettje:

MAGDA SCHNEIDER

főszereplésével és

KOENIGSMARK

ELISSA LANDI
nagyszerű alakításával.

AZ APOLLÓBAN

Ma, vasárnap: 3, 6, 9 és
hét órákor!

1. Az izgalmas
kalandorfilm

A rémület hajója

2.

Főszereplők: TURAY IDA és HANS ALBERS.

RÖKK MARIKA

főszereplésével

A koldusdiák

Feltétlenül
nézze meg!

dia-szakosztály a lemondott Papp László helyett Mázló Józsefet, a férfiszabó-szakosztály pedig Gacsárdy Mihályt választotta meg a szakosztály elnökévé.

Helyeslőleg tudomásul vette az előljárást az elnökség azon intézkedését, illetőleg nyilatkozatát, hogy az Ipartestület nem emel kifogást az ellen, ha a körzeti nagygyűlést ebben az évben Hajdú-böszörményben fogja megrendezni az ottani Ipartestület.

Több jelentés tudomásul vétele után az ülés 9 órakor ért véget.

PÁLYAZAT ÁRVAHÁZBA VALÓ FELVÉTELRE

Budapest Székesfőváros közönsége által a holdgemplékezeti József főherceg O. cs. és kir. Fensége honvéd főparancsnokságának 25. évfordulója emlékére a m. kir. honvédség kötelékébe tartozó, vagy tartozott egyének árvái, vagy félárvái neveltetésére létesített alapítványi helyek közül az 1937/38. tanév kezdetén a József fiúárvaházban két alapítványi hely kerül betöltésre, amelyekre vonatkozóan a kijelölés joga az illetőségre való tekintet nélkül O. kir. Fenségét, József kir. herceg, tábornagy urat illeti meg. E helyek betöltése céljából a m. kir. Honvédelmi Miniszter Úr pályázatot hirdet.

Az árvaházba való felvételre pályázó igazolni tartozik:

a) hogy a felvételt kért gyermek valóban a m. kir. honvédség kötelékébe tartozó, vagy tartozott apának törvényes leszármazottja;

b) hogy vagyona nincs;

c) félárvánál, — aki apátlan vagy anyátlan, — az is igazolandó, hogy az életben lévő szülő vagyontalan;

d) hogy az árva 6-ik életévét már betöltötte és 10. életévét még túl nem haladta;

e) hogy ép testű és elméjű, a himlőn átesett, vagy ellene sikerrel beoltott.

Az árva kora és a szülők elhalálása hiteles anyakönyvi kivonattal, a testi és elméleti állapot, a himlőoltás és vagyontalanság hatóságilag hitelesített orvosi és helyhatósági bizonyítvánnyal igazolandó.

A kellően felszerelt bélyegtelen kérvények, amelyekben a szülők, vagy a gyám neve, állása és lakhelye, (város, megye, utolsó posta) is feltüntetendő, folyó évi július hó 31-ig a m. kir. Honvédelmi Miniszter Úrhoz nyújtandók be, ahonnan Budapest székesfőváros törvényhatóságához fognak küldetni és a kijelölési jog gyakorlása végett, József kir. herceg tábornagy úr O. kir. Fenségéhez fognak felterjesztetni.

A pályázat eredményéről az árva hozzátartozóit Budapest Székesfőváros közönsége hatósági úton fogja értesíteni.

Polgármester.

Hirdetmény. Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város határában termelt, vagy vidékről akár tengeren, akár vasúton, vagy posta útján a város területére behozott fogyasztási adóköteles cikkeket — bor, sör, szesz, ital — a behozattól számított 24 óra alatt a városi adóhivatalt fogyasztási adó ügyosztályánál (földszint kapubejárattal szemben) a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város lakosságával azt is, hogy az összes behozatali utakat fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartja és a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, minek során a mulasztó a be nem jelentett fogyasztási adó köteles cikk után járó fogyasztási adónak nyolcszoros összegéig terjedhető pénzbüntetéssel elmarasztalatik. **Városi adóhivatal.**

Ne tévessze el, Csapó-utca 67. szám
 hogy **alatt, a kanyarban van**
Bálint József asztalosmester
 műhelye és **butorraktára**
 Gyártmányai jóságáról általánosan elismert legrégebbi
 debreceni asztalos cég gyártmányaiért
 a legmeszebbmenő felelősséget vállalja!



Egy ilyen kása-pengésre, Péter-Pál előtti éjszakán született meg az istenáldotta búza legendája. Két testvér a szereplője ennek. Az egyik testvérnek nagy családja volt, a másik egyedül éldegélte életét. Kis búzaföldjét munkálta mindegyik. Silányan termel a föld. Rika volt a termés s büszkén emelte mindegyik búzaszál a fejét: üres volt, vagy éppen zsugorodott szemeket szült a sovány talaj. Egy-egy zsáknyi termelt a két testvérnek, pedig éjjel, napal izadtak érte.

Aratás utáni éjszaka történt: a magános testvér vállára vette a fél zsák termését s megindult abútyájához, el kellett ott a kenyérnekvaló, sokan voltak. Csillaqatlan éjszaka volt, lehajtott fejjel haladt, mikor egyszer csak beleütközött valakibe. Ő is, a másik is a földre ejtette a vállán vitt zsákok. Megismerték egymást. — A két testvér volt. Mindketten fiatalok egymáshoz indultak.... Ezt meglátta odafent a csillagok birodalmába a legnagyobb Gazda: egy könnyes perdtől ki a szeméből s ettől az időtől fojga istenáldotta lett a búza, dúsabbajermelt s dúsadabb is lett a szemé.

S azóta, ha jók, vagy rosszak, vagy meglátalkodtak az emberek, egyforma dúsán terem a búza, a bűnös emberek mindennapi kenyérnekvalója. Azóta minden évben ünnep az aratás: a kenyér ünnepe s minden évben kétségek és imádságok közben várják jöttét az emberek...

Szoronqva lessük, várjuk mi is az aratás napját s kétségbeesésünkben csak az imáink vigasztaltak. Már úgy volt, hogy a nagy szárazságban megszorul a búza szemé s oda lesz a mindennapi, keserves könnyek árán szerzett kenyérünk. De odafent meglátották az angyalok rajtuk: az Uristen kinyitotta istállójából a szélparipákat, azok végigszárdultak az égen s nehéz patkójuk nyomán kiserkent a fellegek véré. Ujra éledt minden, újra meglátották a búzaszemek s reménnyel telten eljöttek az aratás napjai...

S így érkezünk el ehhez a nagy pillanathoz? Debrecen határában megcsendült a kása s a kéveköti leányok dalába, az erőkarru kaszások hangjába Istentdicsőítően belecselel a pítypalaty éneke...

Penq a kása, suhintása nyomán halomra omlik a telkálászú élet. S mikor a csillaqényes éjszakán nuqvóra hajlta fejét az arató, a márokszedő, a kéveköti, örömmel szívével gondol Arra, aki megadta a mi mindennapi kenyérünket... (K a g y ö.)

A földmivvelésügyi minisztérium termésbecslése

A földmivvelésügyi minisztérium szombat délután félkettőkor adta ki hivatalosan az idei termés első számszerű becslését. Régen előtte meg ilyen érdeklődés a minisztérium termésjelentését. Mindenekelőtt a változó időjárás tette bizonytalanná az idei termést, másrészt fokozta a számszerű becslés iránti érdeklődést a külföldi gabonaárak lényeges emelkedése és ezzel kapcsolatban fokozódó érdeklődés mutatkozik a magyar búzakivittel szemben.

A földmivvelésügyi minisztériumhoz beérkezett jelentések szerint a legutóbbi vetésjelentés óta eltelt két héten az egész ország területére kiterjedt esőzések és a

hőség csökkenése különösen a kapásnövények és takarmánvfélék fejlődését segítette elő. A kalászosoknál a csapadékokat követő lehűlés az ország túlnyomó részében megakadályozta a hirtelen beérést s ezáltal a szemek megszorulását a minimumra csökkentette.

A repcét learatták, a szemek fejlettek és egészségesek. A repce várható termése általában közepes.

Az előzetes vetésterületi adatok szerint az ország repcével bevetett területe 10.244 kat. hold. — Ezen a területen kat. holdankint országos átlagban 4.60 q, összesen 47.106 q repcetermés várható.

A búza (őszi és tavaszi)

az északi megyék kivételével erősen érik; aratását az ország több helyén megkezdték. — A kaások eléggé nagyok; a későiek alacsonyak maradtak, többnyire kicsiny kalászokkal. A szemek egészségesek és legtöbb helyen eléggé fejlettek. Az utóbbi esőzések és a lehűlés a hirtelen beérést megakadályozta.

Búzából ezidőszerint közepes termésre van kilátás.

Az előzetes vetésterületi adatok szerint az ország búzával bevetett területe 2.661.275 kat. hold. Ezen a területen kat. holdankint országos átlagban 6.96, összesen pedig 18.532.403 mázsa búzatermés várható. Ez az első számszerű becslés, melynek a későbbiekben kedvezőbbé válása várható.

A múlt évben 2.932.984 kat. hold learatott területen kat. holdankint átlag 8.43, összesen tehát 23.892.458 mázsa búza termelt. A folyó évi búzatermésünk tehát 5.360.055 mázsával kevesebb.

A rozs

erősen sárgul, aratását az ország több helyén elkezdtek. A szemek fejlettsége megfelelő. Rozsból ezidőszerint közepes termés várható. — Az előzetes vetésterületi adatok szerint az ország rozssal bevetett területe a folyó évben 1.083.370 kat. hold. Ezen a területen kat. holdankint átlag 5.98, összesen: 6.478.084 mázsa rozstermés várható. A múlt évben 1.129.825 kat. hold learatott területen kat. holdankint 6.32, összesen 7.141.435 mázsa rozs termelt. A folyó évi várható rozstermés tehát 663.351 mázsával kevesebb.

Árpa.

Az őszi árpa aratása folyamatban van. A termés közepesnek ígérkezik. A nagy hőség miatt a szemek helyenként megszorultak. A tavaszi árpa érésben van; többnyire alacsony maradt, sok helyen kicsiny kalászokkal. A zab az utóbbi esőzésekre javult. Közepes magasságú.

A tengeri

az esőzések után erőteljesen fejlődik, helyenként a csököpződés is megindult. A burgonya az esőzések után szépen fejlődik, a gumók egészségesek és szép számban találhatóak. A cukorrépa és takarmánrépa az esőzések után erőteljesek; levélzetük egészséges, üde-zöld színű, a földet szépen borítja.

A kerti vetemények

az esőzések után jól fejlődnek. A rost-len többszire alacsony maradt és rika. Az utóbbi esőzések sokat javítottak fejlődésükben. Az olaj-len elvirágozott, jól kötött. Az esőzések óta sokat javult.

A bab

jól bokrosodott és virágozik; hüvelyük szép számban mutatkoznak. Egvéb hüvelyesek általában jó kötöttek, közepes termést ígérnek. A köles jól kelt, a termés közepesnek ígérkezik. A kender az esőzésekre javult, őzpes nagy-ságú és eléggé sűrű növény.

A lóhere

az esőzések után jól sarjadzik, második kaszálását helyenként megkezdték. A lucerna második kapálását több helyen befejezték, a hozama jó. A csalamádé, muhar jól fejlődik. A biborhere hozama kielégítő. A zabosbüköny vágását megkezdték; kielégítő termésre van kilátás.

A rétek

szénatermését igen jó eredménnyel betakarították; a sarjú erőteljesen fejlődik.

A legelők

fűnövése az utóbbi esőzések után ismét megindult.

Gyümölcsfák.

A kajsi várható termése gyenge közepes. A meggy érik. A termés közepes. Alma, körte, szilva és dió termése közepesnek ígérkezik. Sok a ferges gyümölcs.

A szőlők állapota.

A szőlők erőteljesen fejlődnek. A virágzás mindenütt befejeződött. A peronoszpora az utóbbi esőzések hatására, különösen az Alföldön mutatkozik.

**VELETLENÜL
MARÓLUGOT IVOTT
EGY TIZENHÉT HÓNAPOS
HALAPI GYERMEK**

Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt szombaton délután Haláp 191. számú tanárában. Halacska József 17 hónapos gyermek, míg édesanyja kiment a konyhából, felmászott egy székre és a szekrény tetejéről levette a zsirosszódás üveget. A gyermek — mielőtt bárki is megakadályozhatta volna — alaposan belekóstolt az üvegbe. A mérreg hirtelen összeégette száját és erre eldobta az üveget, majd sírásba fogott. A szerencsétlenséget édesanyja vette észre. Azonnal értesítették a mentőket, akik Halacska Józsefet behozták a gyermekklinikára. Az orvosi viz-

hangulatában esendül fel a magyar nő a Uly Anna és Hámory Imre alkalmi hétfőn és kedden (28. és 29. évi) este a nagyerdő Vigadó udvarán.

A nagyerdő lelkét és szívet gyönyörködtető

gán megállapították, hogy a gyermek állapota súlyos, de nem életveszélyes. A klinikán gondos kezelés alá vették Halacska Józsefet.

bölcsészettudományi, Boda Ferenc, Lám Lóránd, Balogh Gyula, Tatár László, Keserű István, Szabó Antal, Rex Kiss Béla orvostudományi doktorok.

Az új felavatott doktorokhoz dr. Tankó Béla ezidei egyetemi rektor szólott és értékes beszédében gazdag útravalót adott az egyetem falai alól távozó fiatal doktoroknak.

Az ünnepély végén a jelenlévő hatalmas közönség szerencsekívánatokkal halmozta el az ifjú doktorokat, különösen sokan gratuláltak Lám Dezső rendőrfőkapitányhelyettesnek, fia Lóránd orvostudományi doktorra avatása alkalmával.

Filléresgyors

július 4-én, vasárnap
Parádra
Menettérti jegy ára Pengő 3.80.
Jegyek a Menetjegyirodában.

darab földcséknék és majdesak megélünk valahogyan.

Az az egyszerű, tiszta, magyar embert jellemző életelv tükröződik vissza abból a közel kilencven százalékos többletből, amely a házasságkötési statisztikánkban a földművesek javára billen.

Egy orvost kérdezzünk meg ezután.

— Vidéki körorvos, vagyok. Jövedelmem alig 200 pengő, de meg lehet élni belőle. Feleségem is orvos, együtt tanultunk az egyetemen és most a munkában is kísérik egymást. Körutamba szívesebben és nyugodtabban megyek el, ha tudom azt, hogy a segítségre várókat szakavatott helyettes várja házamban.

Ugyanazon fogalkozású nők és férfiak házassága nagyon sok esetben igen boldog, mert a nő szakavatott munkával tud részt venni férje nehéz feladatában.

Az iparos- és kereskedő társadalomban már nehezebb a helyzet. A gazdasági válság talán ezeket a foglalkozási ágakat súlytotta legjobban. Az ipar pang és a keresetre nehezen lehetne támaszkodni. Megérzik ez a házasságkötések statisztikájában. A jobb világban, a jobb anyagi körülmények miatt az iparos és kereskedő társadalom szívesebben alapított családot, mert volt miből biztosítani azt a létminimumot, amely elengedhetetlenül szükséges a család fenntartásához. Sajnos, ma még munka is alig akad és a módos iparos leányok sincsenek már. Egy kereskedő, vagy pedig egy iparos hozomány nélkül nehezen nőstülhet meg.

A házasságkötési kedv azonban nem csökken, sőt némi optimizmusra van kilátás és az elmúlt évi ezren felüli házasságkötési számot valószínűleg az idén el fogjuk érni.

**MAGYAR KÜLDÖTTSEG
A CASSELI FRONTHARCOS
ÜNNEPEN**

Cassel, június 26. A casseli városban díszteremben ma délelőtt nyitották meg ünnepélyes keretek között az 1937. évi birodalmi frontarcos-napot. A megnyitáson megjelentek Franciaország, Anglia, Olaszország és Magyarország frontarcos küldöttségei, valamint az országok katonai attaséi, továbbá a part, az állam és a birodalmi véderő sok más képviselője. A francia, olasz és magyar frontarcosok képviselői üdvözlő beszédeket mondtak, amelyekben a béke érdekében követelték az európai együttműködést. A birodalmi frontarcos szövetség vezetője megköszönte az üdvözléseket és végül a következőket mondta:

— Ha a frontarcosok Angliától Olaszországig és Franciaországtól Jugoszláviáig a békét kívánják, akkor a diplomátoknak engedelmessé kell,...

**Harminc doktorráavatás
a debreceni egyetemen**

Felavatták az ezredik doktort

Érdekes és szokatlanul impozáns doktoravató ünnepély zajlott le szombaton délután a Tisza István Tudományegyetemen. Ez az ünnepély volt az utolsó nyilvános ünnepélye az egyetemnek ebben a tanévben, mert az évzáró ünnepély már egy hónapja lesz, hogy elmúlt s csak egy-két doktoravató közgyűlés volt még hátra, amelyeket most már a szombaton délután tartott doktoravatási ünnepség végleg befejezett.

Az egyetemi aulát teljesen megtöltötte az érdeklődő és ünneplő közönség, hogy tanúja legyen annak a nagyszabású doktoravatásnak, amely ezen utolsó alkalommal ment végbe. Az egyetem tanácsa harminc jelöltet avatott doktorrá, akik természetesen képviselők az egyetem valamennyi fakultását.

A közönség soraiban ott voltak a debreceni társadalmi és közéleti vezető egyéniségek nagy számmal, valamint az egyetemi professzorátus több tagja is.

Az egyetemi tanács háromnegyed 2 órakor dr. Tankó Béla rektorral az élén vonult be az ünnepélyre, majd dr. Tankó rektor megnyitotta az ünnepélyt. A dékánok előterjesztései után a jelöltek elmondották a hivatalos esküformát. Majd az egyetemi tanács ünnepélyes kézfogással doktorrá avatta a már esküt tett jelölteket. A felavatott doktorok a következők voltak: Nagy Sándor Béla hittudományi, Pelev Barnabás, Tóth Zoltán, Palánszky András, Vargha János Zoltán, Magi László, Kelemen András, Karácsony Andor, Mikó Gyula, Máray Pál, Kristóf János, Wolfbauer Ferenc, Gulvás Gyula, Csontos Ferenc László, Kocz Pál Ervin, Székely Sándor, Weichsler Ist-

ván, Fehér András, Gaál Tibor, Neuwirth Miklós, Sütő Sándor és Friedmann László jogtudományi, Barth Katalin és Ormós Erzsébet

Az 1937. év első felében

470 házasságot

kötöttek a debreceni anyakönyvi hivatalban

Debrecenben a földművesosztály jár elől jópéldával a családalapítás terén

Az 1937 évnek néhány nap múlva elérjük a felét és ilyenkor nem érdektelen betekinteni az anyakönyvi hivatal hatalmas könyveibe. A házassági matrikula ebben az évben igen érdekes adatokat tartalmaz. Június 25-ig ebben a félévben 470 esetben kötöttek házasságot az anyakönyvi hivatalban. Mint az ország többi részeiben is mindenütt, Debrecenben is a földműves osztály az, amelyik a házasságkötésekben jó példával jár elől. Talán egyetlen társadalmi osztály sincsen, ahol annyira nagy szerepet játszik az emberek életében a házasság. Elmondhatjuk, az 1937. év első felében szinte kilencven százalékos többségben vezetnek a házasságkötések terén a földművesek és földmunkások. Nem érdektelen felemlíteni, hogy a polgári év első házasságkötési napján, tehát január 2-án, az első házasság egy gazdasági cselédpár között jött létre.

A fennmaradó, körülbelül tíz százaléka nagyon vegyesen oszlik

meg. Az év első felében házasságot kötött 2 tanító, 1 festőművész, 3 református lelkész, 3 orvos, 2 katonatiszt, 1 gyógyszerész, 1 futballtréner, 1 lapkihordó és végül 3 cigányzenész. Természetesen ezeken kívül többen vannak szabad és közpályákon működő tisztviselők, vagy iparosok és kereskedők, akiket foglalkozásu szüles skálája miatt nehézkes lett volna statisztikába állítani.

Intervjút kértünk egy földművestől, aki most esküdött örök hűséget élete párjának.

— Sokáig ettem már én kérem az apám kenyerét. Most külön válnék, mert még vannak ott-hon, akiknek szintén mindig több-több kenyer kell. Meg azután az is annak a rendje, hogyha a magamfajta ember eléri a huszonegvedik életévét, kezdje meg önállóan, feleségével az életet. A falat is jobban esik már ilyenkor, ha azt a feleség készí-tette. Neki is, nekem is van egy

Nyaraliunk Hajdúszoboszlón! Világhírű gyógyvíz! Olcsó penziók!

<p>Hajdúszoboszlói HANGYA-SZÖVETKEZET árú keresettek, vendéglője leglátogatottabb.</p>	<p>Jól, olcsón és kifogástalanul csak a SUBA-PENSIÓBAN lakhat és étkezhet. Pontos kiszolgálás!</p>	<p>Új vezetéssel megnyitott STRAND-VENDEGLŐBEN teljes napi étkezés P 2.50. Előzékeny, gyors kiszolgálás, hangulatos kombinált cigányzene, tánc.</p>
<p>A HAJDUSZOBOSZLÓI GYÓGYFÜRDŐ ma már európai hírű. Fedett gyógymedencék, ivócsarnok, inhalatórium, strandfürdő. Páratlanul eredményes fürdő, ivó és belélegzőkúrák. A fürdő Hajdúszoboszló 73 és 78 fokos sós, jódos, brómos, és belélegzőkúrák. A fürdő Hajdúszoboszló 3.000 liter forróvíz percnként. Visszatartás-hidrocábonatos hévízei táplálják. Magyar és németnyelvű ismer-telivel készséggel szolgál a fürdő</p>		

Feltétlen keressen fel Hajdúszoboszló egyedüli árúházszerű üzletét, ahol a legjobb árú a legelőnyösebben szerezheti be. Fürdő emléktárgyak, üveg, porcelán játékok, illatszerek, pipere stb., fűszer, esemégye, déli gyümölcs, **LIVIA ÁRUHAZ.**

GÁZOLT AZ AUTOVAL, KÉTSZÁZ PENGŐRE ÍTELTEK

A múlt év május 14-én súlyos autógázolás történt a Debrecen-hajdúsámsoni úton. — Helmecei Elek malomtulajdonos autójával Debrecenből Hajdúsámsonba igyekezett. Az egyik kanyarnál egy kerékpárossal találta szembe magát, amelyet elütött. Nagy József, aki a kerékpárról lezuhant bal szemé alatt és lábán szenvedett súlyos sérüléseket.

A balesetet a debreceni törvényszék tárgyalta, ahol játékautóval mutatták be a karambolt. A bíróság ekkor megállapította, hogy Helmecei gondatlanul járt el, mert szabálytalanul vette a kanyart és nem túlkölt s ezek alapján gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétségéért 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. Másodfokon az ítéletábla helybenhagyta az ítéletet. Az ítélet nem jogerős.

„A JÓ ISTEN NEM AZÉRT HELYEZETT ERRE A SÁRTEKÉRE...”

— Beismerem, igaz, hogy meg-rúgtam a gyereket — kezdte valamását a tegnapi járásbíróági tárgyaláson Tarr József vámospécsi lakos, akít szomszédnője, Kópis Lajosné jelentett fel, mert állítólag megrúgta öt éves kisfiát. Majd tisztibecsületszavával — mert tűzoltótiszt volt a vámospécsi önkéntes tűzoltóknál — állította, hogy Kópisné gyermeke bántotta előbb az ő gyermekét.

— Azért bűnösnek érzem magamat. Jól tudom én azt, hogy a Jó Isten nem ilyenekért helyezett erre a sártekére, az ilyesmi nem függ össze az én géniuszommal — folytatta. Majd egy könyvecskét vett elő zsebéből, felolvassott egy „arany szabályt” a bírónak, aki figyelmesen hallgatta. Utána kihirdette az ítéletet, amely szerint öt pengő pénzbüntetésre ítélték Tarr József gyékényfonó mestert.

Könnyek közt búcsúztatta Pécs városa a Debrecenbe helyezett Várhalmy Oszkár honvédkarmestert

Kezünkbe került néhány pécsi napilap, melyből örömmel közlünk szemelvényt arról az ember-ről, akít most már magunkénak nevezhetünk.

Várhalmy Oszkár távozásával kapcsolatban a Dunántúl így ír: „Várhalmy Oszkár honvédkar-nagy, a kitünő muzsikus és nagy-



VARHALMY OSZKÁR

szzerű ember felsőbbbsége parancsára távozik Pécsről, hogy Debrecenben folytassa kimagaslóan értékes és termékeny kultúr-munkásságát. Távozása érzékeny és pótolhatatlan vesztesége Pécs zenei életének, amely most meghatódottan vesz búcsút a termő energiában kiapadhatatlanul gazdag Várhalmy Oszkártól. Csak tisztelőket és barátokat hagy itt. Szimpatikus egyénisége Pécssett nagyon sokáig feledhetetlen marad. Hisszük, hogy ugyanolyan

lelkes szeretet fogadja majd új állomáshelyén, mint amely szombaton este a Katholikus-körben rendezett ünnepélyes diszvacsorán ölelte körül személyét. Várhalmy több, mint tíz éves tevékenysége és teljes hozzájárulása külön és érdemekben hervadhatatlan fejezetet jelent Pécs város zenei és dalos életében. Ő mutatta be a Gyermekker keresztet hadjárata és Missa solemnis szabadteri játékokat, melyekben különösen páratlan, mesteri karnagyvi vezényletével a teljesítmények csúcspontját érte el. Ezt bizonyítja már az az országos érdeklődés is, mely Pécs idegenforgalmának adott szemmel láthatóan nagyobb lendületet. Azután felsorolja munkásságának s érdemeinek egész sorát.

A Pécsi Napló így ír: Pécs város zenei élete egy kimagasló, izig-veig művészemberrel lesz szegényebb. Várhalmy Oszkár honvédkarnagy, a pécsi filharmónikusok, a királydíjas Pécsi Dalárda és a daloskerület több, mint 10 év óta karmestere eltávozik Pécsről. — Mi, akik mindenkor éber figyelemmel kísérjük Pécs város zenei életét, teljes egészében átérezzük azt a szinte pótolhatatlan veszteséget, ami ennek a zenéért önzetlenül rajongó, minden szépet lelkesedő férfiúnak távozása jelent. Pécssett hiányozni fog a motor, a lendület, amit Várhelvi Oszkár a város zenei életében jelentett. Fáradtságot, akadályt nem ismerve küzdött, dolgozott, fejlesztett és alig volt Pécssett olyan zenei megmozdulás, melynek élén ne ő állott volna — és a siker oroszlánrésze ne őt illette volna. Még élénken emlékeztünkben állanak azok a kimagasló eredmények és sikerek, amelyek a szabadteri játékokkal Várhalmy Oszkár nevéhez fűződnek. A több, mint tíz

évi működése Pécs város zenei életében egy külön fejezetet jelent. Pécsi működése alatt több, mint 100 hangversenyt dirigált. Azután felsorolja gazdag karmesteri, zeneszerzői és zeneirodalmi működését, majd így fejezi be: Öszintén szólva, irigyeljük Debrecen-t, mert tudjuk, hogy soha nem szunnyadó energiája ott is újabb diadalokat fog szerezni a magyar zene- és dalkultúrának.

A búcsúbankeltről, melyen a város színe-java s az egész pécsi zenevilág résztvevett így ír: Szombaton este ünnepélyes keretek között, megható módon vettek búcsút a pécsi dalosgyűletek, a pécsi filharmónikusok, valamint a város társadalmának előkelőségei és a Magyar Dalosszövetség pécsi kerülete Várhalmy Oszkár karnagytól. Ez a búcsúünnepély volt fokmérője annak az öszinte, megbecsült szeretetnek, amely Várhalmy Oszkárt övezte. Azután felsorolja a búcsúszavakat intéző előkelő közönség egész sorát, melyek alatt nem egyszer gördültek ki a meghatottság és szeretet búcsúkönyvei. Számítalan értékes ajándékkal halmozták el.

Szívesen olvassuk ezt a sok elismerő, spontán megállapítást s bár Várhalmy Oszkár neve nem idegen előttünk, — hiszen az már túl nőtt a határokon is — mégis örülünk, hogy ilyen értékes és nagyvonalú, komoly muzsikussal fog Debrecen város gazdagodni, aki új hazájában, Debrecenben is bizonyára olyan kimagasló zenei munkásságot fog kifejteni, mint Pécssett. Biztosítjuk, hogy örömmel várjuk s minden nemes zenei törekvésében, amely Debrecen s a magyar zene ügyét szolgálja, a legnagyobb örömmel állunk segítségére. — f. i. —

Naményi gyorsíróiskolában

folyik a gyorsírók és gépirónok szakszerű kiképzése. Tanfolyam után állami vizsga, államérvényes bizonyítvány. — Helyesírásitanítás, Batthvány-utca 11. szám.

Dalmáciai útiemlékek

Irta: Dr. Bacsó Jenőné.

1937 május 4.

Tegnap indultunk útnak Belgrád felé. Rettenetes nyomokat hagyott a sok esőzés mindenütt. Zimony előtt igazán életveszedelem haladni a gyorsvonattal. Az áradás egészen a sínekig tart. Végre megérkeztünk Belgrádba, ami — úgy látszik — az utóbbi időben nagyon szépen fejlődött. A Száva új hídja Zimonytól köti össze. A reggeli nap a hegy oldalára sütött. Különösen hatott rám ez a fény. A régi Zimony nézett át az új Belgrádra. De nem soká tépelődhettem, mert indult keskenyvágyányú vonatunk Obrenovac felé. Itt is árvíz mindenütt. Tegnap volt a parovozláv hűsvét. Szegényeknek keserves ünnepjük lehetett. Mindenütt az ablak közepéig ér a víz s az emberek bárkákön viszik kis motyójukat s mentik, ami még menthető. Tenger vesz körül bennünket, amiből csak a fák hegye és a töltés látszik ki, amin kis vonatunk halad. Szívét facsaró látvány. A kis masina fut velünk Ljig, Bonjan, Ugrinovicin keresztül Cacak felé. Innen már szép az út. Uzice nagyon szépen fekszik. Egymást érik az alagutak. Talán 23-at számoltam meg. Uzice közelében szép a vizes s az égig érő sziklák között rohan tovább a víz. A távolabbi hegyeken csillog a hó. Kreminánál hagyjuk el a vad sziklákat, majd szelíd dombok után újra egy hosszú alagút. A túlsó parton a szép új autó-út. Kapaszkodunk fel. Már 34 alagutat

számoltam meg s nem szeretek lenézni a szédítő mélységbe, ahol a víz csak kis ezüsferecskének látszik. A 43-ik alagút után a Mokra Gora állomásra futunk be, amely igazán olyan, mint Svájc legszebb része. Hét alagúton keresztül lejutunk egy szélesebb patak völgyébe. Gyönyörű üde, zöld hegyoldalak, friss havasi levegő árad be s mi tele tudóval szívjuk az isteni havasi levegőt.

Csodálatos váltakozó vidék. Minden képzetet felülmúló vad hegyek. Már az 53-ik alagutat számolom, amikor egy nagyobb folyó völgyébe jutunk. Dús erdőkoszorúztá hegyek, fent csillogó hó, balra zöld mező, fenséges nyugalmas áraszt. Majd újra sötét erdők, a hegyek kisebbednek, azt hiszem Karinthiában járok. A hegyek is olyan süvegalakúak. Egy alagút újra megváltoztatja a környéket. A kis folyón hatalmas fenyőfákat csúsztatnak s szállítanak tova. Majd egy üde smaragd zöld környezetbe foglalva, kicsi városkához közeledünk. Meglepedve olvasom a nevet: Visegrád. Mennyi hasonlóság a mi szép kis Visegrádunkhoz! Nem tudom, melyik vette a nevét a másiktól, de úgy hiszem, méltóak egymáshoz. Az állomás fölött egy gyönyörű új villa áll. Oh hogy irigylem gazdájától a fényes panorámát. Jobbra az állomástól a domboldalon, egymáshoz ragasztva, mint kis madárfészkek, állanak a városka apró házai. Alkonyodik s a távoli hegyek sejtelmes kékje egybeolvad a lemenő nap violaszínével. Bent a vonatunk gyenge lámpáinak fénye mindjobban erősödik. Eszre se vettem, hogy már több, mint egy órája ég. Amióta az alagutak között járunk, meggyújtották. Most jó, mert lejegyezhetem mellette,

amit még látok kúnt a mindinkább sötétedő homályban. Újra alagút s kijöve belőle, egy hosszú minaret tornya válik ki a sötétségből. Jobbra hatalmas sziklák, lent a kis patak nagy folyóvá nőtt s sárga hullámaival méltóságosan hömpölyög mellettünk. Hatalmas vízmosságok. Szűk, keskeny szorosok váltakoznak s megcsillan fölöttünk a lila bibor alkonyi ég. Szűk a völgy is, amelyiken előre haladunk. Háromszáz méternél magasabb, meredek sziklafalak állanak ört, vagy fenyegetnek, hogy összemorzsolnak bennünket, parányi, embereknek nevezett lényeket, akik idehozzák az ő kis masinájukat, hogy megbirkózzanak a távolsággal. Csodálatos ez a szikla, itt már a 70-ik alagút körül járunk. Ezután még egy kis város Medigje. Sok, sok finom, fehér minaret. Sajnos, csak ezeket látom már. Majd visszajövet talán többet írhatok róla. Most már sötét van s a hold sem akar sütni. Úgy látszik, felleg takarja el előttem az eget.

1937 május 5.

Zuhogó esőben indultunk el Serajevóból. Vigasztaltan hideg időben szálltunk be az ú. n. női szakaszba, amelynek keskeny kis ülésén lehetetlen volt lábunkat kinyújtani. Próbáltunk a leglehetősebben pötyökben aludni, de hasztalan, csak percekre sikerült elszunnyadnunk. Hájnalban Mostarba érünk. Az esőfüggönyön lehetetlen volt látnunk valamit. Azután kapaszkodott kis vonatunk. Körülöttünk havasi flóra. Már az egész úton sitalpakkal felszerelt emberek szeges cipőikkel száguldottak fel s alá. Úgy látszik a mostani havazás jó terepet nyújt nekik a sportra mindenütt, itt a magas hegyek között. (Folytatjuk.)



Giling galang

Szombaton délben, amikor harminc ifjú élet indult el az egyetem falai alól, ki az életbe, hivatása betöltésére megszólalt egy kis harang. Éles hangja most talán szokatlan volt, mintha valamit tudára akart volna adni az ünneplőknek. Ez a kis harang ezredszert szólal meg. Ezredszert esengette le a rövidke kis dallamot... giling... galang....

Különös jubileum ez, olyan amelyet az emberek nem igen szoktak figyelemre sem méltatni, legkevésbé megünnepelni. Pedig ez a csengetés talán érdemes arra, hogy hallgassunk egyszer a szavára és egy pillanatot időzzünk a jubileum jelentősége mellett.

Az egyetem folyosójának egyik mélyedésében áll ez szerényen, egyszerű vasalványra szerelve évek óta. Nagyrítván, hecenkény csak egyszer, ha megszólal, jelzi, hogy ünnepély van az egyetemen. Valamikor mindennap esengett, talán kétszer is egy nap és hirdette, hogy vége van a munkának. Mert nem mindig itt állott, ahol ma áll.

Története van ennek a kis csengetésnek. Annak idején, mikor az egyetemi építkezések folytak, ez a kis csengetés adta a jel a munkásoknak, délben is, este is. Jelzte, hogy vége van a napi munkának. Fáradt, munkás emberek tették le kezükből a szerszámot, hogy megérdemelt pihenőre menjenek.

Aztán megépült az épület, nem kellett tovább a munkásoknak csengetni, bekerült az épületbe és most már ő is pihen, csak egyetemi ünnepélyekkor szólal meg.

De vajon ma mit hirdet?
Ma már nem a munka befejezését hirdeti, hanem a munka kezdetét. Mert megszólal mikor megkezdődik egy esztendő munkája és megszólal, mikor doktorokat bocsájt el az egyetem. De vajon ez utóbbi nem a munka kezdetét jeleníti-e?

Az egyetemről távozó nem pihen, hanem új munkára indul az életbe. Nem itt teszi le a szerszámot, hanem éppen az egyetem kebelében öltözi magára a feqverzetet az új ráváró munkához. És ilyenkor a búcsúszónál megcsendül mindig ez a kis harang is és szerény harmas giling-galang zengéssel búcsút vesz a munkára indulóktól.

Szombaton ezredszert esengett meg a kis harang.

A pénteki viharban agyoncsapott a villám egy marokszedőleányt

Pénteken hatalmas vihar vonta keresztül Debrecen felett. — Három órakor megindul a záporos és kis megszokással egész délután esett. Közben az itéletidőben igen gyakran esapott le a villám a határban. Debrecen határában már megindult az aratás és több embert kint talált a nagy vihar. Szövetes Gerzson Bellegelő 32. szám alatti lakos 13 éves mostoha leányával, Jóvér Etelkával a sámsoni határban aratott. A vihar olyan hirtelen kerekedett fel, hogy már csak akkor tudtak menekülni, amikor a zápor elindult.

Szövetes Gerzson futott elől mostoha leány pedig mintegy hat lépésre követte. Már majdnem befutottak az egyik tanyába, amikor nagy világosság keletkezett és egy villám lecsapott. A villám súlytása következtében Szó-

vetes Gerzson és Jóvér Etelka a földre esett. Szövetes Gerzson egy pár perc múlva eszméletre kelt. Első dolga az volt, hogy mostoha leányát megkeresse. Amint hátra nézett megdöbbenve látta, hogy Etelka leányának ruhái lángokban állanak. — Szövetes Gerzson nem vesztette el lélekienlétét, kabátját levette és azzal eloltotta a kisleány égő ruháját.

Szövetes először azt hitte, hogy Jóvér Etelka csak a villámcsapástól vesztette el eszméletét s ezért ölbekapta és gyalog beszalad Hajdúsámsonba, ahol orvoshoz vitte. Az orvos azonban megállapította, hogy a villámcsapás agyonütötte a kisleányt.

A hajdúsámsoni csendőrség a tragikus halálesetről jelentést tett a debreceni királyi ügyészségen, ahol a temetési engedélyt megadták.

Nyolcszáz pengőben marasztalták el a házigazdát, mert az összetört ablak elcsúfította a bérlő cselédleányának arcát

Érdekes kártérítési pert tárgyalt szombaton a debreceni járásbíróságon dr. Grigágy polgári bíró. A 2000 pengős keresetet Kovács Rózi debreceni cselédlány adta be egy debreceni háztulajdonos ellen s ebben előadta, hogy a konyhamennyezetén lévő szellőztető ablak egy szeg meglazulása miatt lecsapódott és eltört, az ablak üvegszilánkjai arcába csapódtak s súlyos sérüléseket ejtettek azon. A sebek begyógyultak ugyan, de annyira elcsúfították arcát, hogy emiatt otthagya gyűrűs völegénye is.

A tegnapi járásbírósági tárgyaláson kihallgatták a házigazdát.

— En nem tartozom felelősséggel — vallotta a házigazda. — A bérlőnek kellett volna gondoskodni, hogy rendben legyenek lakásának berendezései és tartozékai.

Dr. Örkös Sándor törvényszéki orvosszakértő úgy nyilatkozott a leány sérüléseiről, hogy azok elhelyezkedési lehetőségét 30. férjhezmenési lehetőségét pedig 50 százalékkal csökkentették.

A bíróság ezután 800 pengő kártérítési összeget ítelt meg Kovács Rózinak, megállapítva azt, hogy az építmény hiányos voltáért nem a bérlő, hanem a házigazda felelős.

Az Örkényi Lovaglótanári iskola 25 lóval jön a debreceni országos lovasmérkőzésekre

öt ugró- és három idomító-mérkőzésben kilencvenegy concoursló küzd meg egymással

A lovasport az egész világon vezető szerepet tölt be az összes sportok között. Ezen a téren Magyarország is előkelő helyet foglal el, mert noha kiváló lovasai évente két-három esetben jutnak

el nemzetközi mérkőzésekre, mégis rengeteg első díjat és kiváló helyezést értek el. A magyar lovas hírneve messze idegen országokban ismert s mindenütt elismeréssel és a veszélyes ellen-

félnek kijáró tisztelettel fogadják.

A Nemzeti Lovarda az idén Debrecenben nagyszabású lovasmérkőzést rendez július 2-ji kezdettel július 4-ével bezárólag, minden nap délután fél 4 órától, amelyen a magyar úrlovasok és olimpikonok teljes gárdája fog megjelenni és szerepelni, hogy bizonyosságot tegyen a világhírűvére tett szert lovasport mellett. A mérkőzések rendezése és lebonyolítása igen sok kellemes és érdekes meglepetést fog okozni a közönségnek. A rendezőbizottság elnöke Vincze András tábornok, aki széles látókörével, szakértelmével és nagy tapasztalatával segít a rendező Nemzeti Lovardának a lovasmérkőzés megrendezésében.

Most jelent meg a Nemzeti Lovarda által július 2-án kezdődő háromnapos lovasmérkőzés programja. Az indulók érdekes névsorában szerepel: v. Cseh Kálmán, Kania Antal, Pauly Hartmann, Szepesváry-Solecz Dezső őrnagy, Bodó Imre, v. Biró Árpád, Ducsay Jenő, Géczy Gyula, Grosch Ödön, Hazslinszky Géza, Matta Zoltán, v. Szabó Géza, Száz Endre, Schaurek Oltmár százados, Barcza Elemér, Hegyeshalmy István, báró Inkey Lajos, v. Lox Vidor, Orbán István, Visy István, Valkó Károly főhadnagy, élén Platthy József századossal, a berlini olimpiáson dícsőségesen szereplő úrlovasunkkal, a civil részről pedig báró Inkey Péter és gróf Vay Miklós úrlovasoknak nyeregbeszállni.

Az Örkényi Lovaglótanári Iskola 25 lovat hoz magával Debrecenbe. Ebben a számban Magyarország legkiválóbb ugrólovasai is benne vannak. A női lovasok v. Cseh Kálmánné, báró Inkey Lajosné, Keresztes Erzsébet, Orbán Istvánné, K. Szabó Edith és a jugoszláv Dungserszky Zsófia, de mindenesetre szenzációnak számít az, hogy Amerika leghíresebb lovasnője, Röntgen Madelaine is részt fog venni, aki külföldi nemzetközi lovasmérkőzéseken már nagy sikereket ért el.

MAKLÁRY KÁROLY REF. PÜSPÖK SZABADSÁGON

Maklár Károly ref. püspök július 1-étől 25-ig az ausztriai Zell am See-ben tölti szabadságát. Ekkor hazajön és augusztus elejéig Görömböly-Tpolecára utazik családjával együtt további üdülésre.

ORSZÁGOS LOVASMÉRKŐZÉSEK DEBRECENBEN

Julius 2-án (péntek), július 3-án (szombat), július 4-én (vasárnap)

DEBRECENBEN, A STADION PÁLYAJÁN

országos lovasmérkőzéseket

rendez a budapesti Nemzeti Lovarda, melyben Magyarország összes híres úrlovasai és úrlovasnői részt vesznek. Nehéz díjugratások és díjlovaglások izgalmas küzdelmét lehet látni e versenynapokon.

Kezdeté fél 4 órakor!

Belépődíj: Allóhely —.30 pengő
II. rendű ülőhely —.80 pengő
I. rendű ülőhely 1.— pengő
Tribünülés 2.— pengő

Korzóülés 2.— pengő
Páholyülés 2.50 pengő
Korzó-páholyülés 3.— pengő

JEGYEKET ELŐREVÁLTANI JÚNIUS 29-ÉTŐL A LOVASMÉRKŐZÉS IRODÁJÁBAN (ARANY BIK A-SZÁLLÓ) LEHET.

Ifjuságunk egészségvédelme

Neuber Ede dr.

egyet. ny. r. tanár, m. kir. belügyminiszteret biztos

beszéde a felsőházban

— Ifjuságunk testi és lelki megvédése szempontjából már régen lekéstünk, amikor ezt az elemi-, középiskolákban, az egyetemen vagy egyéb nem intellektuál alakulatokon akarnók kezdeni. A magyar ifju nemzedék testi és lelki épségének megvédését már jóval korábban kell kezdenünk, még pedig a házasság megkötése előtt; ezért igen fontosnak tartom, hogy a

házasság előtt orvosi tanácsadás kérdését minél előbb közegészségügyi törvény rendezze. Az O. K. E. Antiveneriás Bizottsága még 1934-ben dolgozott ki törvénytervezetet a házasság előtti orvosi tanácsadás intézményessé tételére, amelyet utóbbi bizottság elnöke és miniszteri biztos (Neuber Ede) 1934. február havában benyújtott a m. kir. belügyminisztériumhoz, ahol most előkészítés stb. alatt áll.

— E törvénytervezet lényege: az államnak joga van ahhoz, hogy a házasságkötéstől testi és lelki épséget kívánjon, azonban kötelező és tiltó hatállyal bíró orvosi vizsgálat ellen van. A törvénytervezet szerint nem köthet házasságot az, aki az anyakönyvi hivatalban nem tudja az orvossal előzetesen folytatott tárgyalásokat igazolni. A tanácskozási orvosi titoktartás védi, az vizsgáló eredményét az orvos csak az érdekelt fél beleegyezésével közölheti, s így a megvizsgáltnak a lelkiismeretére bízva, hogy megfogadja a tanácsát vagy sem.

— A házasság előtti orvosi tanácsadás törvénye különösen a súlyosabb természetű idősült fertőző betegségek (syphilis, tuberculosis, trachoma... stb.) leküzdésében játszana nagy szerepet, mert utóbbi betegségekkel fertőzött házassulandóknak — főleg az alsóbb néposztályokban — többnyire fogalmuk sincs arról, hogy súlyos fertőző (syphilis, tuberculosis stb.) betegségekben szenvednek.

— A megszületés után pedig már a legelsőkorban kell szisztematikus vizsgálatoknak a gyermeket alávetni. Főleg akkor kell súlyosabb természetű fertőző betegségektől a gyermeket megvédenünk, ha nagyobb csoportokban, zárt helyen (pl. tanteremben) huzamosabb ideig kell tartózkodniuk. Így pl. amikor ovodába, vagy iskolába kerülnek.

Egészségügyi szempontból a gyermek legfontosabb és talán a legkritikusabb lépése, amikor az I. oszt. tanterem küszöbén áthalad.

ahol sok idegen és beteg gyermekkel tölt naponta huzamosabb időt.

Debreceni vizsgálataink, (5 év alatt majdnem 10.000 első osztályú elemi iskolás gyermekben) azt bizonyították, hogy különösen a gümőkóros betegség alkalmas az u. n. iskola-fertőzésre.

Ezért már évek óta kardoskodom ama felfogásom mellett, hogy az I. oszt. elemi iskola küszöbénél álléské előtt a tanköteles gyermekek egészségügyi „sorozás”-nak (Neuber Ede) kellene alávetni s főleg a vérhajos, gümőkóros és trachomás gyermekek kiemelni az iskola padjaiból, illetve be sem engedni őket, addig amíg a fertőző betegségeiket meg nem gyógyították, de legalább is addig, amíg fertőzőképességüket el nem veszítették.

— Csakis az iskolaorvosi intézmény, illetve megfelelő iskolaorvosi szolgálat alkalmas arra, hogy ezeken, a nemzet életérőjét biztosító igen fontos problémákon segíteni tudna.

A magyar nemzet hálátelt szívvel fordulhat Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi miniszter felé, aki az iskolaorvosi intézmény újjászervezését és kiépítését immár napirendre tűzte.

— Csak a debreceni szisztematikus gyermekvizsgálatok — azóta debreceni mintára egyebütt is végeztek hasonló vizsgálatokat — fedték fel azt, hogy az elemi iskolában milyen nagy számban vannak képviselve a súlyosabb természetű fertőző betegségek, amelyek az első munkánk (1930—31) megjelenésekor nagy meglepetés és megdöbbenést okoztak.

Herzeg Ferenc egy vezércikkében ezt a munkát mellán a „Magyarország fekete könyvé”-nek nevezte.

— Nem szenved kétséget, hogy a súlyos fertőző betegségekben szenvedő gyermekeket az iskola padjaiból ki kell emelnünk és megfelelő egészségügyi intézménybe elhelyezni. Hogy mit jelent

e szempontból a Zichy János gróf vezetése alatt működő szentgotthárdi és svábhegyi iskolaszatatórium, azt csak azok tudják kellőleg méltányolni, akik e kérdéssel sokáig és behatóan foglalkoztak. Ha minden vármegyében egy-két ilyen iskolaszatatóriummal rendelkezünk, akkor el tudnók országunk gümőkóros gyermekeit helyezni, akik az iskolaszatatóriumokban bizonyára meg is gyógyulnának és nem fertőznék iskolatársaikat, azonkívül egészségi állapotuknak megfelelő oktatásban is részesülhetnek.

— Munkáim alapján a parlamenten már sok szó esett (Karaffiath Jenő, Erdő-Harrach Tihamér, Jánossy Gábor, gróf Apponyi György és mások) a gyermek s így az embervédelemről, a képviselők pártkülönbbség nélkül magukévá tették elgondolásaikat és javaslataimat és azt kívánták, hogy utóbbiak az ország javára minél előbb realizálódjanak, vagyis törvényerőre emelkedjenek.

— Ha sikerül a költségvetésbe az iskolaorvosi intézmény kiépítése céljából megfelelő összeget beállítani, akkor a magyar közegészségügyi egész új fejezete elé tekinthetünk.

A magyar nemibeteg törvényről kívánok még szót emelni.

— Mi orvosok mindennap látjuk azokat a súlyos károkat, amelyeket a nemibetegségek embertársainkban okoznak. A világháború alatt és főleg az utóbbi években az egészségügyi kormányzat a nemibetegségek leküzdésére igen nagy aktivitást fejtett ki. E téren hivatalos szerve az O. K. E. Antiveneriás Bizottsága, amely már évek óta foglalkozik a magyar nemibeteg törvénytervezet megszerkesztésével; ez néhány hónappal ezelőtt már el is készült s Neuber Ede, mint bizottsági elnök és belügyminiszteri biztos át is nyújtotta a m. kir. belügyminisztériumnak.

— Tulajdonképpen ma is vannak ilyenirányú törvényeink, továbbá a kir. Kuriának ítéletai, amelyek a nem fertőzéstől való veszélyeztetésnek és a bekövetkezett fertőzésnek kérdésével, illetve büntetésével foglalkoznak, ezek azonban nem ölelik fel az egész tárgykört, vagyis nem terjeszkednek ki az összes hűnözési lehetőségekre.

A magyar nemibeteg törvények az Antiveneriás Bizottság felfogása szerint mindenesetre közegészségügyi törvénynek kell lennie

s ezért igyekezett is utóbbi bizottság ezt a törvénytervezetet a legnagyobb körültekintéssel, szakudással és tapintattal megszerkeszteni s a súly mindenkor arra helyezte, hogy a magyar nemibeteg törvény a legszélesebb módon adjon alapot a nemibetegségek felkutatására, megelőzésére és gyógyítására s csak akkor büntessen, ha egyéb módon nem tudja elérni a kívánt célt.

— A nem ösztön kétségtelenül a leg-hatalmasabb érzések egyike, amely a tanult és tanulatlan egyaránt rabjává teheti, ezért

feltétlenül és sürgősen szükséges, hogy a nemibeteg törvény minél előbb életbe lépjen, mert enélkül közegészségügyünk további kiépítése nem lehetséges.

— Minden ok meg van arra, hogy a nemibetegségekkel szemben a legerélyesebben lépünk fel, főleg, ha az eddigi nemibeteg statisztikát áttanulmányozzuk. Eddigi statisztikáink nem fedik és nem is fedhetik a valóságot, mert többnyire csak olyan nemibetegek szerepelnek a statisztikában, akik orvosunknál, vagy valamilyen rendelőintézetben, egészségügyi intézetben önként jelentkeztek.

A jövőben a statisztikai felvétel céljából olyan módszert kell kidolgozunk és életbeléptetnünk, amelyek megkülönböztetik az összes nemibetegeket fel tudják kutatni.

Elsősorban iskolákban, levante-, sport-csapatokban, katonaságnál stb. u. n. szisztematikus vizsgálatokat — főleg felvételkor — kell megszerveznünk, mert csak az ilyen felderítő munka adja meg a lehetőséget arra, hogy a legszélesebb alapon tudjuk a fertőzőes gócekat felkutatni és kiküszöbölni.

— A magyar nemibeteg törvénytervezet különös súlyt helyez a prostitúció kérdésének rendezésére. A magyar lex-veneris-ne a jövőben gondoskodnia kell arról, hogy minden olyan nő, aki kereset-

szerűen házasságon kívül változatos nemi életet él, időnként kerüljön orvosi vizsgálat alá.

— Igen Tisztelt Felsőház! Ennek a felszólalásnak a keretében természetesen nem foglalkozom részletesebben a magyar nemibeteg törvénytervezettel, csak legfontosabb irányelveit kívánom ismertetni: 1. A törvénytervezet ne legyen átmeneti és ideiglenes, hanem átfogó jellegű és a lehetőségig a nemibetegség elleni küzdelem minden területére kiterjeszkedő hatóságú intézkedéseket tartalmazzon. 2. Határozza meg a kényszerkezelés módjait és eseteit. 3. A tervezet mondja ki az általános gyógykezelési kötelezettséget. 4. Iktassa be a nemibetegséggel való veszélyeztetés és megfertőzés büntetését. 5. Alkosson a házasság, a család és az utódok védelmére s a fajegészségügy fejlesztésére szolgáló programponthoz. 6. Irja körül az orvosoknak a nemibetegségek leküzdése körüli kötelezettségeit. 7. Szabjon büntetéseket a gyógykezelések körül előforduló visszaélések megtorlására. 8. Foglalkozék e tervezet a leánygyermek védelmi korhatárának felemelésével és egyéb praeventív jellegű erkölcsi és egészségvédelmi kérdések megoldásával. 9. Az Antiveneriás küzdelem hatóságú jellegű egészségügyi és szociális gondozás keretében történjék.

— Hogy a magyar nemibeteg törvény-

tervezet életbeléphetessen, erre feltétlenül szükség az egész országban a nemibeteg-gondozó hálózat (Egészségvédő Intézetek, röviden „EVI”) kiépítése. Utóbbi években a m. kir. Belügyminisztérium nagy megértéssel és támogatással 30 nemibeteg-gondozót sikerült felállítanunk, és még 70 ilyen gondozóra volna szükségünk, hogy a magyar nemibeteg törvény ezekre mint főpillérekre támaszkodhassék. — Csakis ennek a Nemibeteg Gondozó hálózatnak teljes kiépítése biztosítja a Magyar Lex Veneris sikeres és áldásos működését.

— Ezt a nemzetmentő ügyet is az igen tisztelt Felsőház jóindulatába ajánlom s kérem, hogy a javaslatomat tegye magáévá.

— Nem szenved kétséget, hogy a nemibeteg-törvénytervezetnek törvényerőre való emelése ifju nemzedékünk testi és lelki épségének a szintjét nagy mértékben emelné; ezt pedig nem szabad elmulasztanunk, mert a mai súlyos gazdasági viszonyaink közepette éppen a magyar ifjuság testi és lelki épsége a legfőbb kincsünk.

FIZESSEN ELŐ

A „DEBRECZENI UJSÁG”-RA!

Kisipari hirdetések

PAPLAN-VARRODÁMBAN

a legkényesebb igényeket is kielégítem. Úgy hely-, mint gyapjú- és vatlapaplant géppel, portalanítva készítek. Jutányos és izléses munka. Garantálva.

NAGY JÚLIA,
BURGONDIA 9.

Zománcozott

asztaltűzhely, jól bevált kisipari munka, minden színben felelősséggel készíti Levenosik Lajos tűzhelyüzeme. Árpádtér 17. Használt tűzhelyet is becserelek, ráfizetéssel.

HA DIVATOSAN

és elegánsan akar öltözködni, akkor ruháit **FERENCICS JÓZSEF** úridivatszalonjában készíttesse. CSAPO-U. 17. (Szfínházajtáró.)

HA KÉNYELMES CIPŐBEN

akar járni, akkor cipőjét **BALAZS ANDRAS** divatcipészől készíttesse **CSAPO-U. 44. SZ.** Megrendeléseket mérték után garancia mellett.

NŐI ÉS FERFI

fehérneműt olésón és izlésesen készíthet hozott anyagból. — Divattingeket már 80 fillérért készíti **NAGY ERZSÉBET** Külsővásártér 7. szám.

A kisipar

legeredményesebb hirdetése

Kisipari hirdetés!

PAPLANOKAT

minden kivételben szépen, jól és olésón mindenki által elismert, 28 éve fennálló **DEBRECZENINÉ-nél** készíttesse: Kossuth-u. 11

Némethy Sándor

cipőüzeme **SIMONFFY-U. 2.**

ÉPÜLET- ÉS BÚTORASZTALOS MUNKÁKAT

jutányosan vállal, kész háló és kombinált szekrények raktáron.

KOVÁCS FERENC műbútorasztalosmester, Vénkert, Domokos Lajos-utca 26.

EL NE FELEJTSEN vásárlásainál a **DEBRECZENI UJSÁG-ra** hivatkozn.

A kisipar támogatása kötelességünk!

VASZON

KOSZTUMOK ruhák, komplék, kosztümök, kabátok a legújabb párisi lapokból tetszés szerint, szolid árak mellett, pontos munkával készítenek **TIMKÓ ÁRPÁD** nőidivatszalonjában, DEÁK FERENC-U. 5. SZ.

VASZON, SZÖVET,

selyem kötöttáru, kézi-munka legolcsóbban **SZILÁGYINÁL,** a Kistemplom mellett (Csonkatorony.)

Figyelem! Figyelem!

MIELŐTT LAKÁSÁT KIFESETETNÉ, ajtóit, ablakait, bútorait fényeztetné, kérjen díjtalan árajánlatot **SZEKERES** festővállalatától **HOMOK-U. 122.** (Telefon 13—19. sz.)

BUNDAIT MOST

ÁLAKITTASSA és javíttassa **NAGY JÓZSEF** szűfemesternél, mert most 30 százalékkal olcsóbb, mint saisonban

ÉRZÉKENY,

FAJÓS LABAKRA mérték után készülnek úrl és női cipők, valamint tiszt és angol esztrak és cipők a legegánsabb kivitelben, szolid árak mellett

KATONA GYULA

elipszestesternél, Hatvan-utca 43. szám.

A KISIPART CSAK ÚGY TUDJUK TAMOGATNI, HA VÁSÁROLUNK IS NALUK.

A FAZEKAS MIHÁLY GIMNÁZIUM 64. ÉRTESEITŐJE

Csinos, reményszínű füzet, alig 70 oldalával jó olvasmány szakembernek és másnak is. Kiállítása lehel magából a szerető gondolat. Sajtóból, a nyomdatérmekek kiakolbolhatatlan mellékzöngéje, aligha akad benne. A tartalommutató elárulja, hogy egy év hivatalos megírása. Minden ott van, aminek ott kell lennie. Az aktaszerű mez falanszteri szürkéjét élénk színnel oszlatja szét **Úr Márton** igazgató kitűnő tolla. Ezt gyermekbarátság, mély vallásos érzés, forró hazafiság, és az élet jelenségeinek élesszemű meglátása, embereknek és viszonyoknak, találó, távolról sem erőltet, szemléletes és szemléltető és hangulatos leírása viszik tova a papíron.

Az Ertesítő, mintha élőszóval mondaná, hogy az igazgató valóságos öröklője az intézménynek, fő-kusza iskolájának, alfája és a végső görög betűje itt mindennek. **Testülete élén álló közkatona**. Sikraszáll a régiesen mondván, reál-tanoda jövőjéért.

Az iskola most **Apor Péter** Meta-morfózisát járja. A reál — mint ahogy mondják — gimnáziummá vedlik át. (A villamoskalauzok azonban esetleg még 20 év múlva is reál kiállanak majd a sarkán, ha ugyan ők is meglesznek még.) Mint egy sáv a szemben, jelzi a szemesztálisták számára a miopia terjedését, úgy itt is egy felfelé vergő vertikális egyenes csillagászati pontossággal végzi ki, akár egy álló csillag mozogva az égen (látszólagos mozgásáról beszélnek az álló csillagnak) a reál, hogy jöjjön, aminek jönnie kell: a latin gimnáziumnak. Az iskola át-humanizálása azonban csak a reál számára halál, az intézménynek regenerált élet. **Úr Márton**, hisz ebben. S hite ad neki nehéz sorsában erőt.

Tudjuk, hogy hazánkban, ahol eddig gimnázium vagy gimnáziumok mellett reál is volt, az, ha csekély részben is, valamelyest mindig a gimnáziumok kibúvóhelye is volt. Ez némi színvonal-el-téssel is járt a reál kárára. Ez nem jelenti azt, hogy nem akadtak, akik öntudatosan adták oda tehetséges gyermeküket, abba az intézetbe, ahol főképpen magasb egyenleteket és mértant tanítanak, mint a **Madách falanszterének** óvodájában —, (a költő már érezte a kisdudós fontosságát), de sajnos, a konventi artikulusok drákói rendje vagy a katolikus testvérintézetek élénk dinamikus élete által kikanyarított diákok tábora, nem egyszer még ezeket a tehetséges technikusjelölteket is visszakönyvesítettette a latin-görög skólába. Magában pedig egy-egy ilyen tehetség azt mondta, hogy nem akart korpa közé keveredni. (Természetes egész halán, hogy senki sem hallja meg a nem egészen precíz igazságot.)

Ezt az általános helyzetet, amely többé-kevésbé mindenütt megvolt, ahol gimnázium és reál, vagy különösen két gimnázium és egy reál keltek versenyre, Debreczenben súlyosította a reál kárára az, hogy a református gimnázium 400 éves tekinthet vissza és négyszáz évvel megterhelten hordja magán a tekinthet bástyáit, a katolikus iskolát egy hívő tábor entuziázmusa viszi előre szociális fejlődési menetben.

Pedig a reálnak is vannak debreceni tradíciói. A reál is Debrecen lelke adta ki méhéből. Mint névadója élete és működése is jelzi, a kálvinista Róma természettudományos konstitúciója adta meg az

impulzust a debreceni egykori városi reáliskola létének, az a levegő, amelyben **Hatvani** nőtt tudóssá és **Fazekassal** a **Ludas Matvi** szabatos botanikai részleteit és **Tsillagóráját** alkottatta meg. (Ennek egy teljesen szép példánya — lapunk felhívására — **Ronesik** tűzoltóparancsnok adományából került nemrég a kollégiumi könyvtárba. **Ronesik** az unikumszámba menő füzetet húsz évvel ezelőtt vette a zsihogón valami csekélységért.) Most a **Hóman-féle** egységes gimnázium, ha a reálnak halált hoz is, a **Hatvan-utcai** intézménynek új életet és reményeket ad presztízisének emelésére. A gyakorlati élet pedig vallja már, mint az Ertesítő idevágó pontos és számszerű adatai mutatják, hogy az újabb gimnáziumi osztályok létszámában nőnek és bizonyára színvonalban is.

Az Ertesítőben nem kerülheti el figyelmünket, hogy az igazgató idezi dolgozatát a manák egyik leg-többet latolgatott gyakorlati, pedagógiai problémájára nézve: a **tanári óratervre** nézve. Nagyon jól állapítja meg **Úr Márton**, hogy az óraterv írásbeli bizonyítéka a tanár előkészülésének. **Uramfia**, mindenkit érhet baleset, akadhat tanár, aki a mulasztás gyanújába kerül, de akkor ott a scripta manent. Ezzel igazolhatja, hogy a legfőbb kanti emberi érték, a jószándék és jóakarát megvolt.

Az intézet testületének kulturális működését nagy és szép fejezet igazolja. Bizonyosság, hogy a tanárok mai feszültebb munkájukban sem hanyagolják el a kultúrát. **Ha dr. Horvay Róbert** ny. igazgató is belékerült újra az aktívák névsorába, (igaz, hogy a végére) az nem tévedés, mert a nyugdíjasok

számára, költségkímélésből, nem juthat külön szakasz. Másrészt **Oláh Gábor**, az intézet tanári karának kimagasló egyénisége, bekerült az iskola volt tanáraiból lett nagyságok közé. Ez sem tévedés. Nincs külön szakasz a jelenlegi nagyságok számára, ismét költségkímélésből. (Az apró kivételt egyébként mind a ketten jól megérdemlik.)

Végül alig haladhatunk el szólanul a **munkáltató oktatás** mellett, amely **Barra György** indítása az iskolában.

A munkáltató oktatás a fizikai szereket, helyesebben eszközöket mintegy létrehozhatja a gyermekkel a semmiből, azaz néha a ház, esetleg már a személtáda ócskaságaiból és így tanít. A gyermek alkotási mámorában **Homérosznak** érezheti magát, aki nem leírja **Achilles** kész pajzsát, hanem a keletkezését mondja el. Szóval genetikusan. Minthogy jeles magyar szaktanár az igazgató, meglehet, hogy jövőre majd előállítják már az ösztövért kútagast, amint szünnyog-módrá szítja ki a föld véréit, a sarokban pedig ott gubbaszt egy üresszemű magáramaradt filozófus-tűzők, amint életének meddősege miatt búsul. **Alája írva: Toldi Miklós** a 3. énekben, rosszakaratú bátyja szerint. Legvégül az intézet nevezetessége: az **Aeroklub**. Ez nyújtotta a városnak, mint annak-idején részletesen megírtuk, az első debreceni légvédelmi előadást. **Úr Márton** igazgató reámutatott akkor arra, hogy a légvédelemmel, illetőleg repüléssel már a latin klasszikusok is foglalkoztak. Valóban stilszerű megállanítás egy fejlődő gimnázium számára. **Piskóty Ferenc**, városi főmérnök, a budapesti **Margit-hídfői** pályázat koszorúnyertese ezen az ünnepeken ismerette szakavatott értekezését **Debrecen légvédelméről**. Cikke, mint értesülünk, rövidesen megjelenik egy jönevű nacionalista, társadalmi fővárosi folyóiratban, a **Fáklyában**.

dr. Medveczky Károly.

TARLÓZATOK A SZERETETSZÖVETSÉG KALÁSZTERMŐ FÖLDJÉN

A „Szeretetszövetség” 1936. évi márciusi számában megjelent **Virrad?** c. szöveget, mint bibliai csipkebokorogás: lélekzsépségű jelenségek meglátására készített. **Lelki szépség** van a szatmári egyszerű aszsonyok adományozásában: lelki szépség van az élelmiszerekkel, fil-lérekkel való egyéni megsegítésekben: lelki szépség termi a tehetlenné vált ags s árvaszerekek befogadására alkalmas házadományozásokat...

A magyar nemzet életében mindig több volt a szenvedésből, mint a jólétből. — Ha rá gondolunk a 48/49-beli önvédelmi harcunkra, lát-nunk kell, hogy soha igazabb fegy-verősszetűzés nem volt a magyar életben, mint ekkor. A magyar király az osztrák császárral állott szemben.

A tüneményes márciusi napok után új magyar reggel virradt reánk. A jogaitól megfosztott magyar nemzet április 11-én új életre ébredt. A közép Duna-medencében lakó nép, a kezébe vett harmincegy törvénnyel új, szabad, önálló, egyéni életre rendelkezhetett volna be, amilyennel **Árpádék**, **Lajosék**, **Hunyadiék** óta nem bírt a nemzet. A vér nélkül kivívott szabadság az őstelek földjén testvérempfiakat ruházott fel emberi jogokkal, könnyen elviselhető kötelezettségekkel, teherviseléssel.

Azonban a káini szeretlenség megzavarta a magyar haza nyugalmát. Előbb a korona viselőjét me-

nesztették a királyi trónról: nem mi, hanem a lajtántúli kamarilla. Az őstelek kerítése aljából tűzeső-vákat dobtak a szent házra, melyben védett családi fészket bírt mindenik otthonlakó. Belső ellenség keze szította a perzselő zsarátnokot.

Ekkor hangzott el az első szeretetszövetségbe verbuváló szöveg: **Horváth Mihály** püspök, miniszter, történelmi és történetíró aikán. És addig soha nem látott szövevé-ségbe olvadt a falu népe. A miniszter ismételtén kérte az egyházi hatóságokat az ország kormányával való együttérző bensőséges munkára. Jó munka teljesítésére vállalkozott a falu hitfelekezetre tagoló lelkesze, aki testvéri összefogásra nyújtotta kezét. És a lengvelfalui kat. lelkesze a besztéri ref. templomba vezette híveit. Első hely illette őket. A kat. lelkesze mondott lelkiönüllést szolgáló beszédet. A többek között mondotta ezt is: „Fegyverre fiúk! én leszek a vezé-retek s ha elhagynátok titeket, ver-ietek agyon, mint hitvány ebet.” Majd a zsidói óhítők templomába ment a főmeg. A lelkeszek ölekezése szülte a szeretetszövetséget. A templomjárást a besztéri ref. lelkesze szavai zárták be. Megtestesülve látta Jézus tanítását, aki így szó-lott egykoron: „Arról ismerlek meg titeket, hogy az én tanítványaim vagytok, ha egymást szeretitek.”

Átható lelkitanítási volt ez a csekélyjévedelmű falusi lelkeszektől, melyben a most közöttünk terjedő

szeretetszövetségnek, — lélekgyógyítást szolgáló-ösére ismerünk. A **Romanov-Habsburg** szövetkezet gázolta le az általános szeretetnek eme krisztusai megnyilvánulását.

A magyar történetíró, püspök-miniszter, a magyar nemzet dicsőséges önvédelmi időszakában termelt szeretetszövetség szép arcát a „Közöny” hivatalos lap, (Dn. Kollégiumi Anyakönyvtár példány) 1849-iki évfolyamában helyezte el örök időkre szóló emléklül, melyre az utókor kegyelettel tekinthet.

Bökényi Dániel.

KOZMETIKA

Írta: **Nánássy László.**

„X. Y. kozmetikus garanciával szépít és fiatalít” — ezt vakítja a világvárosi villanyreklam. „Szépség és fiatalság” — ez minden nő almainak netovábbja. Szépség a külső összhang, a vonalak, a kifejezések, az összehatás eleganciája, a belső átérzésektől, a lelki átélésektől átítatott külső forma — a lélek kivetített belső szemlélete.

Fiatalság — maga az anyagruhába öltözött, testetöltött belső szépség, a megvalósult harmónia, a remények, a vágyak, az életigenlések tavasza, a romlatlan örömk foglalata, — maga a diadalmas élet teljessége. Hát még a kettő együtt: szépség és fiatalság. Fizika és ami azután van — a metafizika. Álom és valóság. Örök és múlandó. Anyagi és szellemi. Fogalom és létezés. Erő és szellem. Egi és földi. Bátran mondhatjuk: minden. Ném esoda tehát, hogy oly sok nő álmodik a szépségről és fiatalságról, — ennek legalább a kozmetikai lehetőségeiről. Nem is akar arra gondolni, hogy a kozmetika szépsége és fiatalsága csak ipari munka, csak a kémia és a testápolási mechanika ügyeskedő látszateredménye, amelytől oly távol van az igazi szépség és fiatalság, mint az álomtól a valóság, mint az égtől a föld, mint a szépségtől a rütség, mint a fiatalságtól az öregesség.

Es mégis akarják a kozmetika álszépségét és fiatalságát, mert önkéntelenül is átéli minden ember, hogy a mai világban a ma embere vágyódik az eszmények után és irtózik a reális valóságoktól. Sok, nagyon sok a szépségtől nagyon távollévő csúnyaság, a tetterős, a vágyaktól roppanásig feszülő fiatalságot teljesen nélkülöző rokkant öregesség.

A kozmetika a „Kosmos” — görög szóból származik: ez pedig bájosat, kedveset jelent. Ez a háj, ez a kedvesség hiányzik a ma világából, a ma emberéből: ezt semmiféle mesterfogással, ipari munkával nem lehet pótolni, kiereszokolni, helyettesíteni. A szépség és fiatalság csak akkor igazi hatóerők, ha eredetiek, ha valóságosak, ha áttétől feszülnek, ha tetterőtől lendülnek.

Az igazi szépség a lélek külső felülete, a fiatalság pedig az élet zsenge kiteljesülése, szűzi önvalósulása. Szépség és ifjúság az Isten lecseszbb ajándéka, az Isten szépségének földi, anyagi visztaüköződése. Ezt nem lehet emberi kézzel, ipari szaktudással, orvosi tudással elővarázsolni, ha egyszer már elvirágzott, ha már eltűnt, ha már elvirágzott, a múlté lett. Szépség és ifjúság továbbfűnő és mindig megújuló valóságok, amelyek napsugárba öltöztetik az embert s azután magára hagyják s átadják a helyüket a fonyadásnak, az öregességnek.

Az öregességben pedig visszafű-röződik a fiatalság a komolyság méltóságában, — a szépség pedig a harmóniák utáni csillanthatatlan vágyban. Ez az élet kozmetikája — a többi pedig a kozmetika élete.

IPARI ÉS KERESKEDELEM

Elkészült a Tiszántul legszebb magyar uriszoba bútorberendezése

Kiállításra való, remek magyar uriszobaberendezést látnunk a napokban. Örült a szívünk, amikor előttünk volt a bizottság a magyar stílusú bútor, a mai értelemben is a legmodernebb, legcélsebb és szemtel, lelket gyönyörködtető.

A vidéki magyar földes úr, aki nemcsak szavakkal hirdeti a magyar nemzeti eszme előretörését, hanem a tettek embere is, kuriájanak legszebb szobáját, az uriszobát magyar stílusban tervezte meg és debreceni iparossal, Horváth Kálmán asztalosmesterrel készítette el. Horváth Kálmán, akít mint lelkes frontharcost mindenki ismeri, mint kiváló szakembert eddig is megbecsültek, oly munkát végzett, ami jó hírnevét csak öregbíteni fogja. Magyar érzésűl vezette minden tudását belevitte a munkába és az igazi tiszt, becsületes iparos jelzőket méltán megérdemli.

A munka másik részét, a festést ifj. Zelinger Ede végezte. A legfőbbkétebb lakkesiszolt festésű magyar motívumokat öröm nézni. A bútor stílusa és a festés művészi kivtele a legszebb összhangban vannak. Ifj. Zelinger Ede ezen munkájával kitűnő bizonyítványt állított ki magáról. Kár, hogy a bútor nem kerülhetett kiállításra, mert mindkét iparos megérdemelte volna munkájáért a legszeleesebbkörű elismerést: a nagy nyilvánosságot.

A nagyméretű szobán 4 nagy ablak van. A bútorok részint rendez méretűek, részint úgynevezelt törpebútorok és így érthető el, hogy nem veszik el a világságot. A bútorzat két könyvszekrényből, likörös-, pohárszekrényből, kihúzható kerek asztalból, kárlya- és zsúrasztalból, teás kocsiból, két magas vitrinből, négy személyes kanapéból, támlás székekből, székekből és egy szobor állványból áll. Nem hiányzik a fálás sem a falról. A koloncos

órát pedig a csonka baha térképe díszíti. A 6 karú csüngő lámpa szintén hozzájárul a szoba magyaros jellegéhez.

A bútor furnéros fenyő és hársfa, belül cinóber színre polírozva. A polcedezkák réteges anyagból készültek. A külső rész mindentütt lakkesiszolt festésű és az ornamentális fáfestés mintája 18 századbeli műhímzés.

Nost, amikor a legszebb, muskállis ablakú magyar úri szoba készen van már, a következő szép levelet kapta a két mester:

Tekintetes Horváth Kálmán asztalosmester és ifj. Zelinger Ede festőmester uraknak Debrecen.

Szíves készséggel ismerem el és bizonyítom, hogy a Márkus László budapesti iparművész által tervezett komplett magyar szoba berendezését Önök a legaprólékosabb részletekre kiterjedő gondossággal és precizitással készítették el s úgy az anyag megválasztásában, és kidolgozásában, mint különböző színek és minták viasszaadásában, nemkülönben a magyar szoba bútorzatához szükséges egyéb kellékek és tárgyak összhangjának biztosításában teljes megelégedésemre, magyar becsületelességgel és tisztességgel végezték munkájukat és oldották meg feladatukat.

A munkálatok vezetésében és végrehajtásában úgy az Önök, — mint a segéd munkásaik részéről tapasztalt szolid műiparos kiszolgálást külön elismeréssel emelem ki s ezekhez képest Önöket, mint bizalomra érdemes magyar műiparosokat hasonló művészi kivitelű munkákra bárkinek a legmelegebben ajánlhatom s ajánlom is, amennyiben ez irányban információért akárki hozzám fordulna.

Kelt Földes, 1937 június 12.
Tisztelettel vitéz Kiss István, ny. m. kir. őrnagy, földbírtokos.

Megalakult Szombathelyen a Kölcsönös Tűz- és Allatbiztosító Szövetkezet

Az öntudatra ébredt háztulajdonosok és állattartó gazdák ezután csak egy csekély töredékét fizetik a régi biztosítási díjnak

Két rendkívül figyelemreméltó mozgalom indult el Szombathelyen a város legtekintélyesebb polgárainak irányítása és részvétele mellett. Az elmúlt napokban ugyanis megalakult a Kölcsönös Tűzbiztosító Szövetkezet, amelybe Szombathelynek és a vele határos 10 községnek legtiszteltebb nevű háztulajdonosai léptek be társadalmi állásra való tekintet nélkül. A mozgalom vezetői abból a gondolatból indultak ki, hogy

a tűzbiztosítási díjak a biztosító intézetek karteljének tarifa diktatúrája folytán elviselhetetlenek

s ezért a nehéz anyagi viszonyok között élő háztulajdonosokat ki kell ragadni a biztosító társaságok karmai közül. A szombathelyi mozgalom elindító példaképnek tekintették a Bácsalmáson már 52 év óta működő kölcsönös tűzbiztosító szövetkezetet, amely fennállása óta

nem fizetett ki tűzkár címén akkora összeget, mint amennyit tartoztak volna a szövetkezet tagjai rövid három év alatt befizetni biztosítási díj címén a biztosító társaságoknak. Ugyancsak szemellett tartották azt a tényt is a szombathelyi vezetők, hogy

az elmúlt évben Szombathely és a határos 10 község lakossága 115 ezer pengő tűzbiztosítási díjat fizetett, viszont az egész tűzkár csupán 1561 pengőt tett ki, amelyből mindössze 391 pengő térült meg biztosítás címén.

Ilyenformán tehát majdnem az egész 115 ezer pengő elveszett a szombathelyi háztulajdonosok zsebéből és Szombathely város gazdasági életének vérkeringéséből. A szombathelyi Kölcsönös Tűzkárbiztosító Szövetkezetbe belépő tagingó és ingatlan vagyona biztosítatik és a tényleges kár 95%-át rö-

vid napok alatt kifizetik számára. Az év folyamán kifizetett kárösszeget évenként egyszer aránylagosan a Szövetkezet beszédi tagjaitól, de

ez a díj jóformán csak fillérekre fog rúgni ahhoz a nyomasztóan súlyos összegekhez képest, amelyet eddig a biztosító intézetek feneketlen tarisznyájába kellett tölni.

Ugyancsak nagy érdeklődéstől kísérvé alakult meg Szombathelyen a napokban az Allatbiztosító Egyesület is. Az Egyesület a kölcsönösseg elvén segítvezi tagjait az esetben, ha a tulajdonukat képező marhaállományt az Egyesületnél biztosítás véget bejelenti. Hogy mekkora előnyök várnak a gazdákra az új helyzet folytán, annak bizonyítására megemlítjük, hogy

míg a biztosító társaságoknál például egy 500 pengő értékű állat után 4% díj címén évi 20 pengő, tehát 10 év alatt 200 pengő fizetendő, addig az Egyesületnél 500 pengő értékű állat után csupán 4 pengő fizetendő be

s még ez a csekély díj is több évre elegendő lehet ahhoz képest, ha — az esetleges károk szerény keretek közt mozognak. Hogy az Egyesület nemes, önzetlen hivatását minél jobban végezhesse, az alakuló gyűlésben úgy határoztak, hogy a ta-

goknak marhavész esetére is adnak segélyt.

A szombathelyi példa azt bizonyítja, hogy

a biztosító társaságok túrhetetlen díjiktatúrája ellen is van segítség

és ez nem más, mint az öntudatra ébredő vidéki polgárság józan felismerése, szilárd akarata és összefogása.

IPÁROK FORGALMA JUNIUS 11 17-IG

Uj ipar: Borköles János kovács, Szaláts Áron toll és nyersbőr kereskedés, Bösenbaum Aladár és Freund Béla textilárú nagykereskedés, Janó Lukács hentes, Papp Ferenc hentes, Klein Lajos géprejű famegmunkáló, Alföldi János kisebb kőműves, Hofgarner János férfiszabó, Kemény István férfiszabó, Szacsuri Józsefné kávémérés, Szacsuri Józsefné kifőzés, Goldstein Dezső autószyphon üveg és patron bizományi kereskedés, Ferenczi Gáborné gyümölcs, déligyümölcs, dinnye, tojás, baromfi stb. kereskedés, Kecskés István gyümölcs, déligyümölcs, burgonya stb. kereskedés.

Megszűnt iparok: Vincze László hentes és mészáros, Reszegi Sándorné szatós, De Pol Izidor cukrász, Pócsi József baromfi, tojás stb. kereskedés, Klein Adolf fűszer, gyarmatárú stb. kereskedés, Baráth Gézné nőikalapos, Schiffmann Abrahamné óra és ékszer kereskedés, Bácz Istvánné szatós, Szabó Istvánné tojás bejelentettek 10 esetben.

Az ipar állandékában bekövetkezett változások: selejtesárú stb. kereskedés.

Julius elsején küldje el adományát az országzászló költségeire

Kiadóhivatalunk is továbbítja az adományokat

PÁRIS! PÁRIS! PÁRIS!

Pazar programú egyéni és társasutazások a világkiállításra

Nagyszerű utazási lehetőségeket nyújt a Transcontinent Utazási Iroda azok számára, akik

nívós keretek között és mégis rendkívül olcsón akarják megtekinteni a XX. század legesodálatosabb látványosságát, a Párisi Világkiállítást.

Különösen hangsúlyoznunk kell, hogy a Transcontinent által rendezett egyéni- és társasutazások nemcsak az utazási és ellátási kedvezmények maximumát biztosítják, hanem az ott tartózkodás alatt szakértő vezetőkkel olyan ideálisan összeállított programot nyújtanak a résztvevőknek, amely a legkényesebb kultúrigényeket is kielégíti.

Az utasok luxusautocarokon végigjárják az Új Párisot, továbbá a Világkiállítás területét, kirándulnak Malmaisonba és Versaillesbe, tanulmányutat tesznek a Louvre-múzeumba, sőt a Szajján hajókirándulásra indulnak St. Cloudig.

A legerőteljesebben felhívjuk arra is a figyelmet, hogy

a Transcontinent nem olcsó tömegszállításokon helyez el és étkezeti a résztvevőket.

hanem igen jó polgári hotelekben, amelyekre senkinek sem lehet majd panaszja. Úgy az egyéni, mint a társasutazásnál a résztvételi díjban az útiköltségen, szálláson és ellátáson kívül baleset- és pogygyászbiztosítás, adók, borraivalók, hordárdíjak és az autocarkörsták is bennfoglaltatnak.

Július hó 4-én, 18-án, továbbá augusztus 1-én és 15-én indul Budapestről egy-egy különvonat.

Vidéki utasok lakhelyüktől Budapestig és vissza 33% menetdíjkedvezményben részesülnek.

A 15 napos útból teljes 6 napot töltenek Párisban az utasok, visszafelé pedig a hátralévő időt szabad választás szerint Olaszország legszebb fűrdőhelyein: San Remóban, Velence-Lidon, Caressioban, Alaszioban, vagy Courmayorban.

Ezen olaszországi nyaralással egybekötött párisi út részvételi díja hihetetlenül olcsó, mindössze 298 pengő.

Június 28-tól kezdve szeptemberig minden szerdán és szombaton egyénileg is lehet Párisba utazni. A vasutjegy gyorsvonat 3. osztályra szól és úgy Svájcban, mint Németországon, Csehszlovákián, vagy Olaszországon keresztül igénybevehető.

A jegy 60 napig érvényes.

tehát az utazás bárhol megszakítható. Párisban 5 teljes napot tölthet az utas, de

az ottani trtőzkodás igen olcsó árak mellett tetszés szerinti ideig meghosszabbítható.

Tekintve az óriási érdeklődést, — ajánlatos minél hamarabb helyet biztosítani, hogy a túlszűfolt párisi szállókban kifogástalan elhelyezésről gondoskodhasson a Transcontinent. Részletes prospektusokkal szívesen szolgál a Debreczeni Ujság kiadóhivatala. Az utazáson résztvenni szándékozók egyszerű levelezőlapon is jelentkezhetnek a

transcontinent

utazási irodánál Budapest, V., Dorottya-utca 7. Telefon: 383-133.

TESTEDZÉS

Ma játszó újra a Villanygyár--győri ETO mérkőzést a Stadionban

Mint ismeretes a Nemzeti Ligába való jutás miatt már a múlt héten kezdetét vette az országos vidéki amatőrbajnoki mérkőzés. A Villanygyár csapata a győri ETO-t kapta ellenfélnek. A debreceni csapat már 2:0-ra vezetett, amikor a második féldő 25-ik percében Iváncsics játékevezető a sötétségre való tekintettel felújta a mérkőzést.

Ezután a két vezetőség között tárgyalások indultak meg. A DVSE vezetősége azt kérte a győriektől, hogy egyezzen bele abba, hogy 2:0 arányban a DVSE javára írják a mérkőzést. A győriek elutasították a debreceniek kérését, mire a Nemzeti Liga egyszórája úgy döntött, hogy a mérkőzést Debrecenben vasárnap kell megismételni és így a bajnoki döntők terminusa kilóválódik.

Múlt héten. A győriek egyébként már Debrecenben vannak és bíznak abban, hogy a Stadion gyepe talaján ma már jobban megy a játék, mint a múltkor. A mérkőzés előtt a DVSE ifjúsági csapata (Keletmagyarország bajnoksapata),

amely a múlt héten Újpesten 3:0-as vezetés után csak 5:4 arányban szenvedett vereséget az UTE csapatától játszik barátságos mérkőzést Debrecen válogatott tisztviselő csapatával. Mindkét mérkőzés igen izgalmasnak és élvezetesnek ígérkezik.

A mérkőzést ilyen körülmények között ma délután 5 órai kezdettel rendezik meg a nagyerdői Stadionban. Ertesztésünk szerint a két csapat ugyanabban a felállásban lép pályára, mint a

A két csapat a következő felállásban játszik: DVSE: Vörös—Radics, Fülöp—Elek Pocsaji, Bartha—Balogh, Veres, Bodoni, Takácsi, Sárkány, Győri ETO: Pécsi—Brezányi, Tóth—Hrabovszky, Lantos, Hlucsányi—Balogh, Boros, Löbl, Kövágó, Tóth III. A villanygyárnál azonban lehet, hogy lesz változás, mert hétközben több játékos megsérült. A mérkőzést ismét Iváncsics vezeti.

A Bocskay csapata hétfőn indul egyhónapos svédországi turájára

A bajnoki szezon befejezése után kezdődött a Nemzeti Ligában a gígszi harc. Először a debreceni kék-sárgák játékos állományát akarják megvizsgálni. Ez azonban a debreceni vezetőség erős elhatározása miatt megvalósult. Egyes körök azonban így sem nyugodtak meg. Hivatalból óvat emeltek a Nemzeti mérkőzés két pontja ellen, mert kiszűrték, hogy a Bocskay fellépcsésztés alatt játszott, mert fennálló telefonartozását nem rendezte idejében. Nagy felháborodást idézett elő ez a hír Debrecenben, mert mindenki azt hitte, hogy sikerül a zöld gyepon elért eredményt a sárba taposni és a zöldasztalán egy illetéktelen csapat javára könyvelni.

A rosszmájúak a paragrafusok böngezése közben még azt is kisütötték, hogy a Bocskay vezetősége a telefonartozások törlesztésénél rosszhiszeműen járt el és így a debreceni csapatot ezeknek véleménye alapján büntetőpontok levonásával is kell súlytani. Közben megérkezett Hereog Edwin külföldről, aki határozottan kijelentette, hogy a telefonartozásokba neki is van része és a Bocskay amikor kifizette a reá eső részt, akkor eleget tett kötelezettségének. Ilyen körülmények között az ügyben végzést hozó egyszórá a Bocskayval szemben megszüntette az eljárást.

Később egy újabb manőverrel jöttek. Kitalálták ugyanis, hogy a jövő évben rendezik a világbajnokságokat és ezen a nemes küzdelemben Magyarország csak akkor tud résztvenni, hogyha a Nemzeti Liga létszámát kétféleképpen csökkentik. A létszámcsoökkentést az érdekeltek úgy akarták végrehajtani, hogy nem fogadják el azoknak a csapatoknak nevezését az 1937—38. évre, akik sportbelileg nem tudtak felmutatni kellő eredményt, vagy anyagi zavarokkal küzdenek. Az utóbbi a Bocskayt is súlyosan érintette. Az előbbire azonban csak úgy adhatunk helyesen választ, hogy nemzetközi viszony-

latban a három nagy csapat után a Bocskay következik. A Bocskay útjának elfürészése tehát sehogysen sikerült.

A fővárosi sajtóban napvilágot láttak olyan hírek is, hogy a szövetség felújta a Bocskay túráit, ha adósságait nem rendezi. A Bocskay ekkor Krakóban tartózkodott és mindenkinél a legnagyobb ámulatra az osztrák bajnok admirát megadásra kényszerítette. Erre az eredményre nemcsak Magyarországon, hanem az egész Európában felfigyeltek. A gánoskodók ezután feladták reménytelen harcukat. A Bocskay pedig csendesen készült arra az útra, amelyet a csapat volt tréner a Svédországban élő Nagy József önzetlenül előkészített a Bocskay számára.

A túra először hat mérkőzéstől állt volna. Svédország vezető csapatai ellen. Később azonban ez a szám kilencere emelkedett és nem lehetetlen, ha a csapat elutazik 12-re emelkedik. A sok megpróbáltatáson keresztülment debreceni profiegyüttes hétfőn indul útnak Opata Zoltán vezetésével, hogy Svédországban Nagy Józsefnek és a svéd nemzetnek megmutassák, hogy a volt tréner munkája nem volt hiábavaló évekkel ezelőtt. A Bocskay tudatában van annak, hogy nemcsak klubjának, városának, hanem ezen keresztül Magyarországnak is tartozik, hogy szép szereplésével újabb híveket szerezzen a kis csonka országnak. A túrakülönítmény tagjai a következők lesznek: Kósa—Vágó, Janzó—Pallás, Boros, Békési, Hajdú, Finta, Berce, Teleki, Takácsi, Gyulai, Orosz, Kemény és Opata Zoltán. A debreceni csapat csak július 20-án tér vissza Debrecenbe. Itt egy pár napot pihennek és újból elindulnak, de most már nem északra, hanem nyugatra Franciaországba, ahol szintén több mérkőzést játszanak le. A svédországi mérkőzések kapcsolataiban a Bocskay Németországban is játszik egy mérkőzést.

A Ferencváros Budapesten, a Hungária Rómában játszik KK mérkőzést, az Újpest pihen

Az elmúlt héten a Középeurópa—Nyugat-európa válogatott mérkőzés miatt csak három Középeurópai Kupa-mérkőzést tudtak lejátszani. A három mérkőzés után továbbjutott az Újpest, Genova és a Grasshoppers csapata. A további küzdelemből kiesett a Venus, Gradjansky és a Prostejov csapata. Ma azokat a mérkőzéseket játszóik le, amelyek vasárnap elmaradtak.

A Ferencváros Budapesten látja vendégül a Slavia csapatát, amellyel a magyar csapat Prágában 2:2 arányban döntetlenül végzett. Emberi számítás és a papírforma szerint a Ferencváros győzelme kétségtelen. A magyar bajnokságot a Hungária Rómába megy szerecsés próbálni. A Hungária játékosai ugyan fogadkoznak, hogy túljutnak a

mai akadályon, ez azonban nagyon reménytelen.

Bécsben az Austria—Bologna mérkőzést játszóik. A Középeurópai Kupa legnagyobb meglepetését az Austria szolgált, amikor otthonában verte meg a Bolognát. Nem lehetetlen, hogy a két csapatnak még egy harmadik mérkőzést is kell játszani. Zürichben a Young Fellows csapata a bécsi Viennát látja vendégül. A bécsi csapatnak nagyon meg kell dolgozni, ha tovább akar jutni a Középeurópai Kupa küzdelmeiben.

Az Admira—Spárta mérkőzés Bécsben 1:1 arányban döntetlenül végződött. A két csapat pénteken rö-találkozott ismét Prágában és itt

2:2 arányban ismét döntetlen lett az eredmény. Így egy újabb mérkő-

zést kell játszani mégpedig Budapesten.

Nagyszabású úszóverseny Debrecenben

Péter-Pál napján délután bajnoki úszómérkőzést rendez a negyerdei strandfürdő hidegvizes medencéjében a Magyar Úszó Szövetség keleti kerülete. Az igen magas színvonalú úszóverseny tulajdonképpen városok közötti mérkőzés lesz, amelyen a híres egri úszó gárda is részt vesz.

A MUSZ. kérésére a polgármester ezúttal kísérletképpen hozzájárul ahhoz, hogy a strandfürdőben az úszóversenyre a strand látogatóitól tíz filléres belépődíjat szedjenek. Ezt a tíz fillért délután két órától szedik olyképpen, hogy a rendez strandjegyhez a pénztárnál, a villamosokon is hozzászámítják a belépőjegyhez, valamint meg kell ezt a tíz fillért fizetni a bérletjegyeseknek és sportiegyével fürdőzőknek délután két órától kezdve. Ennek fejében viszont kedden a strandolók

a fürdő használatán kívül egy élvezetes úszóversenyt is megtekinthetnek. A cél tehát kettős. Egyrészt támogatást jelent a polgármester engedélye a MUSZ. keleti kerületének, amely eddig a legnagyobb nehézségekkel küzdött a versenyek megrendezése terén, hiszen eddig rendezetlen volt az uszodában a belépőjegy szedése. Így azonban a legminimálisabb költséggel és a közönség molesztálása nélkül válik lehetővé a verseny megtekintése a fürdőzők számára is. Másrészt ha ez a rendszer beválik, a jövőben nagyobb értékű országos versenyek rendezése is könnyen megvalósítható lesz.

A hidegvizes medence a verseny napján is a közönség rendelkezésére áll s csak öt órakor zárják le a versenyzők számára.

34 ponttal vezetünk 27 ponttal szemben a magyar-holland atlétikai mérkőzés 1-ső napján

Budapest, június 26. Németalföld—Magyarország nemzetek közötti válogatott atlétikai mérkőzés és Magyarország 1937. évi ifjúsági egyéni bajnokságának első napi küzdelmeit bonyolították szombaton délután le. Az első napon le-bonyolított hat versenyszám után Magyarország vezet 34 ponttal Hollandia 27 pontjával szemben.

Eredmények: 100 m-es síkfutás első Osendard (holland) 10.4, második Gyenes (magyar) 10.6.

1500 m-es síkfutás első Iglói 4.02.8.

400 m-es síkfutás első Baumgarten (holland) 48.8 (holland rekord). Második Vadas 49.2.

Gerelyvetés: első Várszegi 66.20.

Magasugrás: első Bódossy 187.

Ifjúsági bajnoki számokban 100 m-es síkfutás első Lipták DEAC 11.3 mp. második Szurgyi szegedi MÁV.

Rudigrás: első Jakó 3.20 m.

200 m-es gátfutás: első Simonyi.

3000 m-es síkfutás: első Danó (DIAC) 9.15.4.

800 m-es síkfutás: első Fülöp MAC.

ÉSZAK—KELET—DÉL ATLETIKAI VERSENY LESZ DEBRECENBEN

Kedden, Péter-Pál napján nagy esemény lesz Debrecen atlétikai életének. Itt ad találkozót egymásnak Észak, Kelet és Dél válogatott atléta csapata. Kelet csapata az utóbbi időben nagyot fejlődött és a kerületek közötti mérkőzések-ből mindig győztesen került ki. Kelet csapat összeállítása most is nagyvívűen sikerült és minden remény meg van rá, hogy megnyeri a kerületek közötti mérkőzést. Fovés szereplők az utóbbi időben olyan jó formáról tanuszkodtak, hogy nem lenne meglepetés egy pár kerületi rekord.

Mint eddigességét itt említjük meg, hogy Kelet csapata Csernát a fiatal nagrétehetőséget benevezte. Tette ezt azért, hogy Cserna a Szolnoki MÁV. atlétája. Ugyanakkor azonban Dél is nevezte a fiatal atlétát azon az alapon hogy Cserna Békéscsabán jár középiskolába. — Hogy melyik csapat színében indul a kiváló atléta azt nem lehet biztosan tudni. Csak egy biztos, hogy két csapatban nem indulhat Kelet összes nevezte Csernát és így minden bizonnyal Kelet színét fogja képviselni.

SPORHIRMONDÓ

A DKASE válogatott látékosa Genesi felől többen érdeklődnek és nem lehetetlen, hogy a kiváló játékos itthagya Debrecent. Jó volna, ha vissza tudnák tartani, mert Debrecen futballsportját nagy vesz-

teség éri a kiváló játékos távozásával.

A Párisban megrendezett versenyen Magyarország katonatisztjei nyerték a kardcsapatbajnokságot is Kovács Pál egyetlen vereséget sem szenvedett.

A III. Kerület csapata az idén simán esett ki a Nemzeti Ligából. A jobb napokat látott óbudai csapat nem adja fel reményét és benevezett a profilizációba.

Vasárnap délután 3 órai kezdettel a Dohányvári sporttelepén a DISI és a Rákóczi F. C. játszik barátságos mérkőzést.

— Az erdőben és az erdők közelében tűzet rakni tilos! Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottsága gazdasági al-bizottságának, mint elsőfokú erdőrendészeti hatóságnak az 1935. évi IV. t. c. 25. §-ának alapján kiadott 2014—1936. k. b. sz. határozat értelmében Debrecen sz. kir. város törvényhatósága egész területén, az erdőben tűzrakni tilos. Az erdők közelében 100 m. távolságon belül fekvő földeken és az erdők közé ékelt tisztásokon is csak akezelő m. kir. erdőhivatal előzetesen megadott engedélye mellett szabad. Aki ez ellen vét kihágást, amennyiben a szabályellenes eljárásból tűzveszély származott vétséget követ el és 1928. évi X. t. c. rendelkezései illetve az 1935. évi IV. t. c. 276. §-a szerint büntetettik. A tűzveszély megelőzése érdekében köteles a erdőzeti személyzet az 1935. évi IV. t. c. 25 §-ának 4. bekezdése értelmében minden idegent, akit a kijelölt turista, erdei - és közutakon kívül talál, az erdőből kiutasítani és az ellen-szegülőkkel szemben az idézett t. c. 285. §-a szerint eljárni. Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

A debreceni országzászló mindenkié lesz Mindenki adakozzék tehát a költségekre

KÖZGAZDASÁG

A szövetkezetek altruista alapon vesznek részt az állami megbízásokban

A költségvetéssel kapcsolatban Balogh Elemér a minősítési törvénnyel és a kereskedelem és a szövetkezetek közötti ellentétekkel foglalkozott.

Az 1920—273. M. E. sz. rendelet a gazdasági körök teljes megelégedésére kimondotta, hogy a közgazdaságtudományi karon sikerrel letett államvizsga a jogvézettséggel egyenlően képesíti a közgazdasági ügyekkel foglalkozó miniszteriumok központi igazgatásánál és hivataloknál oly ügyosztályoknál, ahol különleges gazdasági szak-képzettséget is igénylő ügyeket is intéznek. Az 1929. évi XXXI. t. c. 65. §-a azonban a mezőgazdasági és kereskedelmi szakra vonatkozólag hatálytalanította ezt a képesítést — a közérdek nagy kárára. Ennek következtében kéri a vallás- és közoktatásügyi miniszter urat, hogy a jogi oktatás reformjával kapcsolatban ezt a kérdést újból megfontolás tárgyává tegye és a törvényhozás elé oly javaslatot terjeszzen, amely a korlátozást hatálytalanítja és helyreállítja az 1920. évi statusot.

A szövetkezetek és kereskedelem közötti kiélezett helyzettel foglalkozva, megemlékszik azon szélsőségekről, amelyek a nemzet alkotmányát, belső rendjét és nyugalomát az ellehtetés világnézeteiből kifolyólag fenyegetik.

Egyesek a mezőgazdaságot a kereskedelem szabadságának örve alatt szabad vadászterületeknek tekintik, ebben nem tűr korlátozást, következetesen elgáncsol, akadályoz minden akciót, amely a földműveléssel foglalkozó tömegek jólétének emelésére irányul, és sajnos, utat talált magának a parlamentbe is.

Sok támadás éri a Külkereskedelmi Hivatalt és a szövetkezeteket az árforgalom szűkségszerű korlátozása miatt. Ezek a támadások már csak azért is igazságtalanok, mert a Külkereskedelmi Hivatalnál a cél az, hogy a Kormány a mezőgazdasági termelés rentabilitása és a mezőgazdasággal foglalkozó lakosság életstandárdjának emelése érdekében a spekulatív nyereségeket és a kereskedelmi életben tapasztalható kinövéseket megfelelő intézkedésekkel korlátozni, illetve lenyomni törekszik.

Szövetkezeti „egykéz” mint privilegium, vagy monopólium, nincs. Ezeknek a konstrukciónak, melyek „egykéz” alakjában jelentkeznek az a feladata, hogy megakadályozzák a magyar áru árának külföldi alákínálását és a belföldi termelői árakat irányítsák. Ezt kívánja a nemzet egyetemes, de magának a kereskedelemlennek jól felfogott érdeke is.

Minden gyanúsítás ellenére tényként állapította meg azt is, hogy a szövetkezetek abszolút altruista alapon csupán készletheir megteremtése ellenében vesznek részt ezekben az állami megbízásokban. Izzolja ezt pl. a nagy port felvert németországi léxport, amelynek csupán önköltségei térülnek meg.

Nagyrészt a jelenlegi kormánypolitikának az eredménye az, hogy a gazda ma 700—900 pengőt kap lovajért.

A leginkább támadott „Hangya” és szövetkezetek részesei 1926-ban a kereskedelmi kivitelben csak 4,3 százaléka volt és az áruexportnak csupán 2,7 százaléka rugott.

Igazságtalanok a Külkereskedelmi Hivatal ellen intézett támadások is. Arról beszélni, hogy az a Hivatal felesleges, csak tájékoztatlanságból, elfogultságból, vagy rosszul palástolt egyéni érdekből lehet. A legilletékesebb tényezők ismételt tanúságot tettek a kereskedelem hasznossága és nélkülözhetetlensége mellett. Amde ez nem jelenti azt, hogy szemet lehetne hunyni annak kinövései felett. Mert a kereskedelemnek két árnyalata van:

Az egyik, amely produktív munkát végez, míg a másik árnyalata amely eddig korlátlan és könyörtelen vámszedője volt a mezőgazdaságnak, csak spekulatív nyereségekre törekszik és kiméletlen profit éhségében semmi tekintettel sincs az ország nagy közgazdasági és szociális érdekeire, s a termelői árakat oly színvonalra nyomja le, hogy ezek mellett a gazdálkodás rentabilitása megszűnik és széles néprétegek életszínvonala alászáll.

Elismeréssel szól a külügyminiszter nagyhatású, békeszemlemtől áthatott beszédéből, amelyet a Képviselőházban tartott.

Hodza Milan cseh szlovák miniszterelnök komáromi beszéde, amelyet a Jókai-szobor lelelezése alkalmából elmondott, minden magyar szívében kellemes visszhangot kelthetne, ha a szavakat tettek követnék. Amde az egyhelyben való topogásnak, a világűrbe kiáltott meddő üzeneteknek ideje lejárt. Meg kell végre történni a békeszólások és a statusquo circulus viti-osusát és hozzájárulni a problémák gyakorlati megoldásához. Mindezek előtt meg kell teremteni azt a barátságos légkört, amely a Dunavölgyében élő nemzetek közötti békes megegyezést lehetővé teszi.

A BÚZA 5—15 FILLÉRREL JAVULT

A készárúüzleti forgalomban nem volt egységes az irányzat. A külföldi gabonátörszdek erőteljes árfejlődése hatástalan maradt, mert a terméseredmények általában kielégítőek. Különösen búzából volt élénk a kínálat, de nagyobb üzlet nem fejlődött ki. Összesen 24 vagon kelt el 5—15 fillérrel a tegnapi zárlat felett.

Búza: tiszavidéki 77 kg-os 18,60—18,90, 78 kg-os 18,80—19,10, 79 kg-os 19,00—19,30, 80 kg-os 19,20—19,50, fejelemgyei, duna-tiszaközi, dunántúli 77 kg-os 18,50—18,60, 78 kg-os 18,75, 79 kg-os 18,80—18,95, 79 kg-os 19,00—19,15, 80 kg-os 19,20—19,35, 17,80—18,80, 79 kg-os 18,90—1,905, 80 kg-os 19,15—19,25, más származású 19,75—20,00.

Takarmányárpa: tiszántúli új 11,10—11,25, középminőségű 14,50—14,75.

Zab: elsőrendű 16,95—17,20, középminőségű 16,90—17,05.

Tengeri: tiszántúli új 11,10—11,25, egyéb áll. új 11,10—11,25.

Magvak és hüvelyesek: Kékes fehér 16—19, vörös 15—16, egyéb 14—14,50 káposztarepce 30,50—31,00, tökmag nagyszemű 36—38, kisszemű 33—34.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR

A mai ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 65 darab sertést. Előző napi maradvány 241 darab, a vásár állományából angol sonkasertés 50 darab. Árak uradalmi zsirzsértés páronként 340 kg-on felül 100—

102, prima szedett 98—95, silány 82—86, angol tökesertés 192—109 f. A vásár irányzata közepes.

DEBRECENI TERMÉNYÁRAK

Búza 18,00—18,50, rozs 18,00—18,50, árpa 13,00—12,00, zab 13,00—12,00, tengeri 9,20—9,40—9,60, lucerna 3,20—3,70—4,00, here 4,20—4,50, szalma 1,40—1,50.

Színház-mozi

HÉTFŐN KEZDI MEG VENDEGSZEREPLÉSÉT A KAMARASZÍNHÁZ

Komédia Magyar Kamaraszínház hétfőn este Scribe rendkívül szellemes vígjátékával kezdi meg vendéglátását a Csokonai-színházban. Az előadás este fél 9 órakor kezdődik. A helyvárat olyan mérsékelték, hogy a Kamaraszínház előadásait bárki megnézheti.

HÁROMÓRÁS REMEK MŰSOR AZ APOLLO-MOZGÓBAN

Szombaton este kettős filmságert mutatott be az Apollo mozgó egy előadás keretében. Hans Albers és Turay Ida remek produkciója, „A réműlet hajója” volt az első film, amely egy kalózhajónak ezer viszontagsággal tüzelt útját elevenítette meg. Remek tengeri felvétel színezte az amúgy is érdekes filmtémát, amely mindvégig lebilincselte a nézőket. Millőker világhírű filmremek, „A koldusdiák” című film volt a műsor másik darabja, egyellen fénypontja. A regény természetes szépségei tökéletes élethűséggel elevenedtek meg a filmben. A lengyel szabadságharc egy kedves epizódja adta a film témáját, de természetesen nem hiányzott a darabból a szerelmi kiszínzés sem és ez volt az, ami végre is kellemes hepienddel oldotta meg a történetet. Izes humor, csodálatos muzsika

és impozáns filmtechnikai adottság tették értékesebbé és gazdagabbá a film által nyújtott élményt. A háromórás műsornak mindkét előadáson teltházú közönsége volt.

MAI MOZIMŰSOR:

Hungária: Eva. Koenigsmark. Vígyszínház: Libiál brigád. Apollo: A réműlet hajója. A koldus diák.



Vasárnap:

Claudette Colbert, Ronald Colman hatalmas filmje: „HALÁLBRIGÁD”

Előadások: 3—5—7—9 órakor.

Kéziratot nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Felelős szerkesztő: BENOVSZKY PÁL

Felelős kiadó: ALFÖLDI SAJTÓVÁLLALAT KFT.

Ügyvezető igazgató: Dr. KÓLYA SÁNDOR.

Mosott rongyot vesz lapunk nyomdája

József kir. herceg-u. 16.

APIRÓ HIRDETÉSEK

Levelérés

Szenzációk

25

fillérért

- 1 db kézi-munkaoló
- 1 db manikűr-olló
- 1 db szemöldök csipesz
- 1 db kuicslánc

Benyáts Aruház

Hatóságilag engedélyezett végkiadásítás!

Debrecen, Ferenc József-út 30. sz. a. nagytemplom mellett lévő rőfös-, férfi. és nőidivat-, kö-tött-, szövöttáruüzletemet megszüntetem. Árukészletemet az iparhatóság 14.190/1937. B. számú engedélye alapján július hó 31-ig kiadásítom. — Biró Márton. 991

Tankönyvet

vesz, elad, becsérél Böhm István könyvkereskedő, Kossuth-u. 2. (Városházacépület.) 1349

Házasság

Középkorú,

gyermektelen vidéki varrónő férjhez menne. Cím a kiadóban. 1746

36 éves

úriasszony gondtalan megélhetést biztosító üzlettel férjhez menne olyan úriemberhez, akinek szintén van egy kis vagyona, esetleg nyugdíja, vagy állása. Csakis komoly szándékú urak írjanak „Komoly” jellegre a kiadóba. 1495

Nyaralás!

Kertes villa

nyaralásra kiadó, erdő mellett, strandhoz közel, Telefon 20—57. Hadházi-utca 26. Lugossy-utcával szemben. 1756

Gellért-fürdőnél

2 szobás lakás teljes komforttal, bútorozva, melegvízzel, telefontal, kiszolgálással július—augusztus hónapokra kiadó. Budapest, Csányiné, Budafok-út 16—18. Telefon 25—94—60. 1757

Befőtendő állás nőnek

Konyhai személyzet felvételt a Vigadóban. 1723

Bejárónő

keres július elsejére reggel héttől tizenegyig terjedő időben végzendő munkára Bujdosóné, Pécly-utca kilenc szám. 1754

Önállóan

jól főzni tudó mindenes főzőnő július elsejére felvételt. — Jelentkezés: Reinhart, Bákóczi-u. 4. 1759

Bejáróleányt

július hó 1-ére csak dél-eltőre felveszek. Timár ucca 38. 1862

15—16 éves

leányt gyermek mellé felveszek. Honti, Bőszorményi-út 5. Ny.

Segédleányt

felvesz Laborfalvy, Bika-bérház. 1793

Megbízható

háztartásnőt keresek. A háztartás minden ágában jártas, jól főzni tudó és e téren nagy gyakorlattal bíró, jócsaládból való nők adják be ajánlatukat. Nyugodt, jó otthoni tállalnak az arra alkalmasak. Az állás július hó második felében elfoglalható. Göth László főszá-gigazgató, Nyirbátor. 5180

Konfekciógazdálkodásban
jártas varró, önálló munkaadó, felvétetik. — Magyar Ruhaipar, Bika-szállóépület. 1799

Varróleány,
aki önállóan dolgozik és tanulóleány felvétetik nő ruhavarróba, Singerné. Nagyváradi-u. 4. 1788

Perfektül
főző mindenek hosszú bizonyítvánnyal június 1-re felvétetik. — Jelentkezni délelőtt Piac-u. 79., II. e. 714

Tanulóleányt
felvesz Hegedűs Kata kaplaspalán, Rákosi Jenő-u. 4. 719

Szobalányok,
jómegjelenésűek felvétetik az Arany Bikában. Jelentkezés délelőtt 9—10 óráig. 1779

Kerések
árvaleányt, vagy magános idősebb asszonyt gyermekek mellé. Bálint Papp-utca 3. Kincses. 1774

Ügyes,
jóházból való tanulóleányt azonnal felvesz Zizi kaplaspalán, Piac 67. 701

Mindenek
szobaleányt elsőjére felveszek. Jelentkezés Frici kaplaspalán, Piac-u. 22—24. 705

Varró-
és tanulóleányokat felveszek. Jósika-u. 8. Népfürdő után, Kasai-úton jobbra 2-ik utca. 1707

Bejárónő,
megbízható, tisztességes felvétetik. Dr. Takács. Hatvan-u. 13. 699

Belőtendő állás
ferfiaknak

Kereskedősegédet
azonnalra felveszek Kovács Sándor, Vámospercsi-út 13. sz. 1730

Szólópermetező
embert felveszek, Szalkai-utca 3. szám. 1728

Házmaster
felvétetik. Dózsa-utca 14. szám. 1765

Megbízható
kocsist, aki számolni, pénzt kezelni tud, június 1-re felveszek. Tanító-utca 14. 1795

Ügyes
kifutófiú és -leány felvétetik. Nyugati 48. Ny. 1795

Négy
középsiskolát végzett, jó családból való fiú tanulóknak felvétetik. Izsák rt. fiókületében. 716

Műszerésztanulót
keresek, Szalai, Hatvan-utca 17. 1791

Kifutót,
vagy tanulót azonnal felveszek. Szent Anna-u. 39. fűszerüzlet. 1784

Asztalostanulót
felveszek, Szoboszlói-út 4. Széll. 1786

Jól rajzoló
fiút címfestőtanulónak felvesz Klinge címfestő. Piac-u. 7. 1739

Röfössegéd
megbízható azonnalra felvétetik, Csokonai-u. 3. 702

Bádgos-
és fényezőtanulók fizetéssel felvétetnek Gebauer Károly rt. Debrecen, Hid-utca 10. 1781

Fűszerkereskedősegéd,
ki a festékhez is ért, jó bizonyítvánnyal felvétetik Izsák rt. fiókületében. 717

Szívógázkezelésben
gyakorlott gépész és molnársegédet keresek azonnalra. Hidegkúthy, Nagyléta. 1768

Házmaster,
megbízható fizetéssel elsőjére felveszek, Bejárónőm lesz, Magoss György tér 1. 1749

Állást kereső
ferfiak

Gyógyszertárba
laboránsnak, esetleg vendéglőbe csapósának ajánlom. Cím a kiadóban. 1753

2000 P
kp. biztosítékkal fiatal iparos megfelelő bizalmi állást keres, Közvetítőket díjazok. Cím a kiadóban. 1793

Bütorozott
szoba

Különbejárattú
kis bütorozott szoba Kossuth-u. 39. alatti fixfizetéses egységnek július elsejétől, vagy azonnal is kiadó. Megtekinthető 10—11-ig, d. u. 2—3-ig. 1598

Elegánsan
bütorozott utcai szoba fűrdősobahasználattal kiadó Simonffy-u. 25. 1780

Nyaralóban
bütorozott szoba egy-két hónapra kiadó. Komlóssy út 30. 1758

Csendes udvarban
egy szoba, konyha, speiz bütorozva, pontos fizetések kiadó. Kar-u. 7. 1710

Kiadó lakás
Egyszobás

Utcai
különbejárattú szoba, előszoba júliusra kiadó esendes udvarban. Kölesy 15. 1751

Egy
szép nagy szoba, konyha speiz mellékhelyiségekkel, sertéstartással aug. 1-re kiadó. Magyar-u. 9. Csapóker. 1742

Kétszobás

Nagyerdő
melléti, Komlóssy-út 8/b. alatt bütorozott szoba kiadó. 1786

Szép
két szoba, előszoba újonnan átalakítva, minden mellékhelyiséggel kiadó Csokonai 44. 1742

Kiadó városi lakás.
A város tulajdonát képező Szoboszlói-úti bérházban lévő C. III. 13 sz. két szobás lakás f. évi augusztus hó 1-re bérbeadó. Értekezni lehet a hivatalos órák alatt a helyettes polgármesteri hivatalban. — (Városháza, I. emelet 38.) 1762

ORSZÁGOS VÁSÁROK

Vasárnap, június 27: Kisújszállás (Szolnok). Nagykőrös (Pest). Körösladány (Békés).

Hétfő, június 28: Balatonkiliti (Somogy). Erdősokonya (Somogy). Halászi (Somogy). Jászladány (Szolnok). Karád (Somogy). Káloz (Fejér). Komárom (Komárom). Mándok (Szabolcs). Nemesmetés (Zala). Ozora (Tolna). Sajószentpéter (Borsod). Vác (Pest). Tiszacsécsény (Veszprém).

Kedd, június 29: Debrecen-Hortobágy (Hajdú). Kölesd (Tolna). Tápíószele (Pest).

Szerda, június 30: Ajka (Veszprém). Jászberény (Szolnok). Kutas (Somogy). Szentpéterur (Zala). Tótvázsony (Veszprém).

Csütörtök, július 1: Celldömölk (Vas). Kis-komárom (Zala). Ónod (Borsod). Putnok (Gömör). Sátoraljaújhely (Zemplén).

Péntek, július 2: Búj (Szabolcs). Gyöngyös (Heves). Kötse (Somogy). Magyarszentiván (Baranya). Nagyhalsz (Szabolcs). Pusztaszabolcs (Fejér). Somogysásd (Somogy). Vásárosmiske (Vas).

Szombat, július 3: Kistelek (Csongrád). (Kisújszállás (Szolnok)).

2 szobás,
elsőemeleti iroda-, vagy rendezőhelyiség fűrdősobával kiadó azonnalra Piac 75. alatt. 1752

Kiadó
augusztusra kétszobás utcai átlakás esendes udvarban. — (Fűrdősoba. Hartmuth-kálya, gáz.) — Barna-utca 4. 1670

Kiadó
központi fűtéses bütorozott szoba. Megtekinthető 2—5-ig Svetits-bérház, III. udvar, földszint 3. 718

Két
elegánsan bütorozott szoba esetleg konyahasználattal olson kiadó biztos jövedelműnek. Késes u. 32. 1797

Kiadó
kétszobás, fűrdősobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus egyre. — Borz kilenc. 715

3 és többszobás

Négyszobás
udvari összkomfortos lakás kiadó. Piac-u. 30. 1755

Kiadó
családi ház. Megtekinthető 2—4-ig József kir. herceg-u. 18. 677

8 méteres
elsőemeleti utcai, két 6 méteres és egy 5 méteres szintén utcai szobák előszobával együtt, vagy két részre osztva november 1-re kiadó Ferenc József-út 14. Bővebb felvilágosítást ad helyben a házmaster. 1732

Kossuth-utca
modern 5 szobás és mellékhelyiségből álló lakás I. emeleti, november 1-re kiadó. Kossuth-u. 8. 1716

3 szobás,
fűrdősobás, gázvezetékekkel felszerelt mellékhelyiségekkel, esetleg nagyobb rakthelyiséggel családi ház augusztus elsőjére kiadó. Kazinczy 2. 1775

Tanuljon
gyorsírást és gépirást a Naményi Gyorsíró és Gépiró Iskolában. Olcsó tandíj. Állami bizonyítvány. Külön esti tanfolyamok. Kezdő- és haladó-tanfolyamok — Beiratkozás egész nap az iskola helyiségében (Batthyány-u. 11.)

Teljes ellátás

Középsiskolai
tanuló fiam számára teljes ellátást, ill. családi otthont keres vidéki tisztviselő. Ajánlatot kérek a kiadóra. 1766

Ajánlat

Magyar Uriasszonyok
Lapja 1926—1936. évfolyam jutányosan eladó. Cím a kiadóban. 1116

Olesón étkezhet
a Debreceni Újságírók Clubjában (Piac-utca 26., I. em.) Nagy menü 1.10. kis menü 90 fillér. Kitérő házikoszt. Külön diétás konyha orvosi előírás szerint. 1772

Legolesőbb légla
Mezőgazdasági és Ipari Kft.-nél. Érdeklődni Hungyati-u. 2. 1669

Háztartási
jégszkevények kaphatók. ócskát cserélek és javítok. Pesti-u. 67. 1735

Petróleumfűzők,
fűrdőkádak, nyugógyak, vendégágyak, mosdókészletek, mérlegek, kalitkák, hamszuszók, passzír-gépek, termosok Nagy vasúletében, Csapó-kanyar. 1789

Cséplőfeeskendő,
permetezőgép, fűnyírógép Vámpir perszivógép, használj jó állapotban Nagy vasúletében, Csapó-kanyar. 1785

Veszek! Eladok!
Cserélek!
Használt bútor, zálogjegyet, jégszkevényt, varrógépet, mindenféle ingóságot. Hívásra jövök — Barnáné, Csapó-u. 16. Telefon 32—11. 943

Eladó
egyszárnvú tele- és üvegajtók, gépszifák, koporsóhoz géprészek. Kórház-utca 5. 1796

Parkett,
építkezésből visszamaradt gerendák nagyon olcsón eladók. Széchenyi-u. 64. sz. 1800

Tűrelő anyag

Nyír- és nyárfa
szép, száraz hasábfából aprítva, nyári tüzelésre igen alkalmas, mázsája 4 P. Aprított akácfa mázsája 3 P. 60 fillér. Alkandóan kapható tűzifatelepen, Pesti-u. 2. Telefonszám 32—31. 572

Száraz tűzifa
mm-ként 3 Ptl, akácfa 3.40, faragott forgács 1.50 s mindenféle tűzifa legolesőbban Kripkó Gyula tűzifakereskedőnél, Pácsi-utca 8. 1761

Gumi fűrdőcipő

gyermek -80 f-től
Női sarkok 1-10 nélküli
Női sarkos 2-től

Petriknél
Szent Anna-u. 5.

Tűzfát
főzésre, nyári tüzelésre, eser-, tölgy-, nyár-, akác-, bükfka vegyesen, aprítva, 100 kg-ot mar házhoz szállítva P 4-ért ajánl Vágó József tűzifa- és szentelepe, Katonatisztek altisztek, „Unió”-tagok be szerző helye. Margit-fürdőnél. Telefon 10—24. 1197

Élelmiszertal

Kitérő
séstakerti bor eladó Aud-rássy-út 13. szám alatt. 1680

Tokaji bor
nyáron is a legégészségesebb. Kapható Bujovszkynénál, Csapó-u. 8. (Bóde-udvar.) 1767

Aratásra
reklámraát esnáltunk. 1 liter Siller-bor 36 fillér, 25 l. vételnél 32 f. Gyöngyös—visontai szőlőgazdaság borpincéje, Debrecen, Piac-u. 38. 1760

Építkezési anyagok

Oltatlan és oltott mész,
cement és építési anyag legolesőbb a Debreceni Műkőgyárnál, Fűrdő-u. 2. Telefon: 10—93. 1684

Eladó
Poroszlai-út 62. szám alatt lebontásra kerülő 1 szoba, 1 konyha, 1 kamara és tornácos régi épület, továbbá deszkavázás mellékhelyiségek. Megtekinthető a helyszínen. Értekezni lehet Czegléd-u. 8. sz. 1691

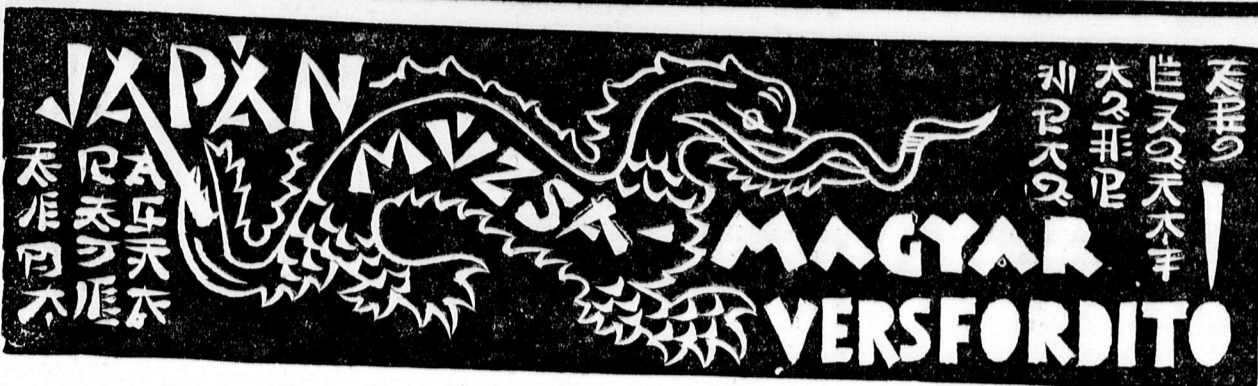
Sempernova
nemes vakolat kapható minden színben a Debreceni Műkőgyár rt. Fűrdő-utca 2. telepen, amelynek kizárólagos gyártási joga van 538

Ekszer

Ekszert,
órát a legolesőbban javít Pintér Gusztáv Piac-u. 18. sz. a Tisza-palotában. 1293

Hangszer

Ekköltözés
miatt Bősendorfer zongora, hálószoza, konyha- és egyéb bútorok eladók. Cím: Simonffy-u. 1/e. II. emelet 11. 1761



Egy tokiói úrileány japán versek fordítására buzdította ifjú Kovács István debreceni joghallgatót

— Clara Kawazu fejedelmi ajándéka: egy 300 éves kínai hajó modellje —
ZÖLD TEA ÉS A JAPÁN HIMNUSZ KOTTÁJA DEBRECENBEN



CLARA KAWAZU

Nipponból, a Felkelő Nap esodálatos világából ide, a többezer kilométeres messzeségbe, a testvérmép-lakta Magyarországra a napokban eljutott egy kedves, meleg napsugár. Egy kockás papír képeben libbent elébünk, amelyen szállás

*Mrs. Stephen Lewis
 Waterfalva
 Hungary*

betűkkel írott sorok élénk varázslták egy pár percre a kis, kiállópofacsontú, ferdeszemű japánok egyéni világát,

a különös meglátások országát, a harakiri, s misztikus sárkányok birodalmát, amelyben az ősök tisztelésében s a múlt megbecsülésében egy életre jögt formáló nép fogantatott.

„Holdfény a váromon” a címe ennek a rövidsoros, rimnélküli japán versnek, amelynek magyar fordítása a következőképen hangzik:

A virágok tavaszi ünnepek a fenyőfa ezüst ágainak árnyéka boros poharakra vetődött, melyek ajkrol-ajkra körbe haladtak. Mélabús és szomorú volt ottan a légkör... A várfalai romba-dólva hevernek... Nem vidém a légkör, mely a várfalait ölelte körül az elmúlt régi boldog időkben...

... Hova tűnt a szép, régi korok pompája, fénye?

Erdekes ennek a napsugárkának az útja Nipponból Magyarországra, a tokiói Clara Kawazutól a Debrecenben jogászokodó ifjú Kovács Istvánig.

Clara Kawazu belép Kovács István életébe

— Nagyon régi vágyam, — így kezdte ifjú Kovács István mondánivalóját —, hogy valamikor orientálista leszek. Önképzésemre kapóra jött az alkalom, amikor két évvel ezelőtt tudományt szereztem a New-Yorkban működő Barátság Hivatalról.

Ennek a révén ismerkedtem meg, — természetesen levélben —, a tokiói főiskola egyik hallgatójával, Clara Kawazu-val.

Ettől kezdve aztán állandóan levelezünk egymással, s nem egyszer csomagokat is küldünk kölcsönösen.

— A levelek és a csomagok, — magyarázza ezután —, huszonkét napig érkeznek Magyarországra Szibérián keresztül. Gyönyörű dolgokat szoktam kapni, — mondja feleszillanó szemekkel.

— Nemrégiben egy 300 éves kínai hajó modelljét küldte el Clara Kawazu. Finom bambusz rostból készült a vitorlája, s Japan egyik pehelysúlyú, gyönyörű mintákkal ellátott fájából való a törzse.

— Clara Kawazu levele leginkább milyen témákkal foglalkozik, — érdeklődünk a fiatal joghallgatótól.

— A legtöbbjében a japáni szokásokat, életviszonyokat vázolja, azonban

minden sorában ott cseng az a nagy szeretet, amellyel a testvér magyar népet szívébe zárta a Felkelő Nap országának lakossága.

Sokszor oldalakat ír arról, hogy mennyire szeretik a magyarokat, s hogy a magyar látogatók mindig nagy port vernek fel Japánban. — De csomagot is gyakran kapok Tokióból.

Apró, lakkdobozokban sokszor küldött már úgynevezett zöld teát, amely a tea bimbójából készül és por alakú.

Nélük mázolatlan edényben készí-tik el, s cukor nélkül isszák.

Igy született meg a fordítás...

— S hogy áttérjünk a „Holdfény a váromon” című japán versre, — kérdeztük tovább —, hogyan sikerült lefordítani azt japánból magyarra?

— Jól beszélék és írok angolul, — felelte Kovács István —, s ezen a nyelven is levelezünk. Küldött ugyan a lány egy japán ABC-t, ennek megtanulása azonban kissé hosszadalmas és körülményes lett volna.

Clara Kawazu tehát ahhoz a módszerhez folyamodott, hogy



a japán vers minden egyes szava felé odairja a megfelelő angol szót. Ebből a dűrva, nyers angol fordításból ülte-tem aztán át magyarra a verset.

Magyar fölnek kissé szokatlan, s sok helyen talán döcögös is a vers gondolatmenete, s ami a legérdekesebb, — habár a címe holdfényt jelez —, arról egy szó sincsen a versben.

— De nemcsak a japán költészet termékeit juttatja el hozzám a tokiói lány, hanem megismertet a japán Himnuszokkal, japán zenével.

Amint leveléből kitéünk a zenekultúra igen fejlett Nipponban, hiszen elég csak arra utalni, hogy Liszt-zenét napirenden játszanak.

— Ezeknek az apró kedvességeknek ellenében én is küldök neki mindig kis magyaros dolgokat: matyóhímzéseket, képeslapokat, árvalányhajat, s a Clara Kawazu által igen kedvelt magyar kottákat.

Kovács István hindu és maláji ismerősei

Igy beszél kedves, messzeföldi kapcsolatairól ifjú Kovács István debreceni egyetemi hallgató, aki a napokban megy baba Mátészalkára, szüleihez, ahol már több külföldi ajándék várja:

— Pár nappal ezelőtt kaptam levelet szüleimtől, — meséli —, amelyben azt írják, hogy

nemrégiben egy érdekes pirosbársony maláji sapka érkezett részemre. Mert van egy maláji ismerősöm is, s egy hinduval is fenntartom a kapcsolatot... A kis Japán lánnyal azonban állandóan levelezek...

Képeslevelezőlapot vesz elő zsebéből. Ezt is Japánból kapta. Egy kis gésa képe mosolyog felénk róla:

— Itt is van egy lap, — mutatja, — gyönyörű a nyomdatechnikája. A japán nyomdaipar egyébként is nagyon fejlett. Folyóiratokat is szoktam kapni. Az Otthoni Élet c. például versenyez kiállításban a legnagyobb és legelőkelőbb londoni folyóirattal is...

Amint beszél, csillogó szemekkel nézi a kis japán gésa fényképét. Megfordítja a lapot. Kék japán bélyegen ott feketélik a tokiói postahivatal japánbetűs pecsétje.

Talán ott jár képzeletben az angolul beszélő, olasz, német, francia nyelvet értő, s japánt, kínait törő ifjú Kovács István a ködhevesző Fuzsijama aljánál, a bambuszról épült utcák sora között, a modernné fejlődött Tokió világvárosi negyedeiben.

S talán felsorakoznak előtte a kis japán házak mozgatható falú szobái, amelyek egyikében a kis Clara Kawazu él, s ahol nem egy helyen már a Miatyánkot imádkozzák a japáni szó érdekes kiejtésével:

„Ten ni mashinashu
 Varera no chiki yo
 Nevagakuva numa vo
 Agame sasze tainaja...”

(Kagyó.)

Ma már alig van

zenés kávéház, ahol ne énekel-nének. Olyan divatos lett a dí-zőz, mint az imprimé ruha. Le-het, hogy van is valami szépség abban is, ha idegen nyelven benszülött magyarok jól, roz-szul élnekkelnek valamilyen senki által meg nem értett szö-vegget, de az igaz szépség még-is csak ott kezdődik, hogy: Tudja a jó Mindenható, Mi van azon sírni való, hogy a ménes kint legelget, Valahol egy csár-da mellett...

Mi tudjuk, hogy mi van azon sírni való, mi tudjuk, hogy mit jelent a legelő ménes, a csárda, a delelő nap...

Tudjuk, érezzük és egészen bizonyos, hogy ma is sirva ja-kad a távolba szakadt magyar, ha felsír a cigánymuzsika és felzendül az ének a Budapesti rádió hullámhosszán...

És olyan énekesek szólaltat-ják meg a nótát, mint Utrý Anna és Háromy Imre...

Bizony, nincs a földnek sem-miféle dízőce, aki versenyre kelhetne ezekkel a nótázókkal. Igy van. A Naqyerdő fái lesz-nek a tanúk június 28-án és 29-én, hogy mégis csak ez a leg-szebb ének mégis csak ez az igazi nóta...

— A Zenekedvelők Köre köz-gyűlése. A Debreceni Zenekedve-lők Köre július 2-án, pénteken délben 12 órakor tartja a Városi Zeneiskolában évi közgyűlését, amelyre az elnökség ezúton hívja meg úgy a Kör tagjait, mint az érdeklődő közönséget.

Samu János

OFB ENGEDELYES HIRDETÉSEI
Iroda: Hunyadi-utca 24. sz.
ELADÓ IN GATLANOK:

Házak:
Magoss György-tér mellett úrvilla nagy telekkel, Gyeplőn jó lakóház 513 öf területtel 3200 P., 800 P-vel megvehető. Homokkert főutcáján 3 szobás szép, adómentes ház, évi összes adója 27 P. Szent Anna-utca 49. Szepességi-utca 3. számú jó jövedelmező üzletes ház. Harsányi-utca 15. és 17. Ispóty-utca 7. Sámsoni-út mellett 2 szobás jó lakás 3880 öf területtel 6500 P., 1500 P-vel megvehető. Széchenyi-utca nagyon szép úrvilla. Bi-

róságához közel 3 szobás, fürdőszobás ház 13.500 P., 6000 P-vel megvehető. Boockayban 2891 öf szőlő olesón. Szegedi Gergely-u. 11. Kinizsi-u. 77. Telkek Garai-utca 5. alatt 400 öf, fele is megvehető. Erdő alatt 300 öf. — Földek: oKndorosnál 4 és fél hold prima, 7 es fél hold fekete, holdanként 630 P. Elepen 18 hold tanyás, prima, holdanként 750 P. Szoboszlón 50 hold prima. Cserén 20. 21. 50. — Bérbeadó 9 kilométerre 35 hold birtok. Iroda: Hunyadi-utca 24.

Üzlet-műhely raktár

Irodának,
orvosi rendelőknek elsőemeleti 2 szoba, előszoba augusztus 1-re kiadó. Ullmann, Piac-u. 69. 688

Jömenetelű
fűszerüzlet betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 1701

Közismert
régii étkezdémet felszerelésével azonnal átadom. Biztos előfizetők. Cím a kiadóban. 1764

Jömenetelű
fűszerüzlet betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 1701

Irodának,
orvosi rendelőknek elsőemeleti két szoba, előszoba augusztus 1-re kiadó. Ullmann, Piac-u. 69. 688

Hölgyfodrász-üzletemet
berendezve kiadnám, a piac közepén havi 10 pengőért. Ipar nem szükséges az üzlet az úrfodrászszobából van elkülönítve különbejárattal. Megyei székhelyen biztos aranyhánya. Elsőrendű strandfürdő nyílik elcséjén. Értekezni lehet Debrecenben Bagdi Antal úrnál. Piac-u. 60. sz. hölgyfodrászban. 1745

Nagyerdőn
a mutatónyos téren egy fedett deszkahelyiség eladó. Érdeklődni Budai Ezsaiás-u. 57. 659

Kiadó
Kossuth-utca végén, Méliusz-tér 9. szám alatt hentesüzlet. 1794

Autó-motor kerékpár

509-es Fiat
évi 40 P adóval eladó. K. Tóth-u. 13. B. 1717

Eladó
egy 300 ccm. AKD motorkerékpár kifogástalan állapotban. Garai-u. 19. szám. 1717

Két drb.
csukott 6 üléses jókarban lévő autó eladó. Központi autógarage. 697

Butor

Hencser,
divány, íróasztal, szék, konyhakredenc, hálók, gardróbsekreány, más bútorok olesón eladók. Hatvan 27. 1688

Kombinált
szekrény, modern háló, rekamé, antik vitrin, ebédli garnitúra, jég-szekrény, üzlet- és konyhaberendezések eladók. Hatvan-u. 18. sz. 995

Eladás! Vétel! Csere!
Hálók, kombinált szobák, ebédli, szőnyegek, sezlónkarok, recamiék, amerikai íróasztalok, jég szekrények, ülögarnitúrák, székek, asztalok, sezlónok, varrógépek, olesó hálók, mindenféle bútorok eladók. Bútor-magazin, Széchenyi-u. 6.

Eladó
költözés miatt ebédli- és hálószobaberendezés, továbbá hencserek, könyvszekrény, karlsbadi porcellán étszerviz, üveg- és kávéskészlet, orvosi műszerek és gépek. Megtekinthető 2-4-ig József kir. hg-u. 18. 678

Eladó állatok

Eladó
egy jó farkaskutya olesón, Rujter-utca 72. sz. 1725

Birtokbérlés

Nagyserén
36 katasztrális hold tanyásföld haszonbérbe kiadó. Értekezhetni Hunyéd-utca 16. 1750

45 hold
föld bérbeadó. Maes 20. sz. Értekezni Maróthy György-u. 28. 1714

Halápon
54 hold föld kiadó. Értekezni József kir. herceg 61. 1747

Kiadó
Geréby-telepen, Bellegető 277. szám alatt lévő tanyás ingatlan, mintegy 16 kat. hold földdel. — Érdeklődni lehet Városi Takarékos és Hitelintézet R. R., Csapó-utca 4. sz., Páthy Ferencnél, 1744

28 hold
tanyás birtok Debrecen és Hajdúszoboszló határában, kövesút mellett bérbeadó. Értekezhetni Gépírótaxi, Gambrinus út járó. 645

Kiadó
20 hold tanyásföld vámpéresi kövesút mellett Budai Ezsaiás-u. 51. 1773

Hajdúszoboszlón
az Aranyaszoboszlón haszonbérletbe kiadó 97 kat. h. szántóföld. Érdeklődni lehet Hajdúszoboszlón özv. Gáti Tóth Jánosnál. 1778

Ebesen
7 hold föld bérbeadó. Értekezni dr. Payer, Simonffy-u. 2/b. 1782

Mikepéres
határban egy 39 holdas tanyásbirtok kiadó aug. hó 1-től. Értekezni lehet Bíró Lajos, Mikepéres. 1727

Eladó föld

Mindent termő
5 holdnyi, kertészeti, tehenészetnek, hizlaldának alkalmas prima földemet úrbírással, gazdasági épületekkel, vágóhídi villamosított hajításvírral eladom vagy bérbeadom. Cím a kiadóban. 706

Villatellek
Poroszlav-úton olesón eladók. Értekezni Guha, — Piac-u. 59. II. lépcső. I. emelet. 1742

Tégláskertben
két hold föld házzal, gyümölcsfákkal jutányos áron eladó. Megbízott: Máthé-ingatlaniroda, Blaháné-utca 14. (Rendőrpalotával szemben) 1729

Eladó ház

Ház
300 négyszögöl szép és jó helyen eladó. Sebess-utca 9. (Budai Ezsaiás-utca mellett). 806

Néhány
ház hely Gyár-u. 11. Fiarista telken meg eladó. A kedvező feltételek megtudhatók dr. Böszörményi Béla ügyvédnél, Ferenc József-út 70. 1695

Közműves
villatellek, 25 éves adókedvezményvel, Simonyi-út mentén, megállóhoz közel, rendkívül előnyös ár és fizetési feltételek mellett, esettel kölcsön-átvállalással eladók. Felvilágosítást ad dr. Csányi Farkas Attila ügyvéd. Werbőczy-utca 12. szám délután 5-től 7-ig. 1780

Libakertben
belvárosban, Viola-utca 17 szám alatt 203 négyszögöl sarok villatellek, 40 darab termő gyümölcsfával olesón eladó, ezer pengővel átvehető. Szabályozásba nem esik, építkezési engedéllyel. — Szent Anna 33. sz. 1723

PIACI HIREK

ÉLŐBAROMFI ÁRAK:

Pulyka kövér kg. — — — 0.80—1.00	Csirke kg. — 1.20—1.30
Idei liba, sovány kg. — — — 3.00—5.00	Tyúk párja — 4.50—6.00
Liba, kövér kg. 1.20—1.40	Jérce párja — 3.20—4.10
Kacsa, sovány drb. — — — 2.20—5.00	Szirke, sütnivaló, párja — 2.30—3.00
Kacsa, kövér kg. — — — 1.10—1.20	Csirke, rántani-való párja — 1.10—2.20
	Tojás drb. — 0.05—0.06
	Tojás kg. — 1.00—1.10

GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:

Közönséges alma kg. — — — 0.24—0.28	Kajszinbarack kg. — — — 0.40—0.60
Körte kg. — 0.35—0.40	Málna kg. — 0.30—0.36
Ribizke kg. — 0.24—0.30	Dinnye, sárga kg. — — — 1.50—1.60
Cseresznye kg. 0.40—0.48	Citrom drb. — 0.08—0.12
Meggy kg. — 0.36—0.60	Pöszméte kg. 0.30—0.44

KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI:

Vereshagyma csomója — 0.08—0.10	Retek csomója 0.02—0.04
Új burgonya, róza, kg. — 0.14—0.16	Bab, zöld kg. 0.26—0.32
Burgonya, vegyes — 0.06—0.08	Borsó, szemes literje — — — 0.40—0.50
Fejeskáposzta drb. — — — 0.10—0.15	Tök drb. — — — 0.08—0.15
Kelkáposzta drb. — — — 0.08—0.12	Ugorka drb. — 0.02—0.08
Karalábé drb. 0.02—0.04	Spenót és sóska csomója — 0.02—0.03
Karalábé es — 0.08—0.12	Salátafej — 0.01—0.02
Petrezselyem csomója — 0.04—0.06	Zöldhagyma es 0.02—0.04
Sárgarépa es. 0.04—0.06	Gomba es. — 0.05—0.08
	Paradicsom kg. 0.80—1.00
	Paprika drb. — 0.02—0.06
	Zeller csomója 0.15—0.20

KENYÉR ÁRAK:

Barna kg. — — — 0.34	Fehér kg. — — — 0.42
Rozskenyér kg. — — 0.28	Félbarna kg. — — — 0.38
Péksütemény drb. — 0.05	

LISZT ÁRAK:

Búzaliszt 00-ás kg. 0.36	Búzadara kg. — — 0.44
Búzaliszt 0-ás kg. 0.34	Rozsliszt kg. — — 0.30
Búzaliszt 4-es kg. 0.32	Korpa kg. — — — 0.12

Bakóczy László

INGATLANFORGALMI IRODAJA, Werbőczy-u. 8.
Telefon 28-26. Járásbíró-ság mellett. Saját ház.

Péterfia 61. Ajtó-utca sarok hatalmas, künő karban lévő épület ölszobás összkomfortos úrlakás, külnő kettőszobás lakás, (fűszerüzlet, fodrászüzlet, szabóműhely) harminchatezret kérünk, kevés pénzzel átvehető.

Péterfia 59. Eötvös-utca sarok a híres Gombos Ferenc-féle hentesüzlettel, Kék Maeska vendéglővel, háromszobás lakással tizenhatezret kérünk, kevés pénzzel átvehető.

Kossuth-utcai villamos mellett, dohánygyár utáni megállónál, Galamb-utca 6. számú Szücs Lajos-féle ház, künő karban lévő épületek, kettőszobás, előszobás, külnő szoba, konyhás lakásokkal, istállóval, kocsiszinnel, sertéshizlalóval, künő vízü szivattyús küttal, sok gyümölcsfával pótom hateréért.

Közműves villatellek erdőnél, kedvező feltételekkel eladó. Dr. Árvay ügyvédnél, Első Takarékpénztár. 1486

Eladó ház

Vasutasoknak
lakbértörlesztéssel vasúthoz közel házak eladók. Kölcsonos Segelyző, 1715

Gazdálkodók!
Eladó Bethlen-utca 4 szobás utcai, 2 szobás udvari lakásból álló esaládi ház. Nyári konyha, istálló, nagy kert. Értekezni dr. Mitrovics és dr. Mailáth ügyvédeknel. Piac-u. 61. sz. 1611

Családi ház
18 évig még adómentes, 448 négyszögöl telken, szőlő és gyümölcsösök. 2 nagy szoba, előszoba, konyha, speiz és padfelfaróval, alapincézve, jóvízü küttal, részben taseratívállalással eladó. Gróf Vecsey-utca 13. Homokkert. 243

ELADÓ
Budai Ezsaiás-utca 51. számú 2 szobás, előszobás, kényelmes családi ház. 744

Eladó
egy szép családi ház fűszerüzlettel, jömenetelű koresmával, mellékhelyiséggel. Hétvezér-u. 29. 1748

Forgalmas helyen,
a nagyállomás mellett, Késes-utca 16. számú ház három lakással és üzlethelyiség lakással, mely koresmának, vagy vendéglőnek igen alkalmas, villany, vízvezeték van, kevés pénzért megvehető. Az üzlethelyiség koresmának kiadó. 369

Eladó ingóság

Feleáron
eladó satú, üllő, négykerékű nagyobb kőzikoci. Cím a kiadóban. 703

Homokkert letelején, Bujdosó-utca 20. számú ház, egylakásnak is használható kétrendbeli kettőszobás lakásokkal, ház jászagra künő téglalattal, mely szintén lakásokká alakítható, nyolcezret kérünk érte. Felepénzzel átvehető.

Küncseshegyen. — Kálmánhegyi-utca 5. számú adómentes szép családi ház, tulajdonosa már elköltözött. Kellemes feltételek mellett olesón megvehető.

Széchenyi-utca végénél háromszobás lakás, négy-száz öf gyümölcsösökkel, hateréért.

Eladó
lárnyak: traktorhoz főgépész, nagy vízmentes ponyva, priesnyereg, úti-bőröndök, mely gyermek-kocsi. Glück, Bádagos-u. 701

Utazó
nagy bőrönd, alig használt Demizson, szabóasztal, vasak, gázrepszó olesón eladók. Piac 59. II. lépcső, I. em. 1742

Eladó
férfiöltöny, női kosztüm és egyéb ruhaneműek. — Csapó-utca 19. udvarban jobbra. 1788

Eladók
nagyon olesón ruhák, szoknyák, blúzok, lenvászonsz kosztüm, egy Minimax, egy kihúzható ebédliasztal, fehér gyermekvasúgy. Arany János-utca 47., keresztépület. 596

Férfi vadászöltöny,
fürdőszoba-mosdó, vilnyilámpa, nagy tükkör, 1.30—1 m. fekete képkereket üveggel eladó. Széchenyi-utca 14. 1706

Eladó
egy konyhaablak, két telező. K. Tóth-u. 28. 710

Boczonádi-
kaptárok, -pergetők, -keretlecek olesón eladók. Halastó-u. 10. 1714

Építkezéshez
állványok, gerendák jutányosan eladók. Késes-u. 30. 1774

Eladó
kétezer literes viztartály, szivonyomó, 50 méter csatorna. Eötvös 26. 1776

Gyermekkosmit
megvételre keresek. — Ugyanott rádió eladó. Telleki-u. 68. 1772

Jókarban
lévő kertpad, kinyitható konyhaasztal, hordó, mosóüst, falra való cégtábla jutányosan eladó. Arany János-u. 23. keresztépület 5162

Nyomatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt. körforgógépén.
Technikai vezető: Liptay András.



**Egy tokiói úrileány japán versek fordítására
buzdította ifjú Kovács István debreceni joghallgatót**

— Clara Kawazu fejedelmi ajándéka: egy 300 éves kínai hajó modellje —

ZÖLD TEA ÉS A JAPÁN HIMNUSZ KOTTÁJA DEBRECENBEN



CLARA KAWAZU

Nipponból, a Felkelő Nap csodálatos világából ide, a többzet kilométeres messzeségbe, a testvérnép-lakta Magyarországra a napokban eljutott egy kedves, meleg napsugár. Egy kockás papír képében libbent elébünk, amelyen szálkás

*Mrs. Stephen Kovacs
Mátészalka
Hungary*

betűkkel írott sorok élénk varázsolták egy pár percre a kis, kiálló pofacsontú, ferdeszemű japánok egyéni világát,

a különös meglátások országát, a harakiri, s misztikus sárkányok birodalmát, amelyben az ösök tiszteletében s a múlt meghecsülésében egy életre jogot formáló nép fogantott.

„Holdfény a várromon” a címe ennek a rövidsoros, rimuélküli japán versnek, amelynek magyar fordítása a következőképpen hangzik:

A virágok tavaszi ünnepek a fenyőfa ezüst ágainak árnyéka boros poharakra vetődött, melyek ajkáról-ajkra körbe haladtak. Mélabús és szomorú volt ottan a légkör... A várfalai romba-dőlve hevernek... Nem vidám a légkör, mely a várfalait ölelte körül az elmúlt régi boldog időkben...

...Hova tűnt a szép, régi korok pompája, fénye?

Erdekes ennek a napsugárkának az útja Nippontól Magyarországra, a tokiói Clara Kawazutól a Debrecenben jogászokodó ifjú Kovács Istvánig.

Clara Kawazu belép Kovács István életébe

— Nagyon régi vágyam, — így kezdte ifjú Kovács István mondani-valóját —, hogy valamikor orientálista leszek. Önképzésemre kapóra jött az alkalom, amikor két évvel ezelőtt tudományt szerztem a New-Yorkban működő Barátság Hivatalról.

Ennek a révén ismerkedtem meg, — természetesen levélben —, a tokiói főiskola egyik hallgatónőjével, Clara Kawazu-val.

Ettől kezdve aztán állandóan levelezünk egymással, s nem egyszer csomagokat is küldünk kölcsönösen.

— A levelek és a csomagok, — magyarázza ezután —, huszonkét napig érkeznek Magyarországra Szibérián keresztül. Gyönyörű dolgokat szoktam kapni, — mondja feleszálló szemekkel.

Igy született meg a fordítás...

— S hogy áttérjünk a „Holdfény a várromon” című japán versre, — kérdeztük tovább —, hogyan sikerült lefordítani azt japánból magyarra?

— Jól beszélnek és írok angolul, — felelte Kovács István —, s ezen a nyelven is levelezünk. Küldött ugyan a lány egy japán ABC-t, ennek megtanulása azonban kissé hosszadalmas és körülményes lett volna.

Clara Kawazu tehát ahhoz a módszerhez folyamodott, hogy



— Nemrégiben egy 300 éves kínai hajó modelljét küldte el Clara Kawazu. Finom bambusz rostból készült a vitorlája, s Japán egyik pehelysúlyú, gyönyörű mintákkal ellátott fájából való a törzse.

— Clara Kawazu levele leginkább milyen témákkal foglalkozik, — érdeklődünk a fiatal joghallgatótól.

— A legtöbbjében a japáni szokásokat, életviszonyokat vázolja, azonban

minden sorában ott cseng az a nagy szeretet, amellyel a testvér magyar népet szívébe zárta a Felkelő Nap országának lakossága.

Sokszor oldalakat ír arról, hogy mennyire szeretik a magyarokat, s hogy a magyar látogatók mindig nagy port vernek fel Japánban. — De csomagot is gyakran kapok Tokióból.

Apró, lakdobozokban sokszor küldött már úgynevezett zöld teát, amely a tea bimbójából készül és por alakú.

Náluk mázolatlan edényben készítik el, s cukor nélkül isszák.

a japán vers minden egyes szava felé odairja a megfelelő angol szót. Ebből a dűrva, nyers angol fordításhól ültetem aztán át magyarra a verset.

Magyar félnek kissé szokatlan, s sok helyen talán döcögös is a vers gondolatmenete, s ami a legérdekesebb, — habár a címe holdfényt jelez —, arról egy szó sincsen a versben.

— De nemcsak a japán költészet termékeit juttatja el hozzám a tokiói lány, hanem megismertet a japán Himnuszokkal, japán zenével.

Amint leveléből kitérünk a zenekultúra igen fejlett Nipponban, hiszen elég csak arra utalni, hogy Liszt-zenét naplóról napra játszanak.

— Ezeknek az apró kedvességeknek ellenében én is küldök neki mindig kis magyaros dolgokat: matyóhímzéseket, képeslapokat, árvalányhajat, s a Clara Kawazu által igen kedvelt magyar kottákat.

Kovács István hindu és maláji ismerősei

Igy beszél kedves, messzeföldi kapcsolatairól ifjú Kovács István debreceni egyetemi hallgató, aki a napokban megy haza Mátészalkára, szüleihez, ahol már több külföldi ajándék várja:

— Pár nappal ezelőtt kaptam levelet szüleimtől, — meséli —, amelyben azt írják, hogy

nemrégiben egy érdekes pirosbársony maláji sapka érkezett részemre. Mert van egy maláji ismerősöm is, s egy hinduval is fenntartom a kapcsolatot... A kis Japán lánnyal azonban állandóan levelezek...

Képeslevelezőlapot vesz elő zsebéből. Ezt is Japánból kapta. Egy kis gésa képe mosolyog felénk róla:

— Itt is van egy lap, — mutatja, — gyönyörű a nyomdatechnikája. A japán nyomdaipar egyébként is nagyon fejlett. Folyóiratokat is szoktam kapni. Az Otthoni Élet c. például versenyez kiállításban a legnagyobb és legelőkelőbb londoni folyóirattal is...

Amint beszél, esillogó szemekkel nézi a kis japán gésa fényképét. Megfordítja a lapot. Kék japán bélyegen ott feketélik a tokiói postahivatal japánbetűs pecsétje.

Talán ott jár képzeletben az angolul beszélő, olasz, német, francia nyelvet értő, s japánt, kínait törő ifjú Kovács István a ködbevesző Fuzsítama aljánál, a bambuszról épült utcák sora között, a modernné fejlődött Tokió világvárosi negyedében.

S talán felsorakoznak előtte a kis japán házak mozgatható falú szobái, amelyek egyikében a kis Clara Kawazu él, s ahol nem egy helyen már a Miatyánkot imádkozzák a japáni szó érdekes kifejtésével:

„Ten ni mashinashu
Varera no chiki yo
Nevagakuya numa vo
Agame sasze tainaja...”

(Kagyó.)

Ma már alig van

zenés kávéház, ahol ne énekel-nének. Olyan divatos lett a díz-ző, mint az imprimé ruha. Lehel, hogy van is valami szépség abban is, ha idegen nyelven beszéltél magyarok jól, rosszul énekelnek valamilyen senki által meg nem értett szöveg, de az igazi szépség mégis csak ott kezdődik, hogy: Tudja a jó Mindenható, Mi van azon sírni való, hogy a ménes kint legelget, Valahol egy csárda mellett...

Mi tudjuk, hogy mi van azon sírni való, mi tudjuk, hogy mit jelent a legelő ménes, a csárda, a dekló nap...

Tudjuk, érezzük és egészen bizonyos, hogy ma is sírva fakad a távolba szakadt magyar, ha felsír a cigánymuzsika és felzendül az ének a Budapesti rádió hullámhosszán...

Es olyan énekesek szólaltat-ják meg a nótát, mint Utray Anna és Háromy Imre...

Bizony, nincs a földnek semmiféle dízóca, aki versenyre kelhetne ezekkel a nótázókkal. Igy van. A Nagyerdő fái lesznek a tanúk június 28-án és 29-én, hogy mégis csak ez a leg-szebb ének mégis csak ez az igazi nóta...

— A Zenekedvelők Köre közgyűlése. A Debreceni Zenekedvelők Köre július 2-án, pénteken délben 12 órakor tartja a Városi Zeneiskolában évi közgyűlését, amelyre az elnökség ezúton hívja meg úgy a Kör tagjait, mint az érdeklődő közönséget.

Papok, diakonusok

Irta: Popoff Mihály prépost

Az orosz evangéliumi szertartások három legfőbb funkcionáriusa a pap, a diakonus és a kántor. Ők egymás nélkül nem létezhetnek.

Persze, vannak különböző grádusok, mint mindenütt a világon. Elsősorban természetesen a papok közt. Kezdi a sort a káplán, aki aféle tisztelyettes a papság vezérkarában. Utána jönnek rangban a papok, aztán az esperesek, főesperesek, prépostok. Nem is beszélve a püspökökről, érsekekről és metropolitákról.

Nagy vezérkar ez. De elengedhetetlenül szükséges a százötven millió feül lévő hitbuzgó orosz egyházban.

Ezekhez igazodnak aztán a diakonusok, mint szerény segédtestek egy roppant hadseregben. A diakonusok közt is megvan természetesen a megfelelő ranglista, ha nem is olyan sokszínű, mint a papoknál. A pap mellett szerénykednek az egyszerű diakonusok. De ezek a püspök mellett már nem segédkezhetnek, lévén a püspöki méltósághoz bizonyos magasabb stallum illeendő. Ezek hát az úgynevezett protodiakonusok, vagy fődiakonusok. A patriarcha oldalán pedig minden diakonusok vezére, az archidiakonus áll. Nagy, díszes, ritka pozíció ez, melyet csak kivételes egyéniségek nyerhetnek el egy kivételes élet kivételes koronájáért.

Róluk tehát egyelőre nem is beszélünk, oly ritka madarak ők.

A kántorokról viszont egyáltalán nem beszélünk, mert ők olyan mindennapiak, akár az egyszerű, szürke falusi verebek. A kántor mindenütt a világon egyforma. Mindenki ismeri őket. Mindenki tudja róluk, hogy nagyszerű baritonhanggal rendelkeznek. Valamennyien nagy szakállt növesztenek az idők folyamán a tekintély okáért, s többé, kevésbé kedvelik az itókát — a népszerűség emelése végett.

Hanem annál inkább szólnunk a protodiakonusokról. Ezeknek rendeltetéséről és megválogatásáról. Mert az utóbbi különösen nem csekély dolog!

Mert kié a legfontosabb szerep egy díszesebb egyházi szertartásnál?

Bizony a protodiakonusé.

Az egyszerűbb eseteknél elég, ha a papnak megvan a szükséges tenorja, a diakonusnak a basszusa s a kántornak a baritonja. Hanem ha kissé nagyobb városról van szó, ott már feltétlenül szükséges a protodiakonus, akinek gyönyörű basszbaritonja emeli az áhitatot s növeli a tekintélyt. De ha még csak a hangról van szó, nem itkózne nehézségbe egy ilyen protodiakonusválasztás. Hiszen az orosz nép muzsikális, minden jóra való orosz tud énekelni s minden második orosznak jó baritonja van. Ezek közt szép számmal akadhat a megkívánt basszbariton is!

De három fontos kellék szükséges ahhoz, hogy valakiből protodiakonus lehessen, ezek: erő, szépség és basszbariton.

Ezek szerint ez már elég komplikált feladat, megtalálni a megfelelő egyéniséget.

Ha figyelembe vesszük az orosz egyházi kezgyezerek gazdagságát, a nehéz vertarany és ezüst kelyheket, s főképp az evangéliumi könyvek fantasztikus nagyságát, melynek súlya nem ritkán 70—80 kilogramot is nyom, egyáltalán nincs benne semmi csodálatos, ha az egyházi férfiak testi erejéről beszélünk. Bizony nem kis dolog ezeket

a könyveket ide-oda cipelni! Nem elég az áhitat, okvetlenül fontos az izomzat is! A szép külső már inkább esztétikai szempontból kívánatos. Kétségtelen, hogy Isten nem nézi a testi szépséget, csak a lélek nemességét, ámde egy egyházi férfiú mégis csak jobban imponál vonzó külsővel, mintha például dűrva, visszariasztó ábrázata van. Isten tudja miért, az emberek jobban hisznek annak, aki mondani-valóját bizonyos kellemmel tudja előadni, mint annak, aki külső megjelenésével is bizalmatlanságot kelt. Az életben való boldogulásnak egyik fő titka a megnyerő külsőben rejlik, mennyivel inkább vonatkozik ez az egyházakra, akiknek tanításai nem valami konkrétumokra, hanem főleg a hitre vannak alapítva. Az elhíttetés művésze külön tudomány, melyet csak szép külsővel megáldott emberek művelhetnek eredményesen!

Önként következik mindezek folyományaként a szép hang. Szóba se jöhet az a férfiú mint protodiakonus, ha nincs meg a megfelelő organuma. Ez már a hivatással jár, éppúgy, mint az adószedőnél a számlás tudománya.

Hanem hát a választás! Minden teológiai szemináriumnak szép kórusa van. Ezeket a kórusokat a püspökök és az érsekek állandóan figyelemmel kísérik. Va-

lósággal lesték, mikor tűnik fel a láthatáron egy szép hangú diák, aki külsőleg is kedvükre való lenne. Mikor egy-egy ilyen teológusra rábukkantak, mézes-mázos szavakkal édesgetik, csalogatják magukhoz.

— Nagyon jól énekelsz fiam, meglátod, protodiakonus leszel.

Úgy hízelegnek neki, mint ahogy fiatal leánynak szoktak az udvarlól. Ilyenkor még az se fontos, végzett-e már az illető, vagy nem, gazdag-e, szegény-e. Az idő mindent meghoz magától!

Mikor pedig maga az énektanár is ajánlja a jelöltet, nyomban hozzálátanak a próbához.

Ez az, ami nem kis dolog. A szertartás színhelye természetesen a templom. Kísérties lassúsággal jönnek a vén papok, volt protodiakonusok, kántorok, püspökök s az istenadta nép. Jönnek, jönnek szép sorjában a templomba. Aztán beszélgetni kezdenek, csak úgy lassacska, de mégis olyan a hangzavar a templomban, mintha állandó mennydörgés rázná az öreg falakat.

A templom közepén nagy asztal áll.

Az asztalon óriási petróleumlámpa ég.

— Tessék énekelni a legmélyebb hangján! — vezényel a legmélyebb hangú püspök.

Ha a lámpa elalszik ettől a mélyen zengő hangtól, a próba első része sikerült.

Következik a második felvonás: — Tessék elmondani a liturgiát! — A jelölt belekezd s a gyülekezet

Mindenféle

**biztosítási ügyben
szaktanácsot adunk!**

**DEBRECZENI UJSÁG
kiadóhivatala, Piac-u. 56**

lélegzetét visszafojtva figyel. Mindenki drukkol a fiatalemberért, aki oly gyönyörű mély hangon énekel, hogy a lámpa is elaludt tőle. Más-különbben is remek szál ember ökelme, öles, vállas, hatalmas izmai vannak és olyan gyönyörű szép selymes bajusza, hogy a lányok már is róla álmodoznak.

Hibázni nem szabad. Ha nem tudja a liturgiát, vége a karriernek. Vége a szép álomnak gondtalan életéről, gazdag mennyországról, boldog házasságról, szép gyermekekről. Nem hiába drukkol úgy ott egy sarokban az a szép kis barnalány, aki már szinte ott érzé az ujján a karikagyűrűt — szó köztünk maradjon —, nem sejté, hogy jelölt uram a szószékkel szemben ülő szőke hölgyre is odasandít titokban, mert úgy hallotta, hogy annak száz hold földdel nagyobb a hozománya.

Am nemcsak a hölgyek szenegek, maga a vizsgáztató püspök is szívből kívánja a jelölt sikerét. Lehet, hogy neki is van egy eladó leánya, vagy valahol egy kedvenc unokahúga, akit két kézzel adna oda ilyen daliás protodiakonusnak, akiből az idők folyamán még nagy ember lehet.

Akárhogy áll a dolog, jelöltünk — bár pillanatra végig fut okos elméjén minden lehetőség —, azok után a lopva ejtett pilanások után a való élet szekerére hág fel s szépen mondani kezdi a liturgiát. — Nincs abban semmi hiba. Megy, mint a vízfolyás. A végén szerényen meghajlik, mint ünneplő színesz a világot jelentő deszkákon, mire a vén papok, élén a püspökkel áldólag tájékk feléje karjaikat. Az ő címe ettől kezdve: protodiakonus.

Nagy Péter cár után egész 1918-ig nem volt patriarcha Oroszországban. Helyette a szent szinodus működött. Az 1918-ban megválasztott Tyhon patriarcha mellett működött az első archidiakonus Rozow, akit magam is ismertem. Olyan hatalmas férfiú volt, akit néhány szóval körülírni alig lehet. 2 méter 3 centiméteres magas, vállas, fekete ember, akkora öklökkel, mint egy gyermekfej. Olyan basszus volt, hogy mikor a vörösök parádét tartottak a moszkvai vörös-téren, harang zúgott, ágyú döngött, a nép rivalgott, de mindezeket legyőzte Rozow hangja, melyet a legtávolabbi mellékutcákon is tisztán lehetett hallani. Ha pedig italos társaságba került — orosz kereskedők különösképp kedvelték a remekhangú diakonusokat s lesve-lesték, mikor itathatják le őket! — nem volt olyan öblös kulacs, melyet Rozow egy hajtásra ki ne ivott volna. S ami fő, soha nem lett semmi baja. Sőt ilyenkor mondta el a legszebb tószját! — De hát ő archidiakonus volt! Őt nem is választották, ő csak úgy termett erre a világra.

Húsz évvel ezelőtt ilyen gondjai is voltak a hatalmas orosz egyháznak: hogyan lehet megkeresni a legkülönb diakonust?

Hogy most a szovjet uralom igája alatt milyen gondjai vannak, arról, azt hiszem felesleges beszélni.

Hegyen, tóparton, tengerparton!

**Európa legszebb helyeire viszik önt
a Transcontinent nyaraló különvonatai**

A legmelegebben ajánljuk lapunk olvasóközönségének figyelmébe az országszerte kifünő hírnévnek örvendő Transcontinent utazási és idegenforgalmi iroda által szervezett 14 napos nyaraló különvonatokat, amelyek igazán rendkívül olcsó áron a kontinens legsodálatosabb, legszebb helyeire viszik a magyar publikumot. Az alább felsorolt helyekre július 4-től kezdve minden két héten vasárnap reggelként indult egy-egy különvonat. A részvételi díjban 14 napon keresztül belefoglalatik a gyorsvonati vasúti jegy számozott ülőhelyekre, elhelyezés és az étkezés jó polgári szállodákban, poggyász- és balesetbiztosítás, adók, boraválók, poggyászszállítás, hordárdíjak és az összes jugoszláv vízumok. Vidékiek lakhelyüktől Budapestig és vissza 33%-os menetdíjkezdményben részesülnek a MÁV vonalain.

HEGYEN: Madonna di Campiglió (Dolomitok, 1553 méter) P 215.—, Cortina d'Ampezzo (Dolomitok, 1226 m.) P 282.—, Courmayeur (Mont Blanc, 1221 m.) P 232.—

TÓPARTON: Bellagio (Como tó) P 225.—, Tremezzo (Como tó) P 225.—, Pallanza (Lago Maggiore) 222.—

OLASZ TENGERPART: Senigallia P 156.—, Rimini P 162.—, Abbazia P 171.—, Riccione P 175.—, Lido P 176.—, Allassio Pengő 182.—, Cattolica P 184.—, San Remo P 194.—

DALMÁT TENGERPART: Hvar (Lesina sziget) Pengő 220.—, Cirivenica 223.—, Rab (Arbe sziget) Pengő 233.—

VÉGIG OLASZORSZAGON: Venezia, Róma, Nápoly, Firenze, Triest P 212.—

12 NAPOS HAJÓUT végig a Dalmát tengerparton: Susak, Rab, Spalato, Raguza, Caftaro P 220.—

Kérjen még ma részletes prospektust a **DEBRECZENI UJSÁG** kiadóhivatalában.

Az egyes utazásokra egyszerű levelezőlapon is jelentkezhet a

transcontinent

utazási és idegenforgalmi irodánál Budapest, V., Dorottya-utca 7. sz. Telefon: 3-831-33, 3-831-58.

A közönség körében megnyilvánuló óriási érdeklődés miatt siessen helyét Ön is minél előbb biztosítani.

Nyári olcsó beszerzési források!

Zsiros archörre

utólagos garanciával
Sylvia arcszesz mitesszer
oldó, pórússzehuzó 1 ü.

1- Szőrtelenítő

Eredeti Sylvia minőség garanciával, kizárólagosan nálunk
szerezhető be. Dekája 30 fillér

1²⁰

Pipereszappan

1 kiló vegyesen Lanolin
tejkrém, fürdő ovális,
Speick, fenyő stb. . . .

2⁴⁰

Speciális krémek, tápolajok, szappanok száraz és zsiros archörre.
minőség garanciával. Friss Charming, Elida, Tokalon, Ebaga,
Hudnut, Scherk, Gemey arckrémek, púdere, szappanok állandóan
érkeznek és kaphatók.

Papp Lajos illatszertáraiban

**Kossuth-u. 1.
Csapó-u. 58.**

Férfiszövet különlegességek
RENDKIVÜL OLCSÓ ÁRBAN
kaphatók

Mikó posztókereskedőnél
Debrecen, Piac-utca 4. sz.

Ha elegánsan akar
öltözködni,
keresse fel

FABIAN BELA

nődivat szalonját!
Péterfia-u. 19.

Olasz fagyalt bár

TIRELLI-féle

PIAC-UTCA 40. SZÁM
ÜZLETÉT ÁTHELVEZTE
A PÜSPÖKI-PALOTÁBÓL.

Tropikál öltönyök P 25-től
Burett öltönyök P 9-től
Tartós mosó öltönyök P 8-tól

a Belvárosi Férfi ruha
üzletben.
Csapó- és Vár-utca sarok.

Bizalommal
festéket, háztartási cikkeket
JUHOS JÓZSEF
festék szaküzletében vásárolhat,
mert ott ismertek az árak!!
Csapó-utca 103.

Olcsóságban
és izlésben
IBOLYA
virágcsarnok vezet!
KOSSUTH-U. 2.
Telefon: 17-61.

**Nyári
sport ingek**

lürdő-

dresszek

Választékos raktár!

dr. Varga

úridivat
Piac-utca 22.

SIRKÓ nagyraktár
FRIEDLANDER JÓZSEF
kőfaragó
Debrecen, Ferenc József-út 60.
Fióktelep:
Kassai-út. (A Köztetemenél.)

Fürdőcikk
nyári divat újdonságok
legolcsóbban

FEUER DIVATHAZBAN
szerezhető be
CSAPÓ-UTCA 26. SZÁM.
Szabott ár! Takarékoság!

Strandoló hölgyek!
Kellemtelen szőrszálaitól egész
strand szezonra megszabadul a
„Hollywoodi” tartós szőrtelenítő
eljárással.

Komáromi kozmetika
Bikabérbáz. Telefon: 19-56.

Különleges hosszúságú nadrág-
tartók 3 P-től. Gumiharisnya,
bokaformáló már 3 P-től. Leg-
jobb anyagból gumifűző 8 P-től

VITARIUS és SZENASSY
KOSSUTH-UTCA 2. SZ.

Órát, ékszert
BOROSNÁL

és felelősséggel javítottasson
Batthyány-utca 2. sz.
Olcsó árak! Olcsó árak!

VASZONARU!
FEHÉRNEMŰ
MEGBIZHATÓAN

KARDOS LÁSZLÓ
CÉGNEL

**Strandtáskák, fürdősapkák,
fürdőcipők, női- és férfi figumi-
kabátok nagy választékban!**

HAAS LIPÓT

Linoleum és Szőnyegáruház

Debrecen, Ferenc József-út 58. szám.
Megyeháza mellett.
Telefon: 29-63. Telefon: 29-63.

Sántha Károly cukrász

a Püspöki-palotában 2 helyen is.

Hires olcsó, finom
fagyalt és sütemé-
nyei közismertek!

**Csokonai
ásványvíz**

SZLIUKA
Szikvízgyár.

**Órákban,
ékszerekben**
legolcsóbb
Halász!

Bőröndök, retikulók
legnagyobb raktára
KANTOR ERNŐ
ÉS TARSANÁL.

Mindig szép
lesz frizurája,
ha **dauerját**
MINK csinálja
HATVAN-UTCA 6.

Hölgyeim!
Legszebb nyári kalapjait
olcsó árban szerezhetik be
ARANYINÁL, Sas-u. 4
Alakítás modell után 1 pengő

Rőfös,
divatárak,
pongyolák,
fehérneműk,

Cipő szükségletét
legelőnyösebben
NAGY BELA
cipőüzemében szerezheti be.
Dégenfeld-tér 11. Tiszapalota.
Nemzeti áruhitel könyvre is.

JEGNELKÜL KÉSZÜLT
csemege fagyalt
Kiss Ernő
cukrászdájában kapható
BATTHYÁNY-UTCA 26.

Gál
orhopäd és
divatcipész
üzletét áthelyezte:
Szt Anna-u. 1. alá

BÉRAUTÓT
elegáns, modern kocsit
rendeljen
Szikszytól
DEBRECEN
Piac-utca 42 sz. Telefon 12-45.

harisnyák 0⁹⁸
kis hib.
fürdőruhák
legolcsóbban

**FÉRFI RUHAVÁSZON
ES TROPIKÁL
OLCSÓN
PETRIKNÉL**
SZENT ANNA-U. 5.

Teniszütők
legnagyobb választékban
Kántor Ernő és Tsa-nál
Húrozást, javítást vállal!

Uj, speciális
gyógycipő különlegességek!

**Fürdő ruhák,
tenisz zoknik,
sport ingek,**
PETRIKNÉL OLCSÓN
SZT. ANNA-U. 5.

Kerecsen-nél
Csapó-utca 8.
Nemzeti áruhitel könyvre is.

**Főzzön
és fürödjön
gázzal!**

A gáz Debrecenben legolcsóbb egész Európában! Vezetesse be a gázt most a lakásába, mert ezáltal a nyári nagy hősé-
get sokkal könnyebben viselheti el főzésnél, fürdésnél, vasalásnál! A bevezetés félárba kerül, mert felét az állam adóked-
vezményben visszatéríti. — a másik felét 5 évi részletben fizetheti. Az autogeyser azonnal adja a melegvizet. Egy fürdő-
höz egy m³ gáz kell, ára 22 fillér. Sem rezsót, sem spórt, sem autogeysert, nem kell vásárolni, mert igen olcsón bérbe-
adunk ilyeneket. Bővebbet mintaraktárunkban. Batthyány-u. 12. Telefon: 28-53.

DEBRECEN SZ. KIR. VÁROS VILÁGÍTÁSI VALLALATA.



KÖLCSÖNÖSEN

— Már ötödször kell kérnem tőled a pénzt, amelyet a minap kölcsönadtam.

— No és nekem nyolcszor kellett kérnem, míg meg tudtam kapni tőled.

AKADÁLY

A vicinálisvonat egyik utasa az állomáson odamegy a mozdonyvezetőhöz és meginterpellálja:

— Mondja kérem, mozdonyvezető úr, nem tudna egy kicsit gyorsabban menni?

— Tudok, kérem szépen, de nekem nem szabad elhagynom a mozdonyt.

VERSBOKRÉTA

Kereszt alatt

Fáj a létem... Fájnak a napok,
Fáj tudni, hogy élek, hogy vagyok!
Fájnak a vágyak, tört remények
Fáj hennem a megkínzott lélek:
Miért is élek?

Szeretnék most elszökni, menni...
Valahol messze, megpihenni
Gyógyírt keresni a sebekre,
Élni magamnak, — elfeledve,
Egyedül, eltetve! ...

WAGNERNE SZÜTS ADEL.

HINNI

Oly jól esne néha,
mint tikkszító nyári este
a hős északi szél,
Kitérném elé a mellem,
hogy fújjon, hűsítsen,
esókolja le fáradt bőrömről
az izgatottság dohos moháit.
Kitérném szélesre az
ablakot, hogy szíjjá, húzza magába
a hideget, valami mámort
a nagy lázadásra,
a nagy lángra,
valami eszdes álombaszenderülést
az álmatlan szobákba,
ringassa el a tervek
céltalanható, lértiszárnyú álmait,
s szórja tele távol buja rétek
minden illatával
kopott szobám csinált virágait.

ALFÖLDI GÉZA

A NIHIL

Csak nézek. De látni nem akarok.
Nézem az embereket, a fákat.
Érzem, hogy sűt a Nap, május van,
Megcsókolnék egy forró szájat.

Túl mindenem nem várok esodára,
Mit is nyújthat ez a földi lét!
Minden mögött bujkál a Semmi.
Széltöröm az élet göresévé.

Kereseim Krisztust, pusztába menjek,
Adjon megnyugvást a Kereszt, a Hit,
Legyek magányos szerzetes,
Eltetve földi vágyait?

Legyek hüles, kit a Természet tanít;
Ös-Törvények szerint folyik az élet
S ha egy közüllink lázadni mer,
Könyörtelen lesz az ítélet!...

Kiáltom hát: Udv néked Élet!
Ragyog a Nap! Miért bús szemem!
Ha alkony pirja festi az eget,
Én szent búvölethen vétkezem...

ZS. MOLNÁR IBOLYA

CSALÁS

Két parasztember áldogál a vicinális pénztára előtt. Nemsokára nyílik a kis ablak, az emberek megváltják a jegyüket. Az egyik nagyknocogva lép el a kasszától.

— Mit nevensz koma? — kérdi a társa.

— Becsaptam a vasútat!

— Hogy-hogy?

— Túr-retúr-jegyet vettem Dorozsmára, mert úgy olcsóbb, de visszafelé nagyon sietős az utam, hát inkább majd csak gyalog jövök...

ILLETŐSÉG

Bíró: Hova való illetőségű?

Vádlott: Nem tudom.

Bíró: Hogy lehet az?

Vádlott: Születtem angol apától és francia anyától egy olasz hajón, amely éppen a görög tengeren vitorlázott. Már most tessék megmondani, hogy hova tartozom tulajdonképpen?

ÓH, ASSZONYOK!

Egy fiatal hölgy áll a táviratfelvívó osztály előtt. Táviratblanketát kér, kitölti, majd összetépi. Kér egy másikat, azt is megírja és összetépi. Végre a harmadik sikerül. A távirat így szól:

„Jöjj azonnal, a legelső vonattal. Ezer esők Margit.”

A hivatalnok a hölgy távozása után fölveszi a földről a két összetépett fogalmazványt és elolvassa. Az elsőn ez áll:

„Mindennek vége köztünk. Nem akarok többé látni, Margit.”

A másodikon pedig ez:
„Ez az utolsó életjel, amit tőlem kapsz. Ne is kísérelj többé közlelni hozzám.”

VONATON

Kalauz: Sajnálom, de a fiúcska már nem utazhatik féljeggyel, mért már hosszú nadrágot visel!

Egy utashölgy: Ha a nadrág hosszúsága a döntő, akkor talán én kaphatnék féljegyet.

Mielőtt innék

Poharamban öreg bor van,
A hazája Mád és Tályá.
Részegít és tüzes ez is,
Akár esőköd hajdanába.

Húzd rá, te vén füstös cigány!
A hegedűd csakúgy sirjon,
Húzd rá azt a régi nótát;
— A síromon virág nyíljon.

Ha a világ megszól érte,
Hogy mulatok, azt sem bánom,
Hisz a világ még nem tudja,
Hogy továszallt minden álom.

És az élet álom nélkül
Óh, mily üres, fájni eget.
Mulatok hát, s mámorosan
Nem érzem az ürességet.

NAGY LENKE KLÁRA.

JÓKEDVŰ VENDÉG
A „CSALOGÁNYBAN”

AKTUALIS HUMORESZK

A zöld vendéglő előtt harminc asztal, kilencven szék ásit és várja a vendégeket. Fazekas Miska hatagú bandájával huszonnyolc üres asztalnak és nyolcvanöt üres székeknek igazán keservesen húzza. Jobban mondva az ingyenes járókelőknek húzza, akik ott téferegnek a „Csalogány” körül. Két pincér lesi a lézengő vendégek rendelését, az idő pedig jaj de szép, jobb sorsa érdemes.

A Vasút-utca felől egy jókedvű ember ballagott a „Csalogány” felé. Alig észrevehető pityókás hangulatában a kezében tartott bőröndjét lóbálta. Jött-ment, míg azután szinte szórakozottan megállt a „Csalogány” kerítése előtt s mintegy magának motyogta:

— Ej, de rosszul van ez így üresen...

Másik kezében tartott felöltőjét csak addig tette le a kerítésre, táskáját meg a gyepré, míg előszedte pénztárcáját s belepillantott. Azután zsebetette a bukszát, felszedte cökmőjét s belül került a léckerítésen s leült a banda közelében. Mókásan üdvözlést intett Fazekasnak, a bandának s annak az öt embernek, akik két asztal mellett széken unatkoztak.

A keskedt fehérkabátú pincér szolgálatkészen állott elé:

— Francsolni méztatit?

— Csak egy krigli sör, meg a kenyerest kérem...

A kenyeresleánytól két sósperecet vett s apró dévajsággal megcsipkedte tulipiros oreácskáját, azután kortyolgatni kezdte a sör, ropogtatni a perecet s vizsgálatni a cigányt.

Fazekas szeme felvillant s rágyújtott egy pattogó nótára. A mosolygós vendég lassacska még jobb kedvre derült. Halkan mondott egy-egy nótát, amit azután

Miskák a vonójuk hegyére kaptak. Az ember meg nótázni kezdett, előbb csak egy pianó, pianissimó, majd mindjobban belemelegedett. Remek erőteljes, tiszta, érces hangja volt, mely végigszántott az erdei fák lombos ágai között s bizony nem egy madár kidugta aranyos, tollas kis fejét, hogy megnézze a konkurenciát.

A sétálók is mindtöbben a „Csalogány” kerítése köré gyűltek s előbb onnan bámultak befelé, azután egy-két pár belül került s leültek ki egy sörre, ki egy vacsorára, hiszen már erősen alkonyodott.

A táskás ember kedve mind magasabba lendült. Nem csoda, már a harmadik kriglit kortyolgatta lefelé s alaposakat kacsingatott az egyik asztalnál tanyázó úrleány felé, aki a bátyjával és annak menyasszonyával tért be a zöld-vendéglőbe.

Gyűlt a közönség s bár a jókedvű ember hangja olyan erőteljes volt, hogy igazán kívülről is élvezhették volna, tudja az ég, a fárasztó álldogálás után olyan jól esett lecsücsülni egy kisért.

Hát még, hogy a jókedvű ember egyszer csak elikkantotta magát, hogy az erdő fái visszhangozva adták hírül a világnak:

— Hej, aki ördöge van ennek az én árvaságomnak!... Mindenki megtisztelt, ha koccint velem egyet...

Nos, lett is ott egyszerre olyan forgalom, olyan túlekedés, hogy ki se látott olyat. A harminc asztal percek alatt megtelt. A csoda tudja honnan, honnan nem, három kisértő pincér is elődalgott. Ettek, ittak, vígan voltak. A jókedvű ember mosolygva toporzékolat ahhoz az asztalhoz, ahol a lilakalapos hölgy ült s felkérte őrv fordulóra.

Panasz a vendéglőben

Történet négy részben.

I.

A vendég: A levest nem tudom megenni!

A pincér: Kérem, nagyságos uram, azonnal küldöm a főpincért. (Elmegy és visszatér a főpincérrel.)

II.

A vendég: Kérem főúr, a levest nem tudom megenni!

A főpincér: Azonnal ideküldöm a tulajdonost! (Elmegy és visszatér a tulajdonossal.)

III.

A vendég: A levest nem tudom megenni!

A tulajdonos: Egy pillanat! Rögtön hozom a főszakácsot. (Elmegy és visszatér a főszakáccsal.)

IV.

A vendég: A levest nem tudom megenni!

A főszakács: Miért?

A vendég: Mert nem adtak hozzá kanalat!

Hamarosan tíznél több pár járta a ropogós csárdást.

A jókedvű ember odaült a hárm-aszaltalhoz s onnan folytatta hangulatát... Egyszer csak elővette a zsebóráját s reápillantott:

— Ezer bocsánat, könyörgöm, — szólt, felállt, köszönt, felszedte a bőröndjét meg a kabátját s megindult nagy bizonytalanul a vendéglő épülete irányában.

— Hm, talán szokik... Dehogy, most egyenlítő ki a celhet! — találgatták, mialatt a jókedvű ember a vendéglős magánlakása felé ballagott s kopogtatás után be is lépett a lakásba. Abban a pillanatban már nyoma sem volt rajta pityókás hangulatának. A vendéglős, Mayer úr, mosolygva nyújtotta kezét:

— Nahát ez igazán nagyszerű volt, Galacs úr... Mondanom sem kell, rendkívül lekötöztetett... Minden asztal tele... Remélem, megtört a jég...

Tárcájába nyúlt s húsz pengő honoráriumot nyújtott át a művészeknek. Galacs zsebre vágta a pénzt.

— Még egyszer nagyon köszönöm, — szólt Mayer sebtében, — de most már rohannom kell, hogy a pincérek állják el a kijáratokat, nehogy valaki fizetés nélkül meglóg-hasson... Most hova, hova kedves Galacs úr?...

— Szegedre kérem... Folyton úton vagyok, természetesen csak nyáron... Rettentő strapa, de hát mit csináljak? Valamiből élni kell...

Rankay Gyula.

Fizessen elő

kiadóhivatalunkban lapunkkal együtt

a legszebb magyar képes folyóiratra

Irodalom, tudomány, képzőművészet, színház, zene, film, rádió, könyvek, világesemények valóságos élő tükre a

TÜKÖR

A FRANKLIN-TÁRSULAT KÉPES FOLYÓIRATA

Írják a legkiválóbb magyar írók, költők, tudósok, kritikusok, újságírók, illusztrálják a legjobb rajzoló- és fényképezőművészek.

Evi előfizetés eredeti ára P 8.40, tehát alig több napi 2 fillérenél. — Az együttes előfizetés kényelmes, egyszerű és olcsó.



HIREK

1937 június 27. Vasárnap.
Prot.: László. Kath.: László kir.
1937 június 28. Hétfő.
Prot.: Arszlán. Kath.: Ireneus.

Hiszek egy Istenben,
Hiszek egy hazában,
Hiszek egy Isteni Örök Igazságban,
Hiszek Magyarországi feltámadásában.

Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

„Kigyó”, Mihalovits Jenő, Piac-u. 33., a városházzal szemben. — „Magyar korona”, Káposztásky Géza, Péterfia-u. 10., a ref. gimnáziummal szemben. — „Csillag” Beke Barna, Árpád-tér 1., a templommal szemben. — „Sas”, özv. Mandel Józsefné, Hatvan-u. 70., a kisállomás mellett. — „Szt. Háromság”, Homokkert, Szabó Kálmán-utca 14.

Mentők telefonszáma: 0-4.

Rendőrségi telefonszám: 20-45.

BÜCSŰ

F. SINAY EMMÁTÓL

Egy lélek áll az Úr előtt...

Meleg júniusi éjszakában itt hagyta a múltó világot, hogy beszámoljon a leghatalmasabb Bíróknak.

Beszámoljon sok apró emberkének az életéről, kiket a sors az ő keze alá rendelt.

Beszámoljon arról, hogy hány jejes könnyáradatot állított meg.

Beszámoljon, hogy hány meleg csókkal lopta az öröm és enyhülés rózsáját az arcokra.

Keze nyomán csökkent a nyomor, szava nyomán virágozott a gyermeklélek.

Ha valaki szükségét látott, éjt nappá téve szaladgált, hogy segítséget tudjon adni.

A gyerekek ápolója, gondozója volt. A nyomor ellen tiz újjal harcolt és küzdött.

Es kidőlt a nyulásiak jószágos anyala. Hosszú betegsége alatt fehér ágya köré gyűltek a tanácskerők. S utolsó pillanatáig nekik élt.

Kollégái, ismerősei, barátai és tanítványai megdöbbenve állnak koporsójánál.

Ajkukról nem jön hang, szemükből foly a könny. Búcsúznak kedves halottuktól, jó Emma nénytől a viszontlátás reményében.

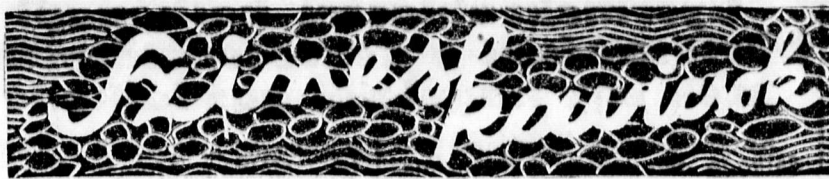
Eljegyzés. Székely Márta és Büszörményi János eljegyezték egymást. (Minden külön értesítés helyett).

10 éves találkozó. Akik 1926-27-ben végeztek a Dóczy leánygimnázium IV. b. osztályát július 2-án tartják találkozójukat. Gyülekezés d. u. 4 órakor a régi Dóczyban. Kósa Margit, Varga Ilona.

MINDEN SPORT

CSERKÉSZBOLT

Besurranó tolvajlás. Ismétetlen tettes szombaton délelőtt óvatlan pillanatban behatolt Deutsch Mór, Piac-utca 57. szám alatti lakos előszobájába és onnan elvitt egy raglán kabátot, egy pár kesztyűt és ezenkívül még egy másik kabátot. A lopást azonnal felfedezték és a tolvaj keresésére indultak, azonban a tettes pillanatok alatt elüzent. Az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, amely a nyomozást azonnal megindította.



VEGYÜNK PÉLDÁT A RENDŐRÖKTŐL!

Debrecen rendőr legénysége már régen híres jó szívről. Több alkalommal olvastunk a debreceni lapokban, hogy a debreceni rendőrök segítene az elesett embertársakon, megvédelmezik az élelőmadarakat és a kiültetett fákat. Az utóbbi időben igen sok új rendőr került Debrecenbe. Lehet, hogy eddig is jó szívről voltak ezek az új rendőrök, lehet azonban az is, hogy pont itt Debrecenben tanulták a jószívűséget öregebb bajtársaiktól. Ez azonban most nem fontos.

Tény az amit 22-én délelben a Dégenfeld-téren láttunk. Egy nagyon szegényes külsejű asszony alétan rogyott össze a járdán. A jelenetet többen látták, de meglátta az 5355 számot viselő rendőr is. A derék

rendőr odament a szerensélen asszonyhoz és megkérdezte, hogy mi baja van. A szerensélen asszony alig halható hangon mondta: Uram már nem ettem két napja és nem tudok menni. A suttyogó hangfoszlányok a derék rendőr szívéig hatoltak. A szerensélen asszonyt bevitte magával Szabó Károly hentes üzletébe, ahol kenyeret és kolbászt vett neki. Az elalélt asszony amikor jól lakott a rendőr még egy pohár vitt is kért neki. A derék rendőrnek nem tudjuk a nevét, de a név nem fontos, mert olyat cselekedett, amit egykönnyen nem lehet elfelejteni. Aki látta az mindenképp felismeri jószívről. Ez a rendőr minden dícsérettel és elismeréssel megérdemel.

(sz. K. I.)

CIGARETTA, AVAGY PIPA...

Az esetnek érdekessége abban van, hogy valóban megtörtént úgy, ahogyan itt le van írva. Es nagyon jellemző a mai korra.

Az egyik legutóbbi egyetemi doktoravatáson sokan jelentek meg, debreceni közéleti egyéniségek közül és igen sokan az avatott doktorok hozzátartozói közül. Az egyik doktor úr, aki ünnepeitje volt a napnak, szintén elhívta a maga hozzátartozóit. Bizonyára derék magyar emberek voltak, már ahogyan a kinézésük-ből meg lehetett ítélni, akik odahaza kérges tenyerükkel markolják az eke szarvát és napharított arcukról kék költővel törlik le a verejtéket.

Hát az egyik ilyen ünneplő feketébe öltözött jóvalis magyar bácsi, aki történelmesen apja volt az egyik jogász doktornak, szépen végig nézte amint fia felesküdött az egyetemi jelvényre téve két ujját, hogy mindenkor hív lesz az egyetemhez.

Mindez bizonyára nagyon meghatóta a kis történet hőst és talán valami belső szégyenkezés is meglehetett, mert amint kifordult az egyetemi épület nagy kőkapuján, körülbelül így szólította meg a mellette menő szintén rokonságába tartozó, de már városias ruhába öltözött férfit:

János! Adj egy cigarettát, nem akarom itt a pipát elővenni, ne lássák, hogy paraszt vagyok.

Szerettem volna megszorítani a kezét. Ennyi szerénység csak egy igaz magyar emberben lehet, aki nem akarja a fiát körülvevő ünnepi gesztust a maga paraszti szokásával elrontani. Csak egy tévedése volt. Hogy a pipa nem az úri szokás és természet mértékadója, nem azon dől el, hogy valaki ilyen, vagy olyan tagja a magyar társadalomnak, hogy mit szív, cigarettát avagy pipát.

A térszene elmarad. A m. kir. „Bocskay István” hajdúezred zenekara június 27-én, vasárnap szolgálati ügyben elutazik. A szokásos térszene elmarad.

Felmentették a kirokírat-hamisítás vádjá alól. Mayer Izrael kereskedő ellen magánokírat-hamisítás büntette miatt emelt vádat a királyi ügyészség, mert a múlt évben Meyer apósa nevét aláírta egy 6000 pengőről szóló biztosítási ajánlatra. Az ügyet tegnap tárgyalta a törvényszéken dr. Trásy András elnöke alatt működő büntetőtanács. A tárgyaláson Meyer Izrael azzal védekezett, hogy a biztosítási ajánlatot apósa megbízásából írta alá. A feljelentést azért tettek ellene, mert feleségétől különváltan élt. Az ügyben Meyer Izrael apósa és anyósa nem kívánt vallomást tenni, mire a törvényszék Meyer Izraelt felmentette a vád és következményei alól.

Hírdetmény. Közhírré teszi a városi adóhivatal, hogy az 1937. évi föld, ház, általános kereseti, jövedelem adó, valamint a visszabályozási járulékok kivetésére vonatkozó lajstromokat 1937 június hó 28-tól kezdődően 1937 július 12-ig bezárólag 15 napi közszemlére tette ki. E lajstromokat a városi adóhivatal, városház I. emelet 26. sz. helyiségében (kivétési osztály) a vhiatalos órák alatt (hétköznap d. e. 8-12 óra között) bárki megtekintheti. **Városi adóhivatal.**

Megtámadtak egy embert és elvettek tőle ötven pengőt. Szombatra virradó éjszaka vakmerő támadás történt a Széchenyi-utcán. Debreczeni László asztalosmester, Széchenyi-utca 42. sz. alatt lakos hazafelé igyekezett lakására. Amikor az utca egyik sötétebb részéhez ért, ismeretlen tettesek megtámadták és elvettek tőle ötven pengő készpénzt. A megtámadott ember hirtelen védekezni sem tudott és mire fel-eszmélt, támadói már elmenekültek. Debreczeni László keresésükre indult, azonban fáradozása hiábavalónak bizonyult. A megtámadott ember ezután felment a rendőrségre és megtette feljelentését. A rendőrség megindította a nyomozást.

CSERKÉSZBOLT

FERENC JÓZSEF-ÚT 26.

Allatárverés a Hortobágyon. A Hortobágyon június 29-én tartandó hídvásáron délelőtt 9 órakor árverés útján eladásra kerülnek a városi törzsménésből több fias és meddő kanca, kanca és csődöröcsik. Debrecen sz. kir. városi törzsménésében 13 év óta feledező Nonius XXXI. törzsmén, továbbá Debrecen sz. kir. városi törzsgulyájából fias tehének, üszök, bikaborjúk, továbbá egy hágó bika. Erre a körülményre a városi gazdaközönségének a figyelemét felhívom. Polgármester,



F. Sinay Emma ny. állami tanító-nő életének 52. évében elhunyt. Temetése vasárnap délután 5 órakor lesz a Köztemető II. á. ravatalozó terméből a református egyház szertartása szerint. Elhunyt egyetlen fiát, testvéreit és kiterjedt rokonságát borította gyászba. Temetését Fehértói temetkezési vállalata végzi.

özv. Varga Lajosné, Kovács Etelka 46. évében elhunyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából a református egyház szertartása szerint. Lakás: Veres-u. 23. A temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Jóvér Etelka életének 13. évében váratlanul elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából a református egyház szertartása szerint. Lakás: Bellegelő 32. A temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Boldog emlékü anyósom és kedves nagynéném, özv. Faragó Istvánné, Szilágyi Mária temetésén megjelent rokonainknak, barátainknak szíves megjelenésükért, a ravatalozásra küldött koszorúikért és csokrokért hálás köszönetünket nyilvánítjuk. Haja József és a nagyszámú rokonság.



Kollwenz Ede újmiséis pap első miséje. Vasárnap fél 10 órakor a debreceni Szent Anna-utcai róm. kath. templomban mutatja be Kollwenz Ede Székesfehérvár egyházmegyei újmiséis pap első miséjét. Az újmiséis pap Kollwenz Rezső főreáliskolai tanár fia. Az újmiséis marifudoktora dr. Lindenberger János apostoli kormányzó lesz. Ez alkalomból prédikál Mellau Márton prelátus, apostoli kormányzó helynök.

Az Országzászlóra beküldött adományok. Szombaton a Debreczeni Ujság-Hajdúföld szerkesztőségébe a következő adományokat küldték be az Országzászló javára: özv. Nagy Károlyné 2 pengőt, N. N. 1 pengőt. A hazafias érzésű, nemeslelkű adakozóknak ezúton is tolmácsoljuk az Országzászló Bizottság köszönetét. A beküldött összegeket a kívánt helyre juttatjuk.

Pótdíj a nagerdei strand-fürdőben az úszóbajnoki mérkőzés napján. A Magyar Úszó Szövetség keleti kerülete 1937. évi június 29-én, kedden, Péter Pál napján délután a városi nyári strandfürdő területén úszóbajnoki mérkőzést rendez. Ezzel kapcsolatban olyképpen intézkedtem, hogy fenti napon azon fürdővendégektől, akik délután két órától kezdve villamoson, vagy a pénztárnál váltott jeggyel, füzetjeggyel, avagy sportjeggyel lépnek a strandfürdő területére, a Magyar Úszó Szövetség keleti kerülete javára a pénztárnál 10 filléres pótdíj szedessék. Ez intézkedés folyamánaképpen a strandfürdő területén tartózkodó fürdővendégek a bajnoki mérkőzéseket végignézhetik. Polgármester,

ANYAKÖNYVI HIREK

Eljegyzések: Bíró Sándor városi tisztviselő Domokos Lajos-u. 3. — Lehoczky Erzsébet Pacsirta-u. 3.

Házasságok: Kiss Péter npsz. Rákóczi-u. 24. — Fejes Berta Péterfia-u. 14. Szemán András Kovács s. Budapest — Vigh Piroska Csapó-u. 44. Bodnár Imre klinikai altiszt, Klinika — Mező Irén Magoss-tér 18. Berencsi László fényképész Szoboszlai-út 16. — Adler Kornélia Wesselényi-u. 91. Kuna Ágoston máv. lakatos Déli sor 13. — Solyom Ilona ugyanott. Balogh Imre lakatos s. Cségekert-u. 33. — Juhász Margit Nagyszalonta-u. 61. Szász István gépgyári ellenőr Csepel — B. Kiss Róza Miklós-u. 46. Besenyői Zsiga cipész s. Dömsödi-u. 15. — Timma Ilona ugyanott. Kiss Bálint és Jánosi-u. 68. — Varga Julia Jánosi-u. 85. Boros István áll. rendőr Homok-u. 141. — Nagy Róza Zrinvi-u. 55. Mándoki János fm. Eszlar — Bodnár Erzsébet Burgundia-u. 4. Kovács József sütő s. Közép-u. 21. — Balogh Mária Sámsoni-út. 5. Tóth Béla npsz. Zrinvi-u. 22. — Ulveczky Mária Károly F. J.-út 21. Turucz István Késes-u. 17. — Sipos Ilona Erzsébet-u. 99.

Szőnyegeket

függönyöket, ágyterítőket stb.

legolcsóbban vásárolhat

Horn Rezsőnél

Debrecen, Kossuth-u. 19

Születések: Mészáros László npsz. fia Sándor Bajnok-u. 34. Kaszás János városi kocsi leánya Iénr. Erdélyi Ferenc asztalos m. fia Mihály, Apafi-u. 28. Vadász Imre npsz. fia Imre Kút-u. 110. Kiss Pál kertész leánya Piroska, Bellelő 13.

Halálozások: Kiss Lajosné g. kat. 58 éves Kiss Aron-u. 4. Mályi József r. kat. 56 éves Polgár. Tul. Károlyné ref. 52 éves Baross-u. 16. öz. Varga Lajosné ref. 45 éves Kerekes G.-u. 13. öz. Hátszegi Apostol Sándorné ref. 76 éves Nap-utca 18. Kovács István ref. 57 éves Veres-u. 23.

<O>

— **Megölték a gázoló kocsiát a cigányok.** Pénteken délután borzalmas gyilkosság történt a forrói cigánysoron. Mészáros Imre gazdálkodó lakodalmi fuvar vállalt egy másik gazdatársával. A lakodalmas menet Detekt község felé indult és amikor éles üggetésben a forrói cigánysoron haladtak át, a cigányok kiszaladtak az útra, hogy szokás szerint ajándékokat kérjenek. Az egyik öreg cigány véletlenül Mészáros kocsija elé került. A kocsi átment a cigányon, aki eszméletlenül maradt az út porában. A cigányok erre megtámadták a menetet. Három cigánynak sikerült felkapaszkodnia Mészáros kocsijára. A cigányok Mészároshoz hátulról doronggal fejbeütötték, majd az egyik cigány kést döfött a szerencsétlen ember hátába. Mészáros a helyszínen meghalt. A cigányok a gyilkosság elkövetése után elmenekültek. A csendőrség és rendőrség nagy apparátussal keresi a gyilkosokat.

Gyermekrablásért hathónapi börtönre ítélte a debreceni törvényszék egy nagylétai gazdálkodót

Kovács Sándor nagylétai gazdálkodó márciusban elhívta magával Molnár Rózát és annak hat éves kisfiát. Egy nappal később, azonban Kovács Molnár Rózát elzavarta a háztól, de a gyermeket nem engedte el vele. Molnár Róza feljelentésére a debreceni királyi ügyészség Kovács Sándor ellen gyermekrablás bűntette miatt emelt vádat. Az ügyben a debreceni törvényszék már egy ízben tartott fő tárgyalást. Kovács Sándor akkor azzal védekezett, hogy Molnár Rózának hat éves kisfia az ő törvénytelen gyermeke. Ő el akarta venni feleségül Molnár Rózát, de az édesanyja ellenezte a házasságot.

Molnár Rózát azért hívta haza, hogy édesanyjával kibéküljön és

a házasság módozatait megbeszéljék. Másnap Molnár Róza elhagyta a alkást és a gyermeket ott hagyta. Ő egy pillanatig sem tartotta otthon a gyermeket, mert az saját szándékából maradt nála. A törvényszék ekkor bizonyítási kiegészítést rendelt el az ügyben.

Az ügyben tegnap tartott ismét fő tárgyalást a debreceni törvényszék dr. Trásvy András elnökelelatti működő büntetőtanács. A törvényszék több tanult hallgatolt ki. A tanuk terhelő vallomást tettek. A perbeszéd elhangzása után a törvényszék Kovács Sándort gyermekrablás bűntettében mondta ki bűnösnek és hathónapi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen Kovács Sándor fellebbezést jelentett be.

— **A Déri-múzeum** ma, vasárnap délelőtt 9—1 óráig van nyitva. Belépődíj nincs. A közművelődési könyvtár egésznap zárva. A Thaly-szoba megtekintését az igazgatóság bárki kérelmére engedélyezi.

(:) **A Svetits Szövetség elnöksége** tudatja tagjaival, hogy közgyűlést ez évben is június 29-én délután háromnegyed 5 órától tartja meg az intézet falai között. Ragaszkodni kívánunk a nemes hagyományokkal és kitörölhetetlen emlékekkel megszentelt ezen terminushoz. A közgyűlést meleg baráti összejövetel jegyében fagylalddelulán követi, melyre az igaz szeretet szent melegével várja a tagokat jó barátjaikkal az elnökség.

FÜRDŐRUHÁKÉRT —

CSERKÉSZBOLTBA

— **Ma Dollfuss emlékének hódol Ausztria.** Az idén is nagy szabású gyászünnepségekkel ülik meg Ausztriában július 25-ének, Dollfuss kancellár meggyilkolásának napját. Minthogy azonban július 25-ike az idén vasárnapra esik, a nemzeti gyászünnepségeket ezúttal már szombaton, július 24-én tartják meg. Ezen a napon egész Ausztriában gyászbölgöket tüznek ki minden épületre. — Minden templomban külön harangszóval bevezetett gyászmisét tartanak és az egész ország összes Dollfuss-emlékműveit ünnepélyesen megkoszorúzzák. Az utcára néző ablakokba mindenütt gyertyát állítanak és a Hazafias Front nagyszabású gyászünnepségeken hódol megalapítója és első vezetője emlékének.

Olaszországi nyaralással

egybekötött társasutazás a

Párisi világkiállításra!

A társas csoportok Budapestről indulnak július 4-én, július 18-án, augusztus 1-én és augusztus 15-én.

Vidéki utasok lakhelyüktől Budapestig és vissza 33% vasúti kedvezményt élveznek.

A 15 napos út részvételi díja gyorsvonatjeggyel, jó polgári szállodákban való elhelyezéssel és ellátással, poggyász- és balesetbiztosítással, hordárdíjjal, az összes adókkal és borralalokkal

298 pengő

Párisban 6 teljes napot töltenek az utasok és autocar-körséták során megtekintik az új Páris, a Világkiállítást és szakértő vezetővel a Louvre-múzeumot.

Olaszországban 5 és fél teljes napot tölthetnek a résztvevők, tetszésük szerint választva Courmayeurben, Caressioban, Alassioban, San Remóban, vagy Vanezia-Lidon.

E nyaralással kombinált gyönyörű és szenzációsan olcsó társasutazások iránt máris példátlanul nagy az érdeklődés ezért ajánlatos a leggyorsabban gondoskodni helybiztosításról.

Részletes prospektussal szívesen szolgál a DEBRECZENI UJSÁG kiadóhivatala.

Bármelyik társasutazásra egyszerű levelezőlappal is jelentkezhet a

transcontinent

utazási és idegenforgalmi irodánál, Budapest, V., Dorottya-utca 7. sz. Telefon: 3-831-33, 3-831-58.

HOL NEM LESZ VILLANYÁRAM?

Tisztelettel értesítjük villamos áramfogyasztó közönségünket, — hogy hálózatunkon eszközözendő javítások miatt június 27-én, vasárnap hajnali 4 órától reggel 8 óráig az alábbi utcákon az áramszolgáltatás szünetelni fog:

Wesselényi-utca, Budai Ezsaiás utca eleje, Baranyi-utca, Vámospercsi-út, Márton Kálmán-telep, MÁV. kolónia, Bocskai-tér, Pacsirta-utca, Lorántffy-utca, Csillag-utca, Csapó-utca vége, Arpad-tér, Bercsényi-, Rakovszky-, Doboz-utca, Csapó-kert, Kincses-hegy, Katz-telep, Kút-, Nyil-, Homok, Apaffy-, Csonka-utca, Sámson-utca, Kassa-út, Hadházi-utca, Kórház-utca, Simonyi-út páratlan oldala, Vilmos Császár-út eleje, Nagyerdő és Pallag-puszta.

Világítási Vállalat.

Villanyondolálás P 3⁵⁰
6 havi garanciával BÍRO fodrásznál
Gyönyörű vízhullámítás!
PIAC-UTCA 58. (Linoleum-paleta)

(:) **Felkérem** azon iskolatársaimat, kik 1926—27. évben a Svetits-intézet IV. c) osztályában jártak, hogy június 29-én az iskola tanáros-terében 9 órára megjelenni szíveskedjenek. Dobay Júlia.

(:) **A Népművelésügyi** által rendezett gyorsíró tanfolyam második államvizsgálója július 4-én lesz. Gyors- és gépiró vizsgára jelentkezni lehet Széll Irén tanfolyamvezetőnél, Piac-utca 77. I. e. 4.

TENNISZCIKKEK — CSERKÉSZBOLTBAN

— **Gyomorsavtúltengés, gyomorfekély ellen csak „HAJDUINT”** használjon, hatása biztos, íze kellemes. Ajánlják orvosok, betegek. Készíti: **Sztankay gyógyszerár.** Debrecen, Szent Anna-utca 64.

— **Halott ember hajította a lovakat.** Bajáról jelenti tudósítónk: Tegnap délután a közeli Hercegszántó községben feltűnt egy kétlovas, fával megrakott kocsi, amely bizonytalanul haladt az úton. Az asszonyok, akik látták a kocsit ijedten sikoltottak fel: a bakon megüvegesedett szemekkel ült Lakatos János fiatal gazda, aki megmerevedett kezében göröcsösen tartotta a gyeplőt. Egy gazda oda is kiáltotta: — Hé, zabba mennek a lovak! — Lakatos azonban nem mozdult. Ekkor már többen megállították a kocsit s ijedten látták, hogy Lakatos holtan ül a bakon. Lehetséges, hogy az erős napon hóguta ölte meg.

— **Adományok az Országzászlóra.** Az Országzászlóra a következő befolyt adományokat készíttél nyújtázza a Bizottság: Pocány Mihály 1.—, Turul Magyar Orsz. Biztosító 5.—, OTI debreceni kéregetőre 19.50, Debreceni Vas- és Rézbütorgvár 2.—, „Anker” Áll. biztosító rt. 5.—, öz. dr. Münich Aurélné 2.—, dr. Markovits Elemélné 10.—, „Máj. Egyetértés” dalköre 20.—, Balla Jenő 3.—, Keill Elemér 2.—, Vech Antal 1.—, öz. Nagy Józsefné 2.—, öz. Buray Sándorné 5.—, Lukács Izidorné 1.—, Debreceni Ipartestület 10.—, dr. Dobray Endre Országzászló lev. lapok árából 16.—, Tibai István 1.—, Vemes Lajos 8.—, Tomcsányi Gábor 2.—, Tamássy Géza 2.—, dr. Tóth Kálmán táblabíró 2.— Pengő. A legutóbbi nyújtásában társas lett közölve, mert nem Zanda Ferenc, hanem Zonda Ferenc volt a befizető és a deb. Művész társas nyújtásos nevében történt a befizetés.



A református templomokban:

Nagytemplomban délelőtt 10 órákor dr. Lencz G. Sándor, délután 5 órákor Nagy Dezső. Kistemplomban délelőtt 9 órákor Uray Sándor, 11 órákor dr. Soós Béla, délután 6 órákor Szentes László. Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órákor Kiss Antal Jenő, délután 5 órákor Tamás Ferenc. Árpád-téren délelőtt 10 órákor Siposs Imre, délután 3 órákor Nagy Sándor. Ispotályban délelőtt 10 órákor Márki Kálmán, délután 5 órákor Kulesár Lajos. Homokkertben délelőtt 10 órákor Bécsi István, délután 5 órákor Papp Géza. Nyilastelepen délelőtt 10 órákor Biró Béla, délután 3 órákor Görömhegy Zoltán. Csapókerthben délelőtt 10 órákor Tamás Ferenc, délután 3 órákor Vándor Ernő. Kerekestelepen délelőtt 10 órákor Kulesár Dezső, délután 5 órákor Bécsi István. Nyulason délelőtt 10 órákor Losonczy Géza. Wolaftka-telepen délután 3 órákor Erdei Mihály. Szegényházban délelőtt 9 órákor Szentes László. Egyeken délután 3 órákor Siposs Imre. Téglavetőben délután 3 órákor Kovács Árpád. Tégláskertben délelőtt 10 órákor Birnyai János. Sámsoni-úton délután 3 órákor Váry László. Horthy közpórházban délelőtt 9 órákor Nagy Dezső. Halápon délelőtt 9 órákor, Pipóhegyen délelőtt 11 órákor Bárdi Ferenc. Hosszú-pályi-úton délelőtt 9 órákor Papp Géza. Pallagon délelőtt 10 órákor v. Szabó Endre. Nagyhortobágyon délelőtt 9 órákor Halász András.

A római katolikus templomokban:

Rendes csendes szentmisére 6, 7, 8, 9 órákor. Félizkor zenés újmise. Kolwentz Edé székeshárvári egyházi részvételével, közvezető Lindenberger János prépost, prédikál Mellau Márton pápai kamarás. Délben 11, háromnegyed 12, fél 1 órákor szentmise. Kert-ségi kápolnában következnek mondanak szentmisét: Csapókerthben Kummergruber Emil, Anguszta-szatóriumban dr. Wittmann Ádám. Hajdúszomszomban Novák Gyula, Józsa dr. Szabó János, Mason Kiss László, klinikai kápolnában Hanzély Lajos.

A görög szert, római katolikus templomban reggel 7 órákor reggeli istentisztelet, délelőtt 8 órákor diák- és katonamise együtt, 10 órákor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja, háromnegyed 12 órákor csendes szentmise, délután fél 4 órákor rózsafüzérajtatosság, 4 órákor vespere, utána Jézus Szíve-ájtatosság. F. hó 29-én, kedden, Szt. Péter és Szt. Pál főapostolok ünnepén vasárnapi rend.

Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 10 órákor gyülekezeti istentisztelet. Predikál Pass László. Este 5 órákor esti istentisztelet. Predikál Bajtós Sándor.

Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos-utcai imaházban vasárnap délelőtt fél 10—fél 11-ig prédikáció, délután 6—8-ig vallásos estély vegyeskar- és zeneszámokkal. Szerdán este fél 8-tól fél 9-ig biblióra. Péntek este fél 8-tól fél 9-ig imaóra.

Felmentették a sikkasztás vádjáról. A debreceni törvényszék Schreiber Ferenc kereskedőt, a Fantó Egyesület Asványolaj Rt. hajdúnánási bizományosát sikkasztás vádjáról felmentette. A bíróság megállapította, hogy ő adott felhatalmazást Schreibernek, hogy kintlevőségeivel nem számoljon el addig, amíg háromévi jutalékkövetelését nem kapja meg, s így büncselekmény hiányában felmentette. Az ítélet jogerős.

Olvasóinkhoz!

A nagyarányú papírdrágulás és az ujságok előállításának költségeinek folytonos emelkedése folytán a debreceni napilapok kénytelenek árait mérsékelten emelni

Néhány őszinte szóval és bejelentéssel fordulunk olvasóinkhoz

A napilapok életében rendkívül komoly, sőt válságos fordulópontra következett be. A papír árak, különösen a rotációs-papír ára óriási mértékben emelkedett.

Az emelkedés már eddig is 80 százalékosra tesz ki, de július 1-től kezdve újabb emelkedés következik be,

így hogy e tekintetben százszázalékos drágulással kell számolni, vagyis rövid pár hónap alatt a papír ára épen kétszeresére ugrott fel. Ennek oka nagyjában ismeretes az olvasóközönség előtt. A fegyverkezési verseny, a külföldi hadianyag gyártás, mind jobban igénybe veszi az ujság-papír előállításának egyik legfontosabb kellékét: a cellulózot, a kereslet hallatlan mértékben felhajtja ennek az anyagnak az árát, ehhez járul a gyárak karlellszerű megállapodása és több más körülmény, melyek mind közrejátszanak abban, hogy

az ujság-papír ára folyton fel-felé szökik és további drágulására is kell számítani.

Ugyancsak a külföldi fegyverkezési verseny felhajtotta az ujság-előállítás egyik fontos kellékének, az

olomnak az árát, még pedig nem kevesebb mint 300 százalékkal.

Hozzá kell tenni, hogy az előállításához szükséges más mellék-cikkek sem maradtak az eddigi árnívón,

hanem 30—40 százalékkal emelkedtek.

Aulított debreceni napilapok hónapokon át

a leányjobb erőfeszítéssel és áldozatkészséggel küzdöttek az áremelkedés lavínja ellen.

Nem akarták a közönségre áthárítani azt a horribilis kiadási többletet, mely már az év kezdete óta a lapvállalatokat terheli. — Tudták nagyon jól, hogy az olvasóközönség túlnomó része szintén érzi a közönségségi cikkek áremelkedésének súlyát és nem akarták gondiánt a legkisebb mértékben sem súlyosbítni.

Most azonban elérkeztek a lapvállalatok a végső ponthoz. A maguk erejéből már nem tudnak megbirkózni a papír, az olom és az előállítási költségek óriási emelkedésével

A debreceni napilapok épen úgy, mint a budapesti ujságok, kénytelenek voltak számolni két lehetőséggel. Vagy tetemes mértékben leszállítják a lapok oldalterjedelmét, vagy az előfizetési és példányonkénti ár mérsékelt emelésével igénybeveszik a nagy közönség segítségét. A debreceni sajtó nem akarta

más vidéki városok sajtójának példáját követni, hol egy-másutól zsugorodnak össze a lapok és még nagy vidéki városokban is csak négy-hat oldalas napilapok jelennek meg.

A debreceni ujságok tudják nagyon jól, hogy a debreceni közönség igényesebb, tartalmas hírszolgálatot vár, és

teljes tájékoztatást nemcsak a helyi, hanem az országos és a világi eseményekről is.

Ha a helyi lapok oldalterjedelmük további csökkentésével el-

lensúlyozták volna az előállítási költséget, de főleg a papír óriási áremelkedését, úgy az csak a közönség rovására történt volna, hiszen az oldalszám-összeszűgürülése folytán nem tájékozathatták volna a közönséget a fontos országos és világi eseményekről, a debreceni eseményekről is csak úgy ahogy, amely körülmény viszont a közönség számára azzal a következménnyel járt volna, hogy kénytelen lenne helyi napilapok mellett okvetlenül fővárosi lapot is megrendelni. Ez kettős kiadás lenne. Az említett eljárás tehát csak fél megoldás számba megy, nem állt volna a közönség érdekében, hiszen négy-hat oldalas lapot kapott volna 10 fillérért, mint az más vidéki városokban van.

A debreceni lapok úgy vélték, hogy a mostani drágasági rohamban is híven kitartanak vállalt kötelezettségeik mellett.

Nem követnek el önszonkiást, nem zsugorítják össze ehhez a nagy városhoz méltatlan módon lapjaik terjedelmét, az adták közönségüknek, amit eddig, a teljes helyi, országos és világi eseményekről való tájékoztatást, a megsokolt bő tartalmat.

Természetesen a közönség segítése nélkül ezt a helyzetet sokáig nem tudnák tartani. Ezt a kötelezettséget teljes mértékben anyagi hiányában nem tudnák tovább vállalni.

Eddig is nagy mértékű áldozatot hoztak.

Most arra kéri közönségüket, hogy kis részben segítse őket legalább küzdelmükben, álljon melléjük és ne engedje őket elbukni a könyörtelen drágulás által indított rohamban.

A debreceni sajtó és a közönség mindig megértő viszonyban volt egymással. Most is megértést és a megszorított terhek csak kis részének átvállalását kéri. A debreceni napilapok annak tudatában és reményében, hogy az olvasóközönség nem tagadja meg segítő kezét és támogatását, a következőket jelentik:

A papír százszázalékos áremelkedése és más cikkek hasonló drágulása folytán nem tarthatják tovább az eddigi előfizetési és példányonkénti árait. Megállapodtak tehát a következőkben:

július 1-től kezdve az egyformán nagy terjedelemben megjelenő

„Debreceni Ujság” és „Debrecen”

példányonkénti árát hétköznap 12 fillérben, vasárnap 24 fillérben állapítják meg.

Ugyanezen, nagyobb terjedelemben megjelenő lapok, tehát a Debrecen és Debreceni Ujság előfizetési ára július 1-től kezdve egy óra 3.— pengő, negyed évre 9.— pengő, fél évre 18.— pengő, egy évre 36 pengő.

A kisebb terjedelemben hétköznaponként 8 oldalon megjelenő Debreceni Függelék Ujság példányonkénti ára hétköznap 8 fillér, vasárnap 20 fillér, előfizetési ára egy óra P 2.40, negyed évre P 7.20, fél évre P 14.40, egész évre P 28.80.

A régi árak összevetéséből kitűnik, hogy az áremelkedés

jó részben alig 20—25—30 százalékos, ugyanakkor mikor a lapvállalatokat a papír drágulás és az előállítási költségek emelkedése folytán százszázalékos terhektöbblet súlytja. Tehát ez mutatja, hogy a terheknek csak egy kis hányadát hárítják át a lapvállalatok az olvasóközönségre és a terhekből még mindig nagyobb részt vállalnak magukra.

A debreceni lapok fennállásuk alatt számtalanszor adták tanujelét annak, hogy nem hajtja őket haszonvágy. Hiszen mikor a múltban az előállítási költségek mérséklődtek, nyomban leszállították a lapok árát, míg ellenben a drágulás idején mint most is, utolsók a terhek némi részében való áthárításában. Most is igazán a 12-ik órában fordulnak hűséges olvasóközönségükhöz.

Aulított lapok azt kéri, hogy változatlanul fogadják szeretettel ki-ki kedvelt lapját. A kényszerítő körülmények folytán terhelik meg a fent jelzett áremeléssel a közönségüket. Aránylag csekély az áldozat, amit kérünk és biztosan hisszük, hogy senki sem tagadja meg tőlünk eddigi olvasógárdánkból.

Mi pedig változatlan hűséggel, szeretettel s munkakészséggel törekszünk kötelezettségünknek megfelelni, továbbra is minden erőt megfeszítve arra törekszünk, — hogy közönségünknek igényeit mindenben kielégítsük, jogos érdekeit hűséggel szolgáljuk és ragaszkodással viszonozzuk.

„DEBRECENI UJSÁG” kiadóhivatala és szerkesztősége.

„DEBRECEN” kiadóhivatala és szerkesztősége.

„DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG” kiadóhivatala és szerkesztősége.

—————

Héthónapi börtön váltóhamisításért. Nyíri Gusztáv nagyecsedői gazdálkodót a nyíregyházi törvényszék magánokirathamisítás büntetéséért héthónapi börtönre ítélte, mert a múlt évben, amikor házat akart venni, egy 1000 pengős váltót adott előlegként az eladónak, amelyre ifjú Nyíri Lajos és Biró Lajos nevét ráhamisította. Másodfokon a debreceni ítélőtábla tárgyalta az ügyet, amely helybenhagyta az elsőfokú ítéletet. Az ítélet ellen len semmiségi panaszt jelentett be Nyíri Gusztáv.

Dr. Forbát szakorvos szabad-ságáról hazakereszt. Rendelését bór, nemi és urulógiai betegeknek megkezdte. Piac-utca 26., Passage.

TURISTACIKKEK — CSERKÉSZBOLTBÓL

BOROTVÁK, OLLÓK

szakszerű élezése
FRICK TESTVÉREKNEL,
Piac-utca 27.

Gönczi cserépkályhái jók, szépek, kifogástalan hőfokúak. Tökéletes munka, olcsó árak. Javítások, átrakások szakszerűen. **Monti ezredes-utca 3.** (Bejárat a Burgondia-utca felől.)

Cserépkályhák kifizető és olcsó Hardmuth és más rendszertű kályhák rendkívül nagy választékban, minden szín és nagyságban. Vállalok átrakást helyben és vidéken, legjutányosabb árban. **Kirsch kályhámester, Nagyalomástól benyitól Ispotály-tér 1. sz.**



A kormány Szegeden borközpontot létesít

Szeged környékén már régebben mozgalom indult az alföldi borértékesítés biztosítására. Legutóbb ebben az ügyben a földművelésügyi minisztériumban az érdekeltség bevonásával ankét volt, amely érdekes határozatot hozott: kimondták, hogy Szegeden állami hozzájárulással borközpontot állítanak fel. A felállítandó borközpontot úgy rendezik be, hogy nemcsak arra lesz hivatott, hogy a borok megfelelő összegyűjtéséről gondoskodik, hanem hogy idegenforgalmi

szempontból is jelentős szerepet játszon.

A borközpont felállítására a kormány Szeged városától két területet, az építendő pincéről és egyéb épületekről azonban maga az állam gondoskodik. A terv szerint egyelőre 50 ezer hektoliter bor befogadására épít 100 ezer pengő befektetéssel borpincét. A szegedi borközpont felállítása nagymértékben elő fogja segíteni mind a gazdákat, mind a fogyasztók érdekeit és idegenforgalmi szempontból emelni fogja Szeged iránti érdeklődést.

Prima minőségű az idei cukorrépa termés

Emelkedett a cukorexport és a belföldi cukorfogyasztás

A pénzügyminisztérium fogyasztási adó csoportja a napokban tette közzé többek között a belföldi cukorrépa termelési és cukorfogyasztás statisztikáját. Eszerint a magyar cukorgyárak a múlt év szeptember 1-étől 1937 május végéig 1,293.783 mázsa cukrot állítottak elő s ez a mennyiség a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 2416 mázsa emelkedést mutat. A belföldi cukorfogyasztás ugyanabban az időszakra 6624 vagon volt, 200 vagonnal több, mint az elmúlt évben. Ez a belföldi cukorfogyasztás a követ-

kező hónapokban még jelentősebb emelkedést fog mutatni a befőzési szezon idején. Az export is 1500 vagonnal emelkedett.

Az idei cukorrépa-termés azonban a termelőre nézve nem hoz előnyöket, sőt egyenesen aggodalomra ad okot helyenkint, mert a termés aránylag mennyiségileg kevesebb, de minőségileg sokkal jobb, mert magasabb a cukortartalma, viszont az eladási ára ezzel szemben nem emelkedik, úgyhogy ez nem előnyös a gazdatársadalomra.

Gyapjutermelesünk ugrásszerűen emelkedik

Magyar közgazdasági körökben örömmel alapították meg, hogy a magyar gyapjú keresettsége különösen a legutóbbi időben szinte ugrásszerűen emelkedett. A tisztántúli fésűgyapjú, amelyet megfelelően keverve a legfinomabb posztó gyártására használnak fel, rendkívül keresett áru lett a magyar gyapjúpiacon. Ugyanilyen keresett gyapjutermeles az Egri Főkáptalan, amely számítások szerint ebben az esztendőben előreláthatólag több mint tíz vagon gyapjút tud értékesíteni. Intenzíven foglalkozik a gyapjutermelessel a veszprémi Káptalan is, amely hat vagon és Esterházy Pál herceg uradalma, amely négy vagon gyapjút termel.

A minőségi gyapjú előállítására iránt belföldön és külföldön egy-

formán folyton élénkülő érdeklődés mutatkozik. A magyarországi vezető textilgyárak képviselőin kívül főként Anglia, Svédország, Svájc, azonkívül Belgium érdeklődnek fokozott mértékben az exportálható magyar gyapjú iránt, de komoly mennyiséget viszünk ki ebben az esztendőben még Délamerikába is. A piacra kerülő gyapjút a Futura a Budapesti Vámmentes Kikötőbe irányítja, ahol minősítik. Az exportálandó anyag innen kerül azután a különböző országokba.

A gyapjúárak a különféle nyersanyagok drágulásával megfelelő arányban emelkedtek. Ma 2—2,50 pengő körül mozog egy kiló ára, a legfinomabb gyapjúár azonban megközelíti a 3 pengőt.

Az esőkár is elemi csapásnak számít

Sok panasz hangzott el a gazdaságközönség részéről amiatt, hogy az esőzések okozta károkat nem veszik figyelembe mint elemi kárt az adóelengedésnél. A gazdasági érdekképviseletek többször sürgették a minisztérium megfelelő intézkedését, míg végre most a pénzügyminiszter rendeletileg szabályozta a kérdést.

Az új rendelet a földadóra vonatkozó rendelkezésben foglaltak ellenére megengedi, hogy az árvizek által a termésekben okozott és bejelentett károkat a pénzügyigazgatóságok felvegyék és a megállapított kár nagyságához képest a földadó és járulékaiknak törlése tárgyá-

ban — a törvényes rendelkezések betartása mellett — érdemben határozhassanak.

Intézkedés történt továbbá az iránt is, hogy ha fakadó víz, földárja és árvizek által károsult földek termése teljesen megsemmisült, de a kárt szenvedett területeket még ebben az évben újból vetették vagy bevetik, a földadó elengedése tárgyában a pénzügyigazgatóság határozzon, vagyis ha a szántóföldet abban az évben, amelyben az elemi csapás érte, másodsor is bevetették, az első veteményért károsulásnál a földadó és annak járulékaiknak kétharmad része elengedtessek.

Korai zöldborsó termelés

Minden termés, amely az újdonság ingerével hat, kevesebb és jobban megfizetett cikk, mint a későbbi áru. Ebben a tekintetben, — az étkezésre felhasznált cikkek közt —, elsőrangú helyet foglal el a zöldborsó. Ennek a magyarázata abban keresendő, hogy csak igen kis mennyiségben kerül a korai termények közt a piacra.

Debrecenben a Libakert zöldségtermelői a paprika palántáit melegházban és melegágyban nevelik. A magvakat melegházban vetik el és keltetik, ahonnan a fiatal palántákat az idő enyhülésével a meleg-

ágyakba ültetik ki. Itt addig maradnak, amíg fagytól tartani nem lehet, ami rendszeren május dereka. Ekkorra már a palánták virágbimbójukban vannak.

Házikertek nincsenek berendezkedve ilyen nagyobb arányú és költséges termelésre. — Egy kis ügyességgel pótolhatjuk a melegházat és a melegágyat. Virágláda elvetjük a paprika magvát. A szobában ablakban, tehát napos helyen kikelt 3—4 levelű kis növényeket virágserepekbe hármával kiültetjük és ott gondozzuk a szabadba való kiültetésig. Így nyerünk korán és szép paprikát. Cs.

Hajdúböszörményben is építenek egy víztároló medencét

Kijelölték négy medencének a helyét

Beszámoltunk már azokról a nagyarányú tervekről, amelyeket a földművelésügyi kormány dolgozott ki az Alföld legszárazabb vidékeinek öntözésére. Evtizedek múlásátának pótlására hivatott ez a nagy mű, amelynek tervezete természetesen élénken foglalkoztatja az egész ország műszaki társadalmát és az egész mezőgazdaságot. Legutóbb Trummer Árpád dr. miniszteri osztálytanácsos ismertette a terv alapvonalait, melyek szerint öt nagy tároló medencében egyelőre évi 220 millió köbméter víz összegyűjtését tervezik a Tisza tavaszi nagy víztömegeiből az öntözés céljaira.

Amint most értesülünk, eddig négy víztároló medence helyét jelölték ki véglegesen az illetékes hatóságok. Egy medence épül Nagyivánban, egy Hajdúböszörményben, kettő pedig Tiszalök közelében. — Mindegyik medence 35—40 millió köbméter víz összegyűjtésére lesz alkalmas, a medencék vizét öntözőcsatornák honvult rendszerén át vezetik el az öntöző területre.

Az építkezés műszaki előmunkálatai hosszú időn át folytak. Első-

sorban pontos magasságmeghatározásokról volt szó, amelyek már régén készültek a Tisza-vidéken, először Vásárhelyi Pálék mérték be a Tisza partvidékének különböző pontjain a tengerszínfeletti magasságokat. Az egykori méréseket azóta ismételtelen revidálták és helyesbítették, hasonló munkát végeztek most is az öntözőhivatal mérnökei. Ezeknek a méréseknek alapján állapították meg, hol van a Tiszának elég nagyarányú esése gyűjtőmedencék építéséhez. Ezek a gyűjtőmedencék a sík területen épülnek föld-, illetőleg agyagos töltések között, a töltések oldalát mindentűn kikövezzik.

Megfelelő zsúliprendszereken át bocsátják a gyűjtőmedencék vízkészletét az öntözőcsatornába, melyeken át önjerejéből, tehát megfelelő eséssel jut el a víz az öntözőterületre. Az egyes medencék tehát külön-külön öntözési rendszerek központjai, egymással nem állnak összeköttetésben, a sík területen nyílen a Tiszából kapják. Az ötödik tervbevet nagy vízgyűjtő medence helyének kijelölése még csak ezután fog megtörténni.

A „rabgazdaság“

A letartóztatottak ipari foglalkoztatása, a „rabgazdaság“, egyre nagyobb akadályokba ütközik, mert az iparososztály részéről gyakran hangzanak el kifogások amiatt a verseny miatt, amelyet a fogházak ipari foglalkozása támaszt nekik. Az is kétségtelen, hogy a letartóztatottak nagyobbik része földműves, akit eredeti foglalkozásából kiragadni káros. Ez vezette az igazságügyminisztériumot arra, hogy ezeknél a földműves embereknél mezőgazdasági jellegű foglalkoztatással igyekezzenek a letartóztatási időt eltöltetni és ez vezetett arra is,

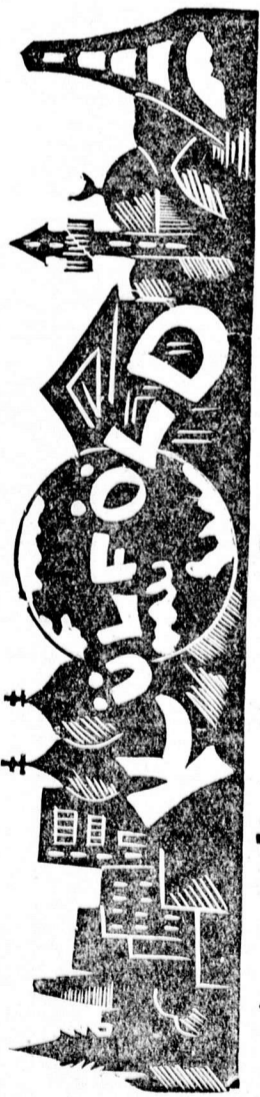
hogy ma, így, az igazságügyminisztérium 7600 katasztrális hold földön gazdálkodik. És pedig olyan jó eredménnyel, amilyennel nagybirtok, nálunk, aligha gazdálkodik. Az igazságügyminisztérium, napszámberre átszámítva a letartóztatottak mezőgazdasági munkáját, katasztrális holdankint több, mint ötven pengőt szállít be az államkincstárba, a rabgazdaságok minden birtokrészéről. Ez teszi lehetővé, hogy a rabok ellátása és élelmezése az államkincstárt mérsékelttel kiadásokkal terhelje.

A sárgarépa csikóknak jó takarmány

Az új sárgarépa már megjelent a zöldségpiacon, a múlt évi termésből pedig még jelentékeny készletek vannak elvermelve és pincékben. A megmaradt készletek nem egy helyen a trágyatelepre kerülnek. Pedig lovak, különösen csikók takarmányozására igen jól felhasználható. Hatása egyrésztől abban nyilvánul, hogy a gyomorból és a belekből kiűzi az alkalmaslanság férgeket, másrésztől pedig, mint a zabnak, olyan hatása van. Ugyanis a csikó szőre rövid és fényes lesz tőle.

Etelése más takarmányokkal keverten történik. A répaszeletelőgépekkel hosszúkára vágott sárgarépát összekeverjük zabbal és szeszkával s úgy etetjük az állatokkal. A mai 16 pengős zabárak mellett, nagyon is meggondolandó a ma már jutányosan kapható múlt évi sárgarépa vétele és a csikókkal való etetése. Állítólag a katonaság rövidesen kísérleteket fog tartani a sárgarépának a katonai lovak takarmányozására való bevezetésére. A telivér lovakkal már voltak sikeres takarmányozási kísérletek. Cs.

A Debreczeni Újság Rádiója



VASÁRNAP

JUNIUS 27.

BERLIN: 7.20 Lutz-vonósnégyes Huppe zongoraművészettel. — 10.30 A Deutschländsender tánczene. — 10.30 Harangszó orgona. 8.45 Lemezek. — 11.40 Hangverseny. 11.45 Szimfonikus hangverseny. 1.00 Kívánságigangverseny. 9.45 Az elmúlt het művészlete. 10.45 Táncczene. 10.55 Hangverseny. — BOROSZLÓ: 6.45 Bányászzenekar. 8.00 Vidin katonadalaik és indulók. 10.40 Lutter-táncczene. — BRÜSSZEL: 7.15 Vegyes lemezek. 8.00 Szimfonikus hangverseny heggyel. — 10.10 Jazz. — HILVERSUM: 7.25 Lemezek. Hangverseny. 8.05 Táncczene dalokkal. 8.35 Rendőrzene. 8.55 Lemezek. — KASSA: 6.45 Ruszin és magyar hírek. 10.20 Magyar rádiózene. — 10.45 Lutter-táncczene. — LIPCSE: 6.00 Mandolina és gitárzene. Heggyel. Szoprán- és bariton szólóval. 8.05 Nagy keringő. Kar. Közben mozziorgona. — LUXEMBURG: — 6.45 Hármonika. 6.50 Kerin. — 6.45 Vegyes hangverseny. 8.45 Táncczene. 8.45 Vegyes hangverseny. 1.00 Könyv és tánczene. 10.30 Kívánságigangverseny. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 6.45 Lemezek. 7.05 Balalajakar. 7.10-7.15 Külföldi gyedóra magyarul. — RÓMA: 7.20 Vegyes zene. 9.00 Tengercsúszkar. — 11.15 Táncczene. — VARSÓ: 6.00 Szórakoztató zene. 8.00 Lemezek. 10.05 Táncczene.

HÉTFŐ

JUNIUS 28.

BERLIN: 6.00 Könyv zene. 7.35 A berlini dal-egylet hangversenye. — BÉCS: 7.10 Lemezek. 10.30 Parasztzene lemezek. 1.20 Rádiózene. — 2.00 Művészlemez. 4.00 Hírek. Film- és tánclemez. 10.20 Táncczene. 1.00 Táncczene. — DROTOWICH: — 6.10 Becherini: C-dur. Vonnósnégyes. 9.20 Táncczene. 11.10 Táncczene. — KASSA: 5.40 Magyar műsor. 6.30 Lemezek. Ruszin és magyar hírek. Lemez. — IATHI: 7.40 Indulók. 8.15 Rádiózene. 9.10 Katonazene. 10.00 Lemezek. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 10.20 Magyar hírek.

SZERDA

JUNIUS 30.

BERLIN: 6.00 Bund-filharmonikusok lemezei. 7.30 Londoni filharmonikusok lemezei. 8.10 Szórakoztató zene. 10.30 Webe: Felhívás keringőre. 10.40 Táncczene. — BÉCS: 12.00 Harangszó és szórakoztató zene. 4.05 Rádiózene. 9.00 Könyv zene. 10.20 Osztrák szórakoztató zene. — BOROSZLÓ: 6.20 Zongoradalaik. 7.00 Táncczene. 7.40 Szólistákkal. — 10.40 Táncczene. — HILVERSUM: 6.40 Dalok. 7.55 Nagy rádiózene. 8.40 Cigányest. 9.30 Lemezek. 10.40 Lemezek. — KASSA: 5.40 Magyar műsor. 6.45 Magyar hírek. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 10.20 Magyar hírek.

PÉNTEK

JULIUS 2.

BERLIN: 7.20 Kis rádiózene. 8.10 Hírek zene. 8.10 Hírek zene. 8.10 Hírek zene. — BÉCS: 7.10 Lemezek. 10.10 Katonadalaik és dalok. 12.00 Harangszó. Könyv zene. 4.05 Szimfonikus lemezek. 11.10 Táncczene. — BRÜSSZEL: — 7.15 Liszt-dalok. 8.00 Szimfonikus hangverseny. 9.45 Szimfonikus zene. 10.00 Kívánságigangverseny. 10.25 Vegyes zene dalokkal. — KASSA: 5.40 Magyar műsor. 6.45 Ruszin és magyar hírek. lemezek. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 10.20 Magyar hírek.

SZOMBAT

JULIUS 3.

BERLIN: 6.00 Vidin helyi lemezek. — 7.20 Szórakoztató zene. 11.00 Táncczene. — BÉCS: 7.10 Filmlemez. 10.50 Parasztzene lemezek. 12.00 Harangszó. Könyv zene. 4.25 Vakok ének. — 10.20 Táncczene. — KASSA: 5.40 Magyar műsor. Parányi István magyar dalok ének. Danvi Pali cigányzene. Karának kíséretével. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 10.20 Magyar hírek.

CSÜTÖRTÖK

JULIUS 1.

BERLIN: 7.20 Sinefana: E-moll vonósnégyes. 8.10 Boroszló. — 10.30 Nép- és szórakoztató zene. — BÉCS: 7.10 Lemezek. 9.10 Hangverseny. 10.50 Parasztzene lemezek. 12.00 Déli harangszó. Könyv zene. 1.00 Hangverseny. 1.30 Rendőrzene. 2.15 Hangverseny. 5.10 Fúvós ifjúsági zene. 7.00 Hangverseny. 10.10 Hangverseny. 10.20 Szórakoztató zene. — BRÜSSZEL: 7.15 Régi dalok lemezek. 8.00 Szimfonikus hangverseny. 10.10 Jazz. — KASSA: 6.30 Lemezek. 6.45 Ruszin és magyar hírek. — POZSONY: 6.00 Magyar műsor. 6.45 Lemez. 10.20 Külföldi negyedóra magyarul.

DEBRECZENI ÚJSÁG

1937 JUN. 27 — JUL. 3-IG

RÁDÍÓJÓJA

VASÁRNAP

JUNIUS 27.

BUDAPEST I. MŰSORA

Bemondó: 9.15-3.00 Radó. 2.45-7.50 Lóránd. 7.35-1.00 Natter. 9.30 Hírek. 10.00 Egyházi ének és szentbeszéd a terézvárosi plébániá templomból. A szentbeszédet mise közben Várkonyi Fülöp dr. cisztercita főiskolai tanár mondja. Ének a templom ének. Kemény Frigyes vezényeltével. Énekek: P. Kéthly Tibor: „Pro pace” műsége. A mise változó részét Góler offerendumnak (Perfite gressus meos) kivételével gregorián korálisok. Orkányi Gergely Ferenc. 11.45 Evangélium istentisztelet a Bacsikapunári templomból. Példikál Szabó József győri püspöki másodlelkész. Énekszámok a Dumantuli énekeskönyvből: 15. 340. Himnusz és 290. Ének a budai evangélikus egyházi énekkar Mikus-Csák István vezényeltével. Orgonál Várkonyi Endre. 12.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30 Az operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényelt Frittl Frigyes. 1. Weber: Eurynthe és paraszt nyitány. 2. Sinding: Tavasz zsonglós. 3. Jász-változatok. 4. Liszt: II. rapszódia. 5. Offenbach: Orfeus az alvilágban nyitány. 6. Szimfonikus vízvezetők. 7. Rossini: Tell Vilmos nyitány. 8. Rákóczi induló. 7.00 „Jávi szónokzatok” Iplai Zboray Ernő (Feltámadás hanglemezekkel). 7.40 Sporteredmények. 7.50 „Aranyvirág” Daljáték 3 felvonásban. Szövegét írta: Martos Ferenc. Zenéjét szerzte Huszka Jenő. Rendező Gyarmathy Sándor. Vezényelt id. Stephantides Károly. Szemlé- 8.50 Hanglemez.

BUDAPEST II. MŰSORA

Bemondó: 11.15-2.20 Natter. 2.45-9.50 Tamásné. 11.15 Julán barát Szt. Domokos-rendi barát szobrának leleplezése. Közvetítés a Halász-bástyáról. Beszélő Budinszky Sándor. 3.00 Táncclemezek. 4.35 Radics Béla és cigányzenekar. 5.20 A rádió szalonzenekara. 6.00 „A magyar és szlovák irodalom kapcsolatai.” — Sziklay László dr. előadása. 6.30 „A polihistor bogarai.” — Gajary István előadása. Bravos! Samuel halálának negyvenedik évfordulóján. 7.50 Faragó György és Salgó Sándor zongora-hegedű szonátákat ad elő. 8.30 Hírek, sport- és lövész-eredmények. 8.50 Hanglemez.

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

BUDAPEST II. MŰSORA

BUDAPEST I. MŰSORA

JULIUS 2.

PENTEK

BUDAPEST I. MŰSORA

Bemondó: 9.45-2.40 Natter. 2.25-8.00 Tamásné, 7.45-12.15 Skublics.

6.45 Torna.

Utána. Hanglemezek. 1. Fricsay Richard: A Mária Terézia 1. honvédszolgálatos zenekara. (1. honvédszolgálatos zenekara. vez., Fricsay Richard.) 2. Bucajosi: A szőcske-tánc (Palladium-zenekar). 3. Brodersen: Az álmok elszállnak, angol keringő (Bárcsai-zenekar). 4. Hupfata, klarinetpolka (Tiroli paraszzenekar). 5. Evert: Telefunken-induló (Weitschach-fúvószenekar).

7.20 Étrénd, közelmények.

10.00 Hírek.

10.20 „Időszert szemle“ (Folclor-vásár).

10.45 A csúszos betegségek újszerű gyógyítása kénes és szulfid forrásokkal. Irta: Dányi Mihály dr. (Folclor-vásár).

11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

12.00 Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés.

12.05 Laskó Emil énekegyüttese. 1. Kodály: a) Köszöntő; b) Akik mindig elkésnek. — 2. Laskó Emil: a) Tavasz van; b) Vén diófa. 3. Nádasdy Kálmán: a) Tisza partján; b) Csillagos éj. 4. Indián dal (férfi- és női). 5. Bárdos Lajos: a) Réten; b) Széllő zúg; c) Spártai gyermek. 6. Liszt: Ünnepi dal.

12.40 Hírek.

1.00 Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly. 1. Blankenburg: Gladiátor-inruló. 2. Leher: Arany- és ezüstkeringő. 3. Pécsi József: A gyermeknek bírodalmában. 4. Czibulka József: Stefánia-gavott. 5. Müller Károly: Elégia. 6. Strauss János: Bécsi vér, keringő. 7. Pethás: A betedik mennyország, egyveleg. 8. Hoffmann Ferenc: Magyar tánc.

1.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

10.15 Jazz dalok és táncszámok. (Hanglemezek.)

11.00 Hírek angol nyelven.

11.20 Közvetítés a margitszigeti Piccadilly-étteremből. Végező Ernő jazz-zenekara játszik, Horváth Ernő énekel.

0.05 Hírek külföldi magyarok számára.

BUDAPEST II. MŰSORA

Bemondó: Lóránd.

5.00 Solymossyné Wolf Jussy énekel Zongorán kísérő Pongrácz László. Horváth, munkaközi szlovén, karintiai, német, francia és olasz népdalok.

5.30 „Tápié“ Tomori Viola előadása (A rádió irodalmi pályázatán díjnyertes munka).

7.15 „Az utca veszélyei“ Reidl Béla előadása.

8.15 Hírek.

8.40 Hanglemezek. 1. Albeniz: a) Granada; b) Cataluna (Berlini filharmonikusok, vez. Ernst Veibig). 2. Hoelhe: Ach, wie ist's möglich — kettős (Ernst Groh énekkettőse). 3. Drigo Auer: Valse bleuet (Jassa Heifetz). 4. Ippolitov-Ivanov: Kaukázusi induló (Filadelfiai Filharmonikus zenekar, vez. Stokowski). 5. Hartmann: Fecilia (trombitaszó): Lloyd Shakespeare). 6. Sarasate: Malaguena (Zilzer Ivola). 7. Starita: Over the sticks (Xilofon és marimba; Rudi Starita). 8. Kodály: Kádár István (Székelyvidi Ferenc dr.). 9. a) Dankó: Eltört a hegedűm (Pákeffy szöveg); b) Csinnom Palkó (Kodály átdolgozása) (Vidék Béla). 10. Popy: Örjítat Pócs Alfréd zenekara). 11. Löhr: Tavaszi virágok ébredése (Viharfón; Herbert Hertramff). 12. I need you more each day — (Saxofon; Andrj Semella). 13. Cahu-Chaplin: Shoe shine boy — blues (Mills fivérék énekegyüttese). 14. Camero: La rafalaga — polka (Düsemann zenekar).

TELEFONHÍRMONDÓ

MŰSORA

6.45-6.11.20-ig Budapest I. 11.20-16.11.50-ig A telefonhírmondó külön műsora (Tánclemezek). Ulána 3.20-ig Budapest I.

JUNIUS 29.

KEDD

BUDAPEST I. MŰSORA

Bemondó: 9.45-3.00 Lóránd. 2.40-7.00 Radó, 6.45-12.15 Natter.

9.30 Hírek. 10.00 Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi főplébániatemplomból. A szentbeszédet mise közben Folba János prelátus, főesperes mondja. Ennek a templom énekjára, Hartmann Arthur vezetésével. Előadása kerül: Refice: Szent Kirián miséje — Offertorium: Goller: Constitutus eos — gregoriana koláris. Orgonán: Kereszt Jeno.

11.15 Görög katolikus istentisztelet a Rózsák-téren levő görögkat. magyar plébániatemplomból. A szentbeszédet mise közben evangélium után dr. Krámbúr Gábor th. kanonok, plébános mondja. Előadása kerül: Csákovszki C-dur miséje, úrnapi befetékek. Mise végén papai himnusz és magyar himnusz. Énekel a templom vezekara ifj. Szemerszky János vezetésével.

12.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.

12.30 Az Operaház tujáiból alakult zenekar. Vezényel Dohnányi Ernő dr. 1. Haydn: G-dur szimfónia 88. sz. 2. Mozart: Divertimento (Kö. 131). 3. Pechova: II. Leonóra, nyitány.

2.00 Hanglemezek. 1. Bach J. S.: H-moll bourree (Szigeti József). 2. Mozart: Laudate Dominum (Ursula van Deimen és kórus). 3. a) Rameau: A dobos; b) Daquin: A kakuk — (csembaló); Wanda Landowska). 4. Lullu: Holdvilág-nél, dal (Yvone Pritemps). 5. Gluka: Éjjeli sersezemle. 6. (Sehey). 6. Chopin: Fantasztic impromptu (Emil Sauer). 7. Grieg: Peer Gynt. Solweig ála (Galli Curci). 8. Csajkovszki: A tél, dal (Sobinov). 9. Saint Saens: Introduction és Ronda, capriccio. 10. m. Jassa Heifetz). 10. Leonov: vallo: Adagio (Solvalore Solvaldi). 11. Del.Aqua: La villanella, dal (Miliza Corjusz). 12.

2.00 Hírek.

2.00 Hírek külföldi magyarok számára.

2.00 Hírek külföldi magyarok számára.

2.00 Hírek külföldi magyarok számára.

2.00 Hírek külföldi magyarok számára.

2.00 Hírek külföldi magyarok számára.

Abonyi Tivadar; — Második szárnység — Osergő István; Főajánló — Kallós Emil; Lakáj — Leóvey Leó; A madamaiselle — Harsányi Gizl. A bécsi lány — Tapolcay Jolán.

9.05 Hírek.

9.25 Közvetítés a Császárfürdőből. Székely Dezső jazz-zenekara játszik, Szalay László énekel.

10.30 Baranyai János dr. zongorázik.

11.00 P. Bangha Béla dr. olasz-angol- és latinnyelvű előadása az eucharisztikus kongresszusról (Viaszfelvetel).

11.15 Főzetítés a Spolarih-kávéházból. Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara muzsikál.

0.05 Hírek külföldi magyarok számára.

BUDAPEST II. MŰSORA

Bemondó: 4.30-5.00 Radó, 4.15-9.00 Skublics.

4.30 A Mária Terézia 1. honvédszolgálatos zenekara. Vezényel: Fegyedy Sándor. 1. Kóler Béla: Magyar vígíték. Nyitány. 2. Urbach: Abránd Dalilias műveiből. 3. Járay István Valse lente.

6.30 Tibay Zoltán nagybőgő számai. — Zongorán kísér: Schwab Miklós.

7.00 Hogyan épültek a középtéri templomok? — Dercsényi Dezső előadása.

7.30 A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felmérése.

8.00 Hanglemezek. 1. Mendelssohn: Szentiványi-álom — scherzo (San Francis-kői szimfónikus zenekar, vez. Hertz). 3. Rachmaninov: Zongorahangverseny — (Vladimír Horovitz). 4. Debussy: Egy faun álulánia (Filadelfiai szimfónikus zenekar, — vez.: Stekowskú).

8.00 Hírek.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

8.00 Hírek külföldi magyarok számára.

JUNIUS 30.

SZERDA

BUDAPEST I. MÉSORA

Bemondó: 9.45—2.40 Rádió.
2.25—9.15 Geesőné. 8.00—
2.00 Lőränd.

6.45 Torna.

Utána: Hanglemek.

1. Paulwetter: Eljén a haza, induló (Mária Terézia 1. honvédelmi zenei kara, vezényel Fricsey Richard). 2. Pondero: Ta Haon — kíméletlen (Künnestadt és zenekar). 3. Berger: Amourense — keringő (Squire est-lia-noyce). 4. Pöschmann: Harmonika-fő (Robrecht-zenekar). 5. Gardazred induló (Füvészenekar).

7.20 Étrend, közlemények.

10.00 Hírek.

10.20 Kazinczy a Spielbergben. Iria Marek Antal dr. (Felfolvasás).

10.45 „Milyen ruhákat vigyünk nyaralásra?” (Felfolvasás).

11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

12.00 Déli harangszó az Egyetemi-templomból. Időjárás-jelentés.

12.05 Oláh Béla és cigányzene-kara muzsikál. Közben kb.

12.30 Hírek.

1.20 Pontos időjelzés, időjárás-és vízállásjelentés.

1.30 A rádió szalonzenekara. 1. Csajkovszkij: Julius az „Évszakok”-ból. 2. Lehar: Vágyom egy nő után, dal. 3. Langer: Nagymamaeska — Ländler. 4. Strauss József: Lángoló szerelem — polka-mazurka. 5. Rubinstein: Melódia. 6. Mva Tamás: Kománé. 7. Keszler Lőrinc: Fancsintemező. 8. Garami Béla: Legenda. 9. Strauss János: Művészet, keringő. 10. Losonczy Dezső: Leánykerő falan. 11. Poldini: Mese — Egyszer volt...

2.40 Hírek.

3.00 Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszertárak.

4.10 Asszonyok tanácsadója. — Arányi Maria előadása.

4.45 Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.

5.00 Művészet és társadalom az olasz rinascentóban. — Péter András dr. előadása.

5.30 A Magyarországi Munkásdalegységek Szövetsége képviselőiben a B-pesti Könyvnyomdászok Dalkörének vezényelése. 1. Kacsóh: Munkás Dalkör. 2. Kacsóh: Lassan leszáll az est (női-kar). — 2. Molnar Antal: Gyászénekek. 3. Kósa György: Csendes dal (Arany János verse). 4. Bizet: Carmen — Habanera (a magánzólamot éneklő U. Bozsik Margit). 5. Baungharten: Most még virulnak a rózsák (fordította: U. Bozsik Margit). 6. Strauss János: Kék Duná keringő. Éneklő a Budapesti Könyvnyomdászok Dalkörének vezényelése. 7. Lob Ottó: Majusban (a magánzólamot éneklő Pentz Lipót). 8. Boldis Dezső: Meg ken' házassodni. 9. Palcsina — Nádasy: Már bicsimát veszem. 10. Hack N. Lajos: Fonyó fonyó Zsuzsikám. 11. a) Megkötöm a lovamat; b) Csillagos ég (Nagy Sándor feldolgozása). 12. Neuwach: Régi dalocskák (1627-ből). 13. Adám Jenő: Balaton-somogyi nóták. — Éneklő a Nagytelnyei Munkás Dalkör. Vezényel: Nagy Sándor. Közben kb.

5.55 Rádió a rádióról.

6.30 „A Balaton és a gyermek”. Hajnass Elemér dr. egy. tanár előadása.

7.00 Budapesti Hangverseny Zenekar. — Vezényel Friedl Frigyes. 1. Mendelssohn:

Hebridák — nyitány. 2. Zádor Jenő: Vallozatok egy magyar népdalra. 3. Strauss Richard: Róza-lovag, keringő. 4. Ippolitov: Kaukázusi vándorok. 5. Strauss János: Déli rózsák, keringő.

8.15 „Válás”. Játék egy felvonásban. Iria Alicia Ramsey, Bárdora Ágnes Rudolf de Cordova, Fordította: Halász Gyula. Rendező: Kiszely Gy. Személyek: Mark Stanton — Greguss Zoltán, Mark Stantoné, Betty — Rápholy Anna, Lord Birehington — Kőpeczy-Bóócz Lajos, Edwards — Kovács Imre, Utána kb.

8.55 Közvetítés az állatkerti (Gundel-étteremből). — Rác Zsiga és cigányzenekara muzsikál. Közben kb.

9.20 Hírek.

10.10 Időjárásjelentés.

10.20 Tánclemek.

11.00 Hírek francia és olasz nyelven.

11.20 A Melles-ronósnégyes.

00.05 Hírek külföldi magyarok számára.

BUDAPEST II. MÉSORA

Bemondó: Tamásné.

7.00 Munkásfaló (Folkl.).

7.30 „A göttingi egyetlen kétszáz esztendeje”. — Thiemann Tivadar dr. egyetemi tanár előadása.

8.00 Engen Siegal balajkazenekara.

TELEFONHÍRMONDÓ MÉSORA

6.45-10.11.20-ig Budapest I.

11.20-10.11.50-ig A Telefonhírmondó külön műsora (Tánclemek).

Utána

3.20-ig Budapest I.

3.20-10.11.50-ig A Telefonhírmondó külön műsora (Művészek).

Utána Budapest I.

JULIUS 1.

CSÜSÖRTÖK

BUDAPEST I. MÉSORA

Bemondó: 9.45—2.40 Skubics. 2.25—7.00 Natter. 8.45—12.15 Geesőné.

6.45 Torna.

Utána: Hanglemek.

1. Kossuth-induló (Mária Terézia 1. honvédelmi zenei kara, vezényel Fricsey Richard). 2. Blon: Virágsgócs (Kantliann zenekar). 3. Bixio: Parlami o amore Maria, keringő (Elte-zenekar). 4. Braume: Katica-polka (Xilofonszólo). 5. Bannkerburg: Gladiátorok bitesója — induló (Kalonazzenekar).

7.20 Étrend, közlemények.

10.00 Hírek.

10.20 „Géni szabadságharc és Rovanne anyó”. Iria Cillay Kálmán. (Felfolvasás).

10.45 „Clara Barton, az amerikai polgárháború első harctéri ápolónője”. Iria Menyhárd Irén dr. (Felfolvasás).

11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

12.00 Déli harangszó az Egyetemi-templomból. Időjárás-jelentés.

12.05 A József nádor 2. honvédelmi zenei kara. — Vezényel Seregi Artúr. 1. Offenbach: Orfeusz az alvilágban — nyitány. 2. Zieher: Bécsi lányok — keringő. 3. Kálmán Imre: Ördöglovag, palotás. 4. Hruby: A világon át — egyveleg. 5. Huszka Jenő: Részletek a „Lili bárónő” című operettből. Közben kb.

12.30 Hírek.

1.20 Pontos időjelzés, időjárás-és vízállásjelentés.

1.30 Buttola Ede jazzzenekara. 1. Shoebel: Buggle call rag, foxtroit. 2. Yesev: Why must deam — slowfox. 3. Hudson: Organ grinders —

foxtroit. 4. Buttola Ede: Szivod az én szívem — keringő (Harmath szöveg). 5. Bocca: Tiger rag — foxtroit. 6. De Fries Karoly: Egy hangulat (Szántó és Szécsén szöveg). — tangó. 7. Rádió József: Féged láttak minden éjszakán (Szécsi szöveg). — tangó. 8. Caroll: Harlem — foxtroit (Harmath szöveg). 9. Holländer: Moonlight and shadows — slowfox. 10. Buttola Ede: Koldus vagy királylány — foxtroit (Harmath szöveg). 11. Hajtós Imre: Nem kerék semmi föléd — slowfox (Vasváry szöveg). Szlatinay Sándor: Penteken — foxtroit (Füredi-Nóti szöveg). 13. Ellington: Creole love call — slowfox. 14. Mohr: Danza del diavolo — foxtroit.

2.40 Hírek.

3.00 Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszertárak.

4.15 „A gyémantkereső tuberkulózis”. Pécsiné Mann Hona dr. előadása.

4.45 Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.

5.00 Kovács Dezső énekel zongorán kísérő Schwalb Miklós. 1. Donizetti: Don Sebastiano — románca. 2. Massenet: L'heure király — ária. 3. Yesev Ferenc: A Duna felett. 4. Kacsóh Pongrácz: Egy rózsaszál szívből beszél... 5. Erkel: Bánk bán — borsdal.

5.30 „Szaloniki”. Gentlon István dr. előadása.

6.00 Kernács Pál hegedűl. zongorán kísérő Herz Ottó dr. 1. Bach J. S.: Ária a G-húrton. 2. Rameau: Gavott. 3. Sarasate: Bevezetés és tarantella. 4. Glazunov: Meditation. 5. Dohnányi: Andante rubato alla fine. 6. Debussy: A lenhajú leány. 7. Kernács Pál: a) Caprice; b) Szerenád.

8.00 „Váljunk el”. Vigjáték három felvonásban. Iria: Sardon és Najac. Fordította Fáy I. Béla. Rendező: Csánády György. — Személyek: Des Prunelles, gazdag birtokos — Pelhő Attila, Cyprien, a felesége — Bajor Gizi Gratignan Adhemar, unokabátyja — Jávor Pál, Clavigne, barátja — Kürthy Gy. Brionnet, özvegy — Ákos Erzi, Vallontainené — Orbán Ibolya, Balfourdin — Bárdi Ödön, Valentin — Pálky Miklós, Josephine — Vándor Margit, Jamarof, rendőrbiztos — Bárdi Ödön, Lusignan — Albán Anna, Joseph — Sala Domokos, Utána kb.

9.40 Hírek, időjárásjelentés.

10.05 Közvetítés a Pátria-kávéházról. Dencs József és cigányzenekara muzsikál.

11.00 Darvasné Vera Leonie Phangél franciayektü előadása: „Impressions, generales de Hongrie”. (Magyarországi képek).

11.15 Hanglemek.

00.05 Hírek külföldi magyarok számára.

BUDAPEST II. MÉSORA

Bemondó: Tamásné.

6.05 A rádió tárgyországok ismeretése. (Felfolvasás).

7.30 „Régi jóbágyok, új telepek”. Pálffy Hona dr. előadása.

8.00 Közvetítés a margitszigeti Tejesannokból. Melles Béla zenekarának műsora. 1. Kóler Béla: Spanyol vigjáték nyitány. 2. Hruby: Egyveleg Lehar műveiből. 3. Offenbach: Hoffmann mesei hárcarola. 4. Fuscik: Duna-mesék — keringő. 5. Urbach: Abránd Schubert műveiből.

6.30 „Magyar kertkultúra”. Erdi Ferenc dr. előadása.

7.00 „Zilahi nótás világ”. Balázs Árpád előadása. Közreműködik: Sándor Maria, Pusztay Sándor (ének) és Magyarai Imre cigányzenekara.

8.00 „Váljunk el”. Vigjáték három felvonásban. Iria: Sardon és Najac. Fordította Fáy I. Béla. Rendező: Csánády György. — Személyek: Des Prunelles, gazdag birtokos — Pelhő Attila, Cyprien, a felesége — Bajor Gizi Gratignan Adhemar, unokabátyja — Jávor Pál, Clavigne, barátja — Kürthy Gy. Brionnet, özvegy — Ákos Erzi, Vallontainené — Orbán Ibolya, Balfourdin — Bárdi Ödön, Valentin — Pálky Miklós, Josephine — Vándor Margit, Jamarof, rendőrbiztos — Bárdi Ödön, Lusignan — Albán Anna, Joseph — Sala Domokos, Utána kb.

9.40 Hírek, időjárásjelentés.

10.05 Közvetítés a Pátria-kávéházról. Dencs József és cigányzenekara muzsikál.

11.00 Darvasné Vera Leonie Phangél franciayektü előadása: „Impressions, generales de Hongrie”. (Magyarországi képek).

11.15 Hanglemek.

00.05 Hírek külföldi magyarok számára.

BUDAPEST II. MÉSORA

Bemondó: Tamásné.

6.05 A rádió tárgyországok ismeretése. (Felfolvasás).

7.30 „Régi jóbágyok, új telepek”. Pálffy Hona dr. előadása.

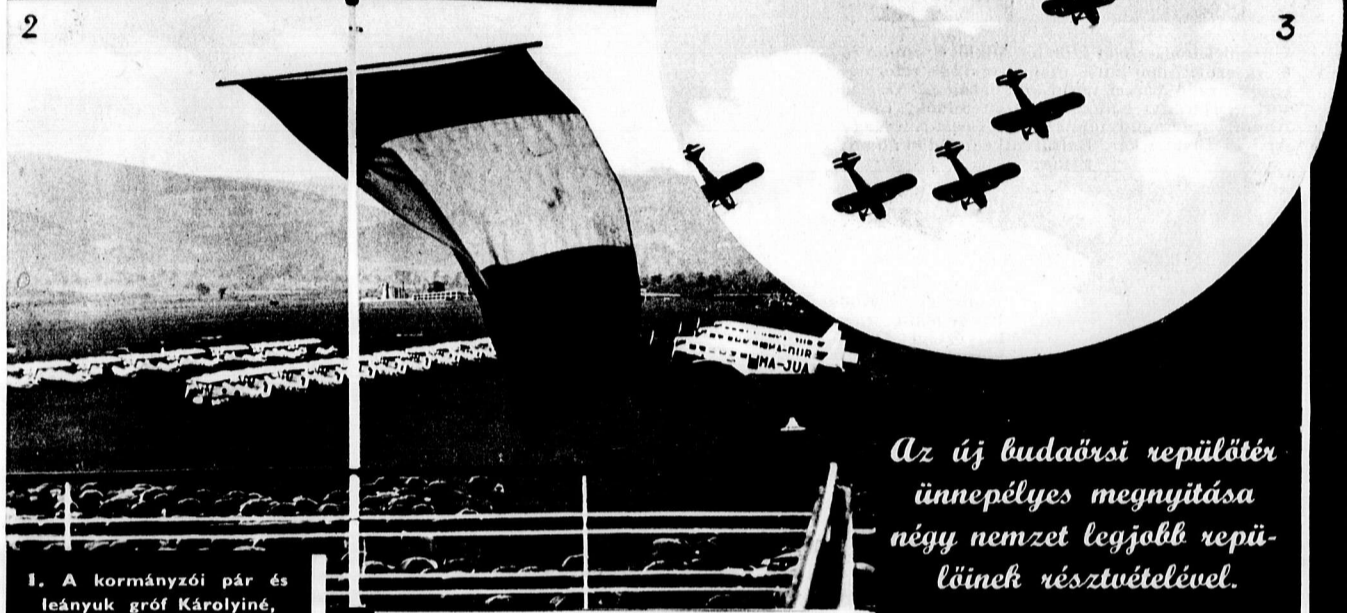
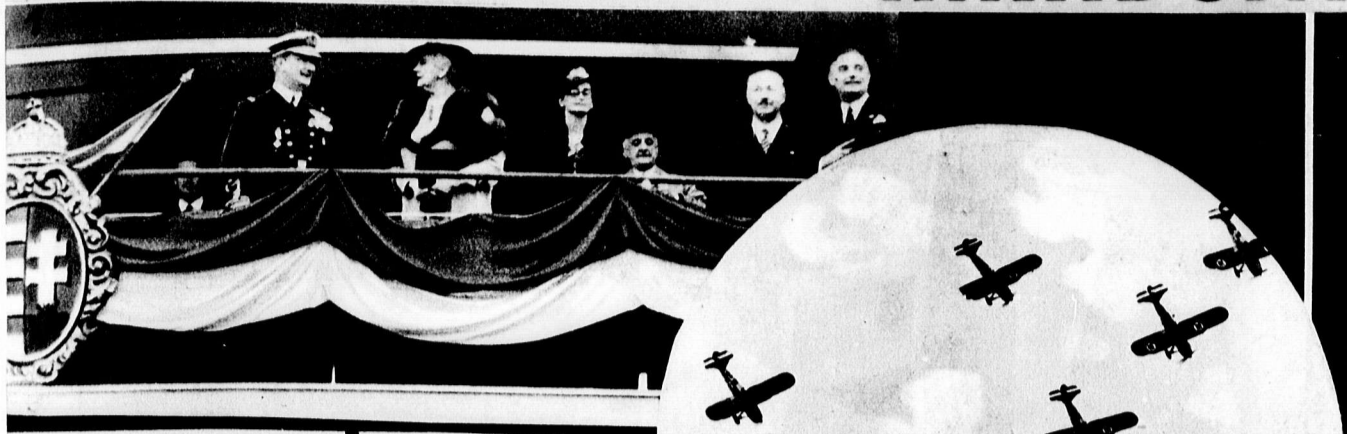
8.00 Közvetítés a margitszigeti Tejesannokból. Melles Béla zenekarának műsora. 1. Kóler Béla: Spanyol vigjáték nyitány. 2. Hruby: Egyveleg Lehar műveiből. 3. Offenbach: Hoffmann mesei hárcarola. 4. Fuscik: Duna-mesék — keringő. 5. Urbach: Abránd Schubert műveiből.

...tis... R... B... 44... K... 18... W... m... l... há... Cs... Be... 15... B... Ju... R... Ré... m... B... s... M... m... M... 14... Er... S... fü... H... D... s... h... p... K... I... én... fia... Im... Kis... Bel... F... kat... Józ... K... ö... z... v... Ket... Ar... t... tel... Ver... cig... z... alm... cig... á... d... alk... egy... dal... r... indu... for... a... ci... hog... k... ér... véle... ker... nyo... az... ü... meg... cig... á... kod... g... any... ron... egy... renc... ros... nyo... elm... rend... resi...

4

DEBRECZENI UJSÁG KÉPES HIRADÓJA

1937 JUNIUS 27.



*Az új budaörsi repülőtér
ünnepélyes megnyitása
négy nemzet legjobb repü-
lőinek részvételével.*

1. A kormányzói pár és
leányuk gróf Károlyné,
Horthy Paulette, Kánya
Kálmán külügyminiszter,
Darányi Kálmán miniszter-
elnök és Bornemisza Géza
iparügyi miniszter a re-
pülőnapon.

2. Osztrák és olasz vadász-
gépek az új budaörsi repü-
lőterén.

3. Olasz bombavetők táma-
dásra indulnak.

4. A repülőtér főépülete
ünnepi díszben.



Női ruha
Férfi ruha

Benyáts Emil áruház

ÚJ OSZTÁLYAIN SZENZÁCIÓS OLCSÓ ÁRAK!

Uri divat
Cipőosztály

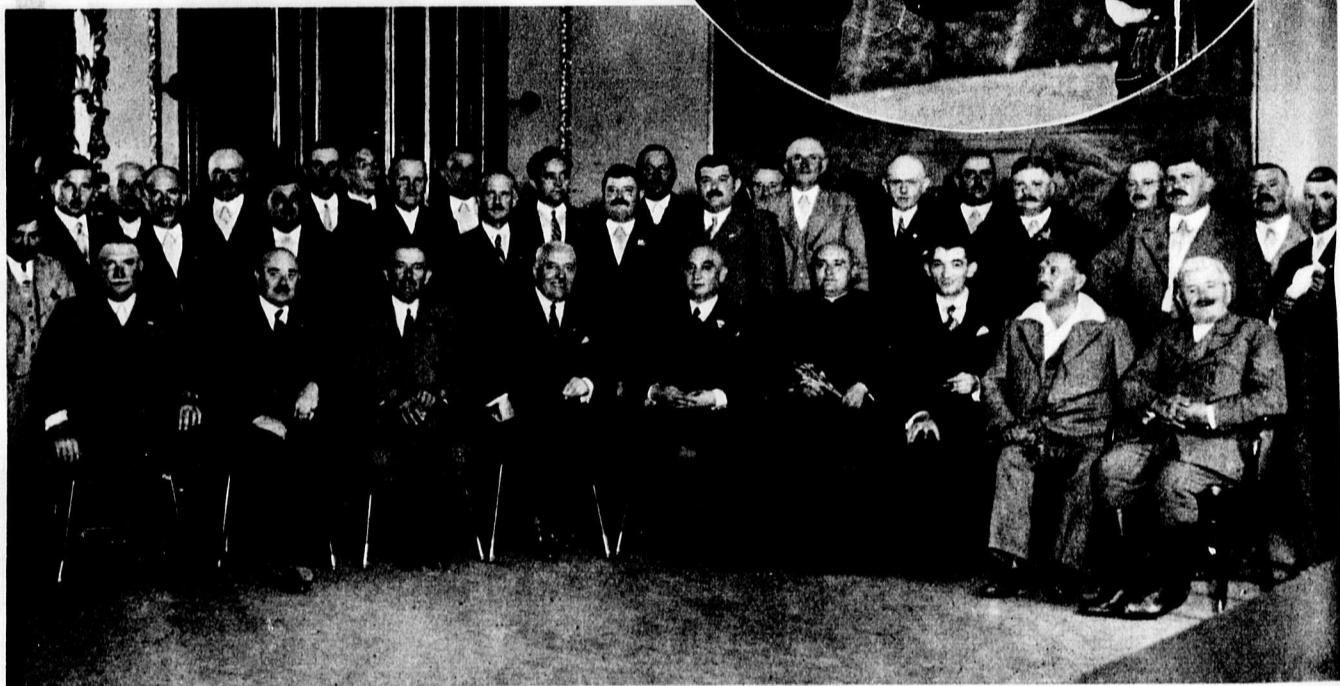


Unnepl istentisztelet Horthy Miklós kormányzó 69-ik születésnapján a magyarországi reformátusok Szabó József uccai székházában. Az első sorban Darányi Kálmán miniszterelnök, Lázár Andor igazságügyminiszter, Tasnády Nagy András államtitkár. Balról Mikecz Ödön államtitkár.

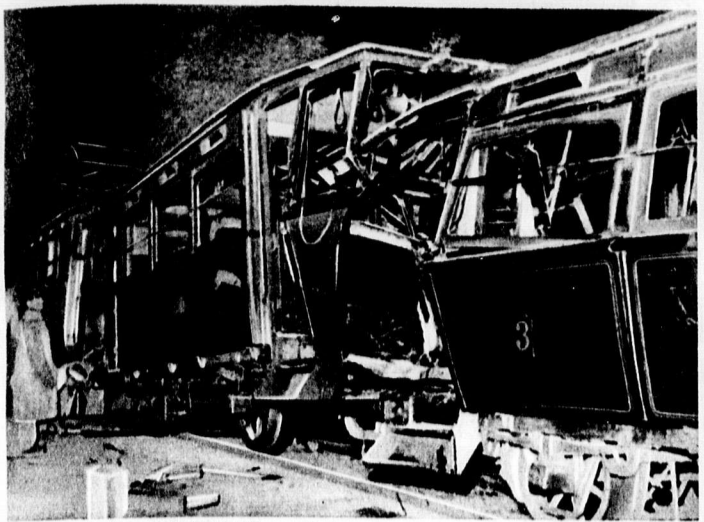
(Schöffler foto.)



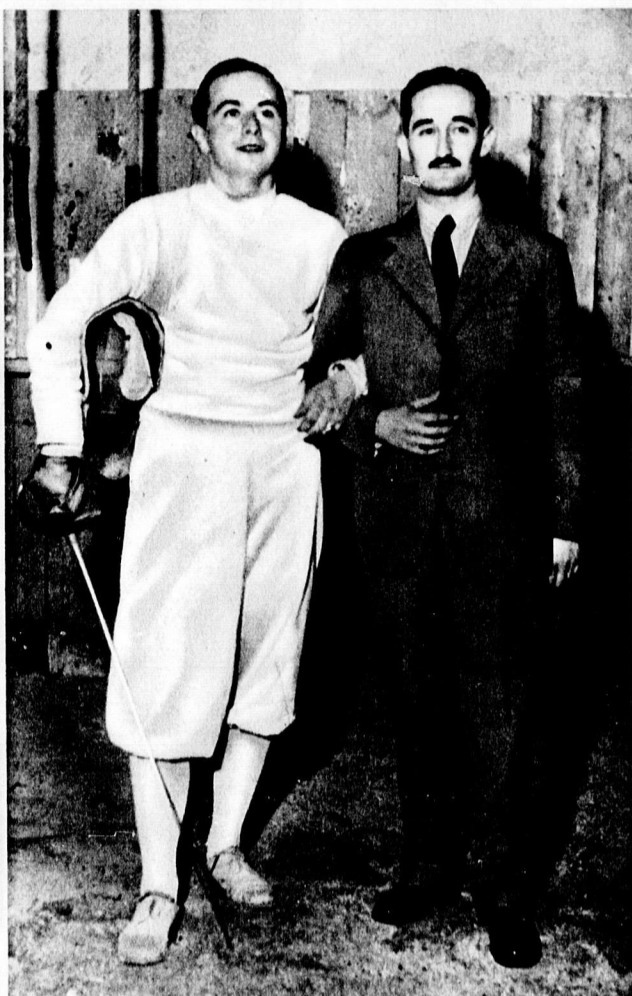
Bornemisza Géza iparügyi miniszter és Röder Vilmos honvédelmi miniszter a helyőrségi templomban, a kormányzó születésnapján tartott szentmisére érkeznek.



Marschall Ferenc földművelésügyi államtitkárt 15 éves képviselősege alkalmából Budapesten köszöntötte a jánoshalmi választókerület küldöttsége. (Inkey foto.)



A budaörsi helyérdekű vasút két szerelvénye, a repülónap közön-
ségével telve, egymásba rohant. A szerencsétlenség halálos áldoza-
tot is követelt.



Dr Rajczy Imre (BEAC), az 1937. évi magyar kardvívóbajnok,
mellette Bay Béla (BEAC), a Horthy-kupa győztese.



A bridge világbajnokságot nyert osztrák csapat tagjai a győzelmi
serlegekkel.



A budapesti nagy regatta győztese: a Hungária-nyolcas.



Ujpest—Venus (4:1) mérkőzés az ujpesti stadionban. Nehéz lab-
dát véd a Venus kapusa.

Gyümölcsfák, szőlő permetezéséhez

Arzola—Darsin—Nosprasen

a legjobb!



Camille Chautemps, az új francia miniszterelnök.

penzügy
matti le
kormány.
Blum r
elnök.

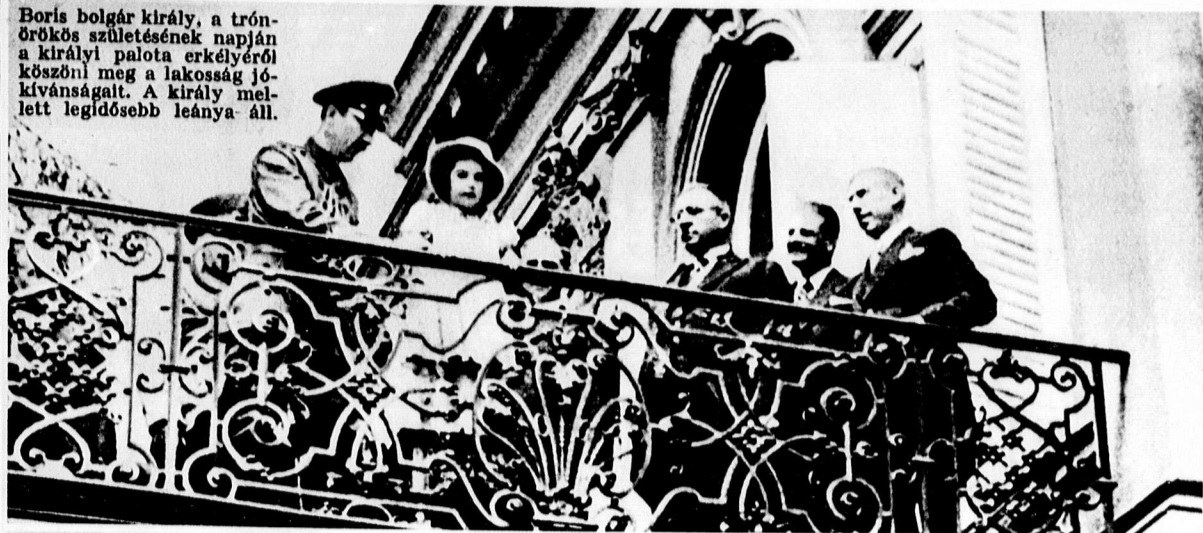


Beck német tüzérlábornok, vezérkari főnök, Parisi látogatása Gamelin francia vezérkari főnöknel és szerte nagy feltűnést keltett.



Lebőrsá-
dán
hercegi
vilá-

Boris bolgár király, a trónörökös születésének napján a királyi palota erkélyéről köszöni meg a lakosság jókívánságait. A király mellett legidősebb leánya áll.



A pénzügyi nehézségek miatt lemondott kormány. X-el jelezte a Blum miniszter elnök.



Dr. Schacht (X) német birodalmi kereskedelemügyi miniszter fontos gazdasági tárgyalásokat folytatott Bécsben. Schacht mellett Papen (XX) bécsi német követ.



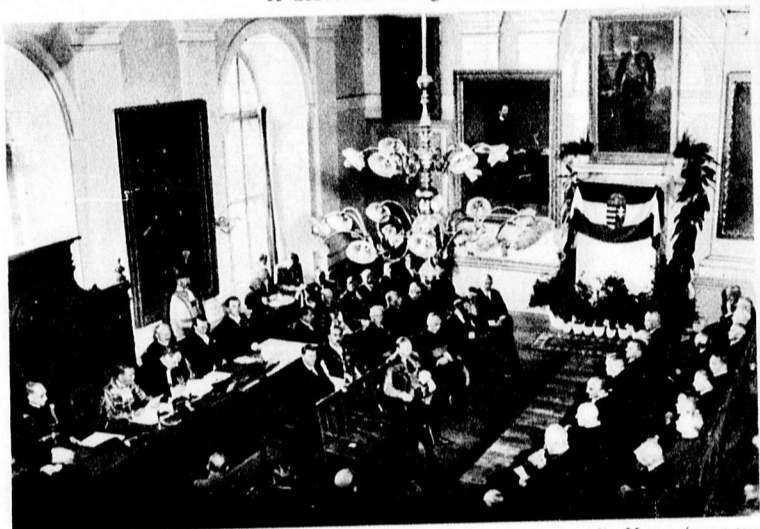
Lebánsági dán hercegi pártsi világlon.



A szerencsétlenül járt Himalája-kutató német tudományos expedíció tagjai.



A debreceni ref. gimnázium 20 évvel ezelőtt végzett növendékei tanáraikkal és családtagjaikkal.



Horthy Miklós kormányzó arcképét ünnepélyesen leleplezték Vas vármegye székházában. A kormányzó arcképe Czencz János műve, a díszítés fölött, Kossuth képe mellett nyert elhelyezést. (Huber felvétele)



Szombathelyi leánygimnazisták kerti ünnepélye. (Szabó Klári felvétele)



A makói puszta olvasókör 25-éves jubileumát ünnepelte a kör tisztái és a vendégek.

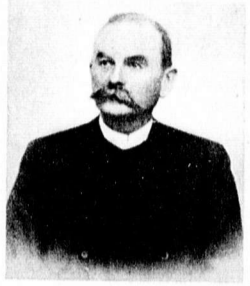


Az elemi leányiskola tornaünnepélye a jánoshalmi zárdában. (Felső-Bácska felv.)

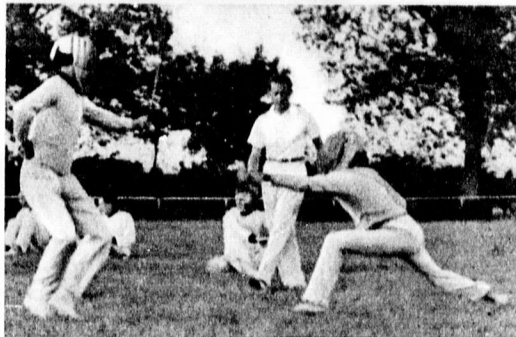
NIVEA
megkésztet
a napfürdő
hatását!



A kiskunhalasi m. kir. Háztartási (Gazdasági) Vándortanfolyam résztvevői. Középen dr. Medveczky Károly miniszteri vizsgálóbiztos.



B. Tóth Ferenc nagykorosi kisgazda, a homoki szőlőtermelés úttörője, akinek az őszi Aranynapok keretében szobrot emelnek.



Vívás a zalaegerszegi gimnázium tornaünnepélyén. (Serényi felv.)

Veszprémvármegyei vitézek zászlóavatása Veszprémben.



Felvonulás a Szt. Imre téren lefolyt ünnepélyre. Középen vitéz Jékey Ferencné, zászlóánya, a polgári és katonai előkelőségek feleségeivel.



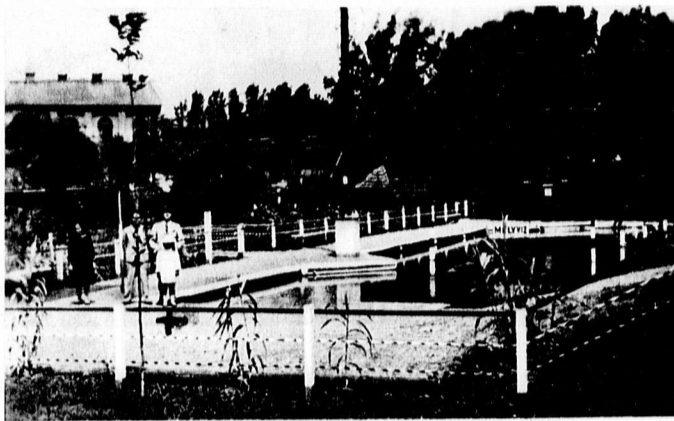
A lábort Szentmihály közönsége. 1. vitéz dr. Benárd Ágost orsz. képvis., az ünnepség szónoka. 2. Vitéz Jékey főispánné, zászlóánya. 3. Vitéz Draskóczy István ny. altábornagy. 4. Vitéz dr. Jékey Ferenc főispán. 5. dr. Berky Miklós alispán.



Veszprémvármegyei vitézek zászlóavatási ünnepsége. (Vitéz Mészáros felvételei.)



Megkezdődött az aratás a békéscsabai határban.



A Békéscsabai Villamosmú fűrdőt épített munkásai számára. Gerey László (X) okl. gépészmérnök, igazgató.

PLASTIKOTE

FELMELEGÍTÉS NÉLKÜL, HIDEGEN KENHETŐ

PLASZTIKUS-ASZFALT SZIGETELŐ ANYAG
TETŐFEDÉSI, VALAMINT VIZ ÉS NEDVESSÉG ELLENI
SZIGETELÉSI CÉLOKRA KAPHATÓ

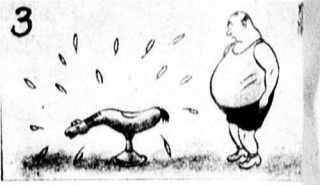
DONATH ALFRÉD

BUDAPEST, VI, CSENGERY U. 80. TELEFÓN: 124-103
ÉS AZ ORSZÁG ÖSSZES NAGYOBB
FA- ÉS ÉPÜLETANYAG KERESKEDŐINÉL.

145



„Eredményes”
fogyókúra.



Sabiha Gökese, az első vizsgázott török pilótanő önálló startja előtt kezesekkel búcsúzik Atatürk Kemál köztársasági elnöktől.



Gaston Doumergue, volt francia köztársasági elnök meghalt.

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kladóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépén.
Felelős szerkesztő és kladó: Timáry Mihály